

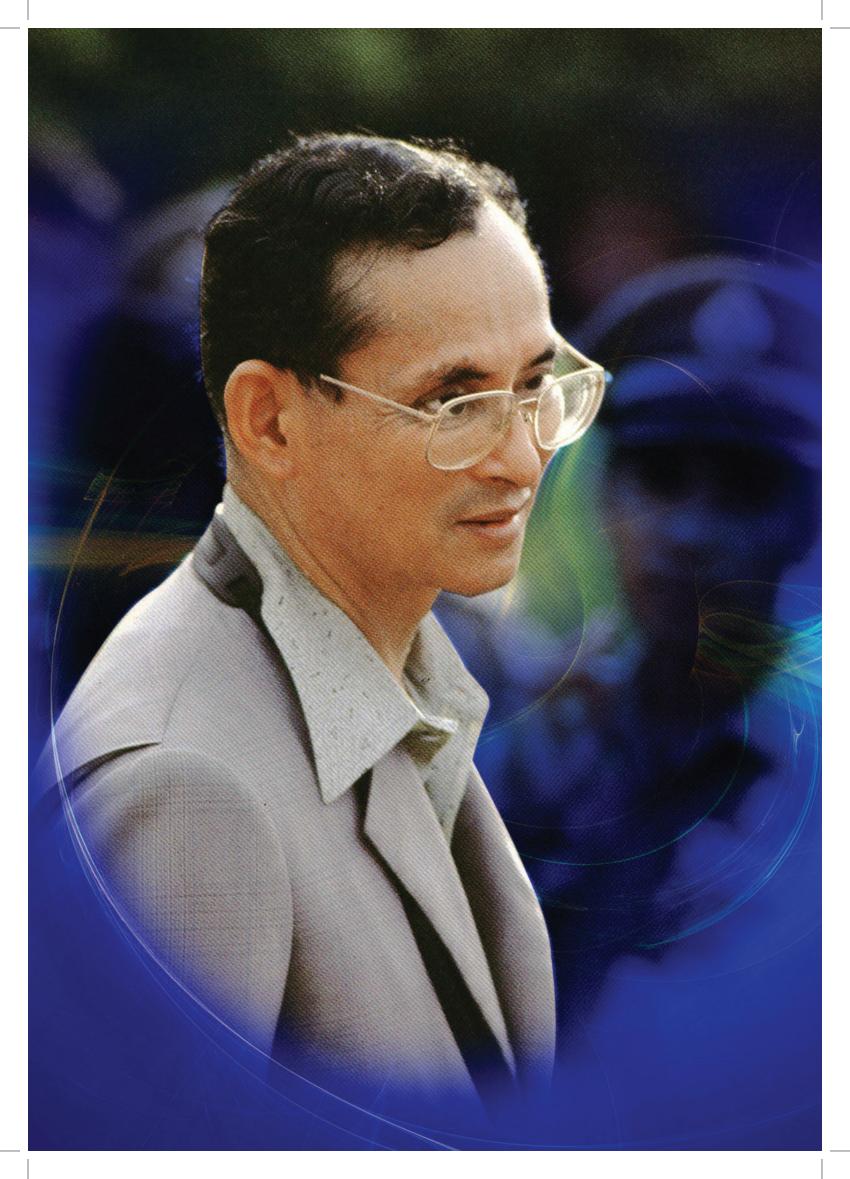




# พระบรมราโชวาทของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชทานแก่ข้าราชการพลเรือน เนื่องในโอกาสวันข้าราชการพลเรือน ปีพุทธศักราช ๒๕๕๔

งานราชการนั้น เป็นงานส่วนรวม มีผลเกี่ยวเนื่องถึงประโยชน์
ของบ้านเมือง และประชาชนทุกคน. ผู้ปฏิบัติบริหารงานราชการ จึงต้อง
คำนึงถึงความสำเร็จของงานเป็นสำคัญ อย่านึกถึงบำเหน็จรางวัลหรือประโยชน์
เฉพาะตนให้มากนัก. มีฉะนั้นงานในหน้าที่จะบกพร่อง เกิดเป็นผลเสียหาย
แก่ตน แก่งานส่วนรวมของชาติได้. ขอให้ถือว่า การทำงานในหน้าที่
ได้สำเร็จสมบูรณ์ เป็นทั้งรางวัลและประโยชน์อันประเสริฐสุด เพราะจะทำให้
ประเทศชาติและประชาชนอยู่เย็นเป็นสุขและมั่นคง.

อาคารเฉลิมพระเกียรติ โรงพยาบาลศิริราช วันที่ ๓๑ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๕๔





4 **รายงานประจำปี 2554** สำนักงานมาตรจานสินค้าเกษตรและอาการแก่งชาติ



#### สารจาก ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตร และอาหารแห่งชาติ

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ ก่อตั้งขึ้นเมื่อ 9 ตุลาคม 2545 นับจนถึงปัจจุบัน ครบ 9 ปี มาตรฐานสินค้าเกษตรได้ถูกกำหนดขึ้นกว่า 180 มาตรฐาน ให้การรับรองระบบงานแก่หน่วยรับรองเอกชนกว่า 13 หน่วยขอบข่าย เจรจาแก้ไขปัญหาสินค้าเกษตรส่งออก กว่า 60 เรื่อง ส่งเสริมให้มีการนำมาตรฐานที่กำหนดแล้วไปใช้ปฏิบัติ รวมทั้ง การควบคุม กำกับ ดูแล และจัดทำระบบตามสอบสินค้าเกษตร การเป็นศูนย์กลางข้อมูลด้านการมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหาร การเตือนภัย และการเชื่อมโยงข้อมูลทั้งในประเทศ และระหว่างประเทศ จากการทำงานดังกล่าวภาครัฐและเอกชนจึง ได้รับประโยชน์ในการแก้ไขปัญหาต่าง ๆ ให้ลุล่วงด้วยดี และอีกหนึ่งความภูมิใจ คือ มกอช. ได้รับการยอมรับจากองค์การรับรอง ระบบงานระดับสากล (IAF) ซึ่งจะมีความสำคัญต่อความเชื่อมั่นในระบบคุณภาพและความปลอดภัยอาหารจากประเทศคู่ค้ายิ่งขึ้น

ในรอบปีที่ผ่านมา มกอช. ได้เสนอต่อสภาผู้แทนราษฎรให้มีปรับแก้ในบางมาตราของพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้า เกษตร พ.ศ. 2551 ให้สอดคล้องและเหมาะสมกับการดำเนินงานของผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่าย กำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตรที่สำคัญ หลายชนิด รวมถึงร่วมกำหนดมาตรฐานระหว่างประเทศกับองค์กรสากล เปิดบริการรับรองระบบงานขอบข่ายใหม่ ตลอดจน โครงการ Q อาสา เพื่อสร้างและพัฒนาบุคลากรและเครือข่ายความปลอดภัยอาหาร ที่เริ่มดำเนินการมาตั้งแต่ปี 2553 และยัง ขยายงานด้านนี้โดยดำเนินการอย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งเสริมการนำมาตรฐานสินค้าเกษตรไปใช้ปฏิบัติในระดับฟาร์มกว้างขวางยิ่ง ขึ้น ผลการดำเนินงานที่สำคัญ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2554 (ต.ค. 2553-ก.ย. 2554) ได้รวบรวมไว้ในรายงานประจำปีเล่มนี้ เพื่อการเผยแพร่สู่ส่วนราชการ ภาคเอกชน และผู้สนใจทั่วไป รวมทั้ง เพื่อใช้เป็นเอกสารอ้างอิง ประกอบการพิจารณาการจัดทำ แผนงาน แผนปฏิบัติในการดำเนินงานต่อไปในอนาคต

ปี 2558 สมาชิกอาเซียน 10 ประเทศ จะรวมกันเป็นประชาคมอาเซียนโดยสมบูรณ์ ส่งผลให้เกิดความร่วมมือทาง เศรษฐกิจ สังคม และความมั่นคง โดยเฉพาะความร่วมมือด้านเศรษฐกิจที่จะมีการพัฒนาห่วงโช่มูลค่าเพิ่มและขยายการค้า การบริการและการลงทุน ในภูมิภาค มกอช. ในฐานะหน่วยงานหลักที่มีบทบาทในการขับเคลื่อนนโยบายและแผนยุทธศาสตร์ ด้านความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหารของประเทศไทย จึงต้องเตรียมความพร้อมทั้งด้านบุคลากร และด้านการพัฒนาการ ดำเนินงานไม่ว่าจะเป็นในเรื่องการจัดทำและส่งเสริมมาตรฐาน พัฒนางานด้านการรับรองระบบงาน งานสารสนเทศและงาน ควบคุมกำกับดูแลด้านการมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร เพื่อพัฒนาสินค้าเกษตรไทยให้มีคุณภาพ ได้รับการยอมรับ ในระดับสากลและเพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในตลาดโลก

มกอช. ต้องขอขอบคุณ ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย หน่วยงานทั้งภาครัฐและภาคเอกชน สมาคม ผู้ประกอบการผู้ผลิต ผู้ส่งออก ที่ให้ความร่วมมือในการดำเนินงานในรอบปีที่ผ่านมา ทำให้ภาพลักษณ์ของสินค้าเกษตรไทย ได้รับการยอมรับในระดับสากล และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับการสนับสนุน การดำเนินงานอีกในโอกาสต่อไป เพื่อสร้างภาพลักษณ์ของสินค้าเกษตรไทย ได้มาตรฐาน ความปลอดภัยจากครัวไทย สู่ครัวโลกได้สำเร็จ

and or

(นายศักดิ์ชัย ศรีบุญซื่อ) ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ



#### Message from the Secretary General of National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards

The National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards was established on 9th October 2002. The Bureau is now 9 years from the day of establishment. Within this relatively short time span ACFS has already compiled an impressive record of achievements. One hundred and eighty agricultural commodity standards were issued, more than 13 private Certification Bodies-Scopes were accredited and more than 60 trade related issues were negotiated. In addition ACFS has actively engaged in the utilization promotion of the already issued standards including controlling, monitoring and overseeing the practices. Other activities already carried out included establishing the traceability system for agricultural commodities, acting as information center for agricultural commodity and food standards, early warning, and linking information with other agencies/organization at domestic and international level. Both government and private sectors have greatly benefited from results of our works in successfully solving the various problems encountered. ACFS is also very proud of being recognized by International Accreditation Forum (IAF) which will significantly increase the trading partners' confidence in our quality and safety system for food and agricultural commodity.

During the past year ACFS had submitted to the Parliament the proposal to amend certain articles of Agricultural Standards Act B.E. 2551 in order to make them suitable for implementation by every involved party. It established several important agricultural commodity standards and participated in the establishment of international standards with international organizations ACFS also opened up accreditation service for new scope. It continued to carry on Q Volunteer Project which began in 2010 in order to recruit and build capacity for involved personnel and establish the food safety network. The project would be continued and expanded so as to widely promote the implementation of agricultural standards at farm level. Results of the important achievements during the fiscal year 2011 (Oct. 2010-Sep. 2011) are presented in this annual report to make them available to public and private sectors as well as interested individuals. The information contained therein can be used as reference or basis for formulating work plan for the future.

The year 2015 will be the very important year for ASEAN. It marks the time of complete integration of 10 ASEAN Member States into one community, resulting in full cooperation of Member States in economics, social and security. Economic cooperation, in particular, will significantly improve the value added chain as well as the expansion of trade, services and investment in the region. ACFS which is Thailand principal agency responsible for driving the agricultural commodity and food safety policy must therefore prepare itself for this important happening in terms of its personnel and performance improvement. Of special interest are the areas of standards setting and promotion, improvement of accreditation scheme, information technology and last but not least the controlling, monitoring and overseeing agricultural commodity and food standardization. This is in order to raise the quality of Thai agricultural commodity to the internationally acceptable level and to increase competitiveness ability of ASEAN in the world market.

ACFS would like to express our sincere thanks to all stakeholders, public and private institutions, professional associations, entrepreneurs, manufacturers and exporters for their unyielding cooperation during the past year. This cooperation has already resulted in the image of Thai agricultural commodity being recognized internationally. ACFS truly hope that we will continue receiving similar support well into the future until we could achieve our ultimate goal of successfully creating the image of Thai agricultural commodities as being safe and meeting quality standards, coming out from Thai kitchen to kitchen of the world.



(Mr. Sakchai Sriboonsue DVM.)



พระบรมราโชวาท	ก
คำนำ	ค
ส่วนที่ 1 ภาพรวมสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ	
<ul> <li>ความเป็นมาสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ</li> <li>อำนาจหน้าที่</li> </ul>	16 18
- อานางทนาท - วิสัยทัศน์ พันธกิจ เป้าหมาย	18
<ul> <li>ยุทธศาสตร์ และกลยุทธ์หลัก</li> </ul>	20
- การแบ่งส่วนราชการ	24
- อัตรากำลัง ปีงบประมาณ พ.ศ. 2554	26
- การบริหารทรัพยากรบุคคล	28
ส่วนที่ 2 ผลการดำเนินงานที่สำคัญในรอบปี งบประมาณ พ.ศ. 2554	
- สรุปผลการปฏิบัติราชการตามคำรับรองการปฏิบัติราชการ ประจำปังบประมาณ พ.ศ. 2554	32
- มาตรฐานสินค้ำเกษตรไทย สร้างความมั่นใจด้านคุณภาพและความปลอดภัย	38
- การแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551	42
- มกอช. ในเวทีมาตรฐานระหว่างประเทศ	46
- การเสริมสร้างขีดความสามารถสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC)	52
<ul> <li>มกอช. กับ เกษตรอินทรีย์</li> </ul>	60
- เมื่อสหรัฐอเมริกาปฏิรูปกฎหมายความปลอดภัยอาหาร	66
- เปิดบริการรับรองระบบงานขอบข่ายการจัดการความปลอดภัยอาหาร	70
- ห้องปฏิบัติการ สู่เส้นทางผู้จัดการทดสอบความชำนาญ	72
- การตามสอบแหล่งผลิตสินค้าเกษตรและอาหารด้วยรหัสสากล	74
- การควบคุมความปลอดภัยสินค้าเกษตร ภายใต้ พ.ร.บ. มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551	76
- "ข้าว" บูรณาการการผลิตด้วยระบบมาตรฐานครบวงจร	78
- Q อาสา เครือข่ายเพื่อพัฒนาคุณภาพการผลิตสินค้าเกษตรไทย	82
- ก้าวใหม่ของการเชื่อมโยงแหล่งผลิตสินค้า Q กับแหล่งจำหน่าย	84
ส่วนที่ 3 รายงานการเงิน	
- รายงานการเงิน ปังบประมาณ พ.ศ. 2554	90
ภาคผนวก	
- ประมวลภาพกิจกรรม ปีงบประมาณ พ.ศ. 2554	94
- การกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตร	103
- การตรวจสอบและรับรอง	124
- คำศัพท์/คำย่อ	158
- คณะผู้จัดทำ	160

# Contents

Part 1: Overview of the National Bureau of Agricultural Commodity and Food Stand	dards
- Background	17
- Role and Responsibilities	19
- Vision, Mission, Overall Objective	19
- Strategies and Main Strategic Approaches	21
- ACFS Structure	25
- ACFS Civil Servant in Fiscal Year 2011	27
- Human Resource Management	29
Part 2 : The Work Performance in the Fiscal Year 2011	
- Annual Performance results according to Performance agreement for Fiscal Yea	ar 2011 35
- "Thai Agricultural Commodity Standards" Creating Confidence in Quality and S	afety 39
- Amendment of Agricultural Standards Act B.E. 2551(2008)	43
- ACFS in the International Standards Arena	47
- Capacity Building towards ASEAN Economic Community	53
- ACFS and Organic Agriculture	61
- When U.S. Reforms Food Safety Legislation	67
- Providing of New Service on Auditing and Certifying Food Safety Management S	Systems 71
- Laboratory- On the Route to Becoming Proficiency Testing Provider	73
- Tracing Agricultural Commodity Production Sites with Global Standard	75
- Control of Agricultural Commodity Safety under	
Agricultural Commodity Standard Act B.E. 2551 (2008)	77
- "RICE" Integrate the Production Through Standards Combination Approach	79
- Volunteers Q Network for Quality Improvement	
of Thai Agricultural Commodity Production	83
- New Approaches for Linking Q Producers to Their Markets	85
Part 3 : Financial Report	
- Financial Report in the Fiscal Year 2011	90
Appendix	
- Activities in 2011	94
- Standards Establishment	103
- Accreditatior on CertiFication	124
- Abbreviation	158
- Editorial Team	160

# ้ พู้บริหารสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

The Executive Board, The National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards



1. นายศักดิ์ชัย ศรีบุญซื่อ Mr. Sakchai Sriboonsue ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ Secretary General

2. นายมนตรี กฤษณีไพบูลย์
Mr. Montri, Klitsaneen

รองผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

Mr. Montri Klitsaneephaiboon Deputy Secretary General

นายวิณะโรจน์ ทรัพย์ส่งสุข
 Mr. Vinaroj Supsongsuk

รองผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ Deputy Secretary General



# พู้บริหารสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

The Executive BoardThe National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards



Mr. Sanayh Kraokaw

2. นายพรพรหม ชัยฤทธิไชย Mr. Ponprome Chairidchai

3. นางสุภาภรณ์ อมราภิบาล Mrs. Supaporn Amaraphibal

Director, Office of Commodity and System Standards Accreditation

ผู้อำนวยการศูนย์สารสนเทศ

Director, Information and Technology Center

หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร

Chief, Administration Development Group





# พู้เชี่ยวชาญ

Experts



ผู้เชี่ยวชาญด้านมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช Mr. Anut Visetrojana Sanitary and Phytosanitary Measures Expert

2. นายชัยศิริ มหันตชัยสกุล ผู้เชี่ยวชาญด้านมาตรฐานสุขอนามัยสัตว์ Mr. Chaisiri Mahantachaisakul Animal Health Standard Expert 3. นางภัทราธิป วิชรโกมลพันธ์ ผู้เชี่ยวชาญด้านพัฒนาระบบงานรับรองมาตรฐาน Mrs.Patrathip Vacharakomonlphan Accreditation system Development Expert

 4. นายยุทธนา นรภูมิพิภัชน์ ผู้เชี่ยวชาญด้านการตรวจประเมินระบบงานรับรองมาตรฐาน Mr. Yuthana Norapoompipat Accreditation Assessment Expert

# ที่ปรึกษาสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

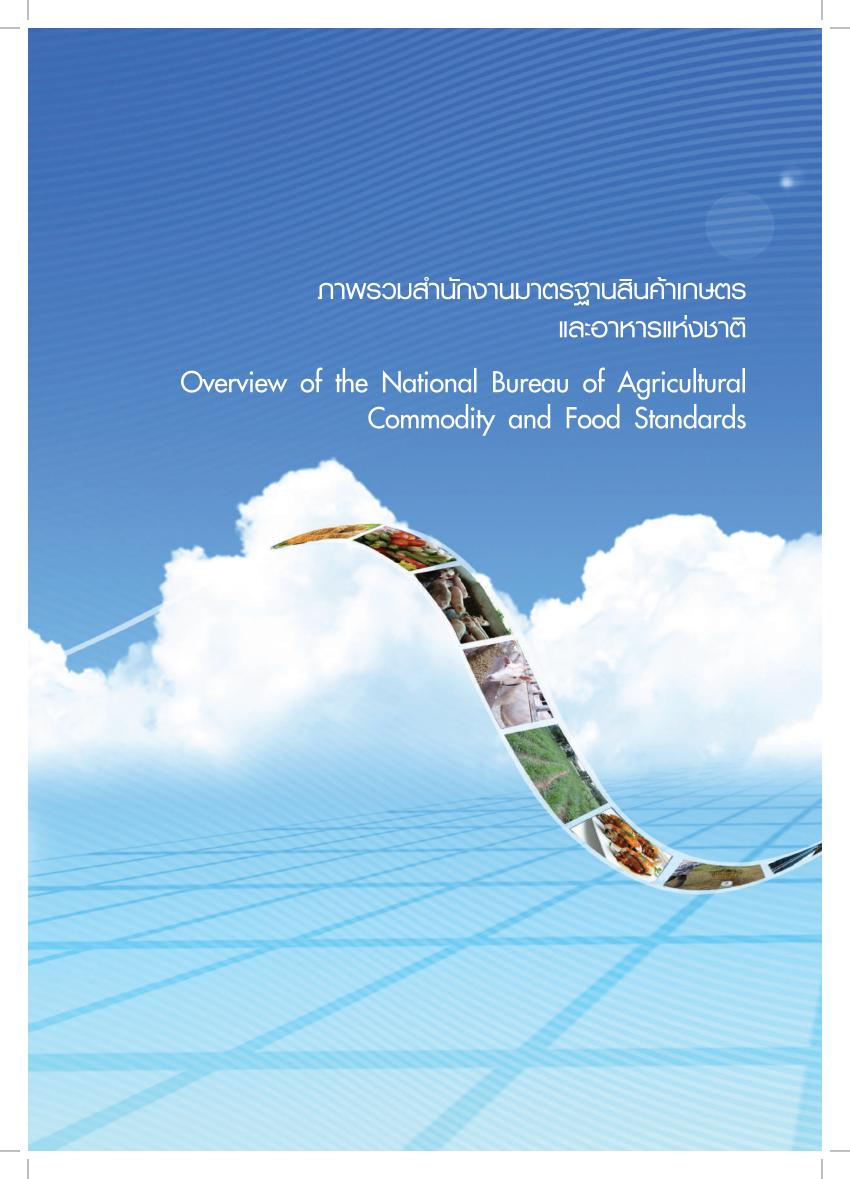
Advisor, National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards



- 1 2
- 1. นายสัญชัย ตันตยาภรณ์ Mr. Sunchai Tantayaporn
- 2. นายอุทัย พิสณฑ์ Mr. Utai Pisone
- 3. นายปราการ วีรกุล Mr. Prakarn Verakul

- 4. นางนิตยา ขจรเวหาศน์ Mrs. Nittaya Kajonwaharth
- 5. นางสาวเมทนี สุคนธรักษ์ Ms. Metanee Sukontarug





สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

#### ความเป็นมา

นับตั้งแต่ประเทศไทยเข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลก (WTO) ในฐานะผู้ร่วมก่อตั้งร่วมกับประเทศอื่น ๆ อีก 80 ประเทศ เมื่อวันที่ 28 ธันวาคม พ.ศ. 2537 WTO มีการบังคับใช้ความตกลงด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS) ที่กำหนดให้ประเทศต่าง ๆ ใช้มาตรการด้านมาตรฐานและความปลอดภัยอาหาร ควบคุมการส่งออกนำเข้าสินค้าเกษตร และอาหาร ทำให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ตระหนักถึงความสำคัญในด้านการผลิต การแข่งขันทางการค้าสินค้าเกษตร และอาหารที่ทวีความรุนแรงมากขึ้น

ด้วยเหตุนี้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จึงได้จัดตั้ง สำนักงานมาตรฐานและตรวจสอบสินค้าเกษตร (สมก.) ในสังกัด สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขึ้นในปี พ.ศ. 2540 เพื่อเป็นหน่วยงานหลักในการประสานงานและพัฒนา มาตรฐานสินค้าเกษตรของประเทศให้สอดคล้องกับมาตรฐานสากล โดยร่วมมือกับหน่วยงานต่าง ๆ ภายในกระทรวงเกษตรและ สหกรณ์ มุ่งการให้บริการแบบเบ็ดเสร็จในการนำเข้าและส่งออกสินค้าเกษตร และในวันที่ 9 ตุลาคม พ.ศ. 2545 สำนักงาน มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.) จึงได้รับการจัดตั้งขึ้น ตามกฎกระทรวงแบ่งส่วนราชการให้เป็นหน่วยงาน ระดับกรม ภายใต้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และให้ มกอช. เป็นหน่วยงานรับผิดชอบ พระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้า เกษตร พ.ศ. 2551 โดยมีเจตนารมย์เพื่อเร่งรัดพัฒนาและส่งเสริมสินค้าเกษตรได้มาตรฐาน มีความปลอดภัยต่อผู้บริโภค สามารถแข่งขันในตลาดโลกได้ เพื่อความปลอดภัยหรือเพื่อป้องกันความเสียหายอันอาจจะเกิดแก่ประชาชนหรือแก่กิจการค้า สินค้าเกษตรหรือเศรษฐกิจของประเทศ และเพื่อให้สอดคล้องกับพันธกรณีระหว่างประเทศ



# The National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards (ACFS)

#### **Background**

On 28<sup>th</sup> December1994, Thailand together with 80 other countries joined World Trade Organization (WTO) as the founding members. One of the Agreements implemented by WTO is the the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS). The Agreement requires all members to use food safety measures and standards to control the importation and exportation of agricultural commodities and food. This has led the Ministry of Agriculture and Cooperatives to realize the importance of production, and that the level of competition in trade of agricultural commodities and food would be more compelling.

Consequently, in 1997 the Ministry decided to establish Office of the Agricultural Standards and Inspection (OASI) under the Office of Permanent Secretary. It was the main agency responsible for coordinating and developing Thailand's agricultural commodity standards so that they complied with international standards. This was been done through the collaboration with other agencies under the Ministry. The Office focused on providing one stop service for the importation and exportation of agricultural commodities.

On 9<sup>th</sup> October 2002, the National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards (ACFS) was officially established in accordance with the Ministerial Regulation on Government Organization. The Bureau's status was elevated to the departmental level under Ministry of Agriculture and Cooperatives. ACFS was assigned to implement Agricultural Standards Act B.E. 2551 which aimed at accelerating the development as well as promoting Thai agricultural commodities to be standard compliance, safe to the consumers and well compete well in the world market. This would ensure safety of the products, prevent possible damages to the public or to commodity trade or economy of the country and comply with international agreements.

In 2011 ACFS has adopted the Strategy for Organization Development B.E. 2554-2556. The strategy contained several areas of improvement including restructuring, manpower and mission in line with socio-economic and security needs of the country at the present as well as in the future. Its main function is to be the central agency responsible for agricultural and food standards covering the whole supply chain

from farm to consumers which comprise the setting, inspecting, certifying, controlling and promoting of agricultural standards. ACFS is also responsible for negotiation to solve technical problems in agricultural commodity trade. The final goal is to improve and

develop the quality of Thai agricultural commodities and food to the standard conforming level. These agricultural commodities and food should also conform to international standards on safety and quality which would enable them to compete well in the world market.



### อำนาจหน้าที่

- 1. ดำเนินการตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าเกษตรและกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง
- 2. เสนอแนะนโยบาย แนวทาง และมาตรการในการกำหนด การตรวจสอบรับรอง การควบคุม การส่งเสริม และการพัฒนา มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารของประเทศ
- 3. กำหนดยุทธศาสตร์ด้านความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร รวมทั้งกำกับดูแลเฝ้าระวัง และเตือนภัย
- 4. ประสานงาน กำหนดท่าที และร่วมเจรจาแก้ไขปัญหาด้านเทคนิค ด้านมาตรการที่มิใช่ภาษี และด้านการกำหนดมาตรฐาน ระหว่างประเทศ
- 5. เป็นหน่วยงานกลางในการประสานงานกับองค์การมาตรฐานระหว่างประเทศด้านคุณภาพและความปลอดภัยของสินค้า เกษตรและอาหาร รวมทั้งการดำเนินการภายใต้ความตกลงว่าด้วยการบังคับใช้มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับสินค้าเกษตรและอาหารในความตกลงว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า
- 6. เป็นหน่วยรับรองผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐานด้านสินค้าเกษตรและอาหารของประเทศ
- 7. เป็นศูนย์กลางข้อมูลสารสนเทศด้านการมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร
- 8. ปฏิบัติการอื่นใดตามที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจหน้าที่ของสำนักงานหรือตามที่รัฐมนตรีหรือคณะรัฐมนตรีมอบหมาย

#### วิสัยทัศน์

มกอช. เป็นองค์กรนำด้านการมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารสู่ระดับสากล

#### พันธกิจ

- 1. มกอช. เป็นหน่วยงานหลักในการขับเคลื่อนแผนยุทธศาสตร์ด้านความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร
- 2. กำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารให้สอดคล้องกับสากล
- 3. รับรองระบบงานผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐานให้สอดคล้องกับมาตรฐานระหว่างประเทศ และกฎหมายที่เกี่ยวข้อง
- 4. เป็นหน่วยงานกลางในการประสานงานและกำหนดท่าที่ของประเทศด้านการมาตรฐานกับองค์การมาตรฐานระหว่าง ประเทศ และร่วมเจรจาด้านเทคนิค สุขอนามัยและสุขอนามัยพืช สำหรับสินค้าเกษตร และอาหารทั้งระดับทวิภาคี ภูมิภาค และพหุภาคี
- 5. ควบคุม กำกับ ดูแล ตรวจสอบ ให้มีการปฏิบัติเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าเกษตร
- 6. เป็นศูนย์กลางข้อมูลด้านการมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร การเตือนภัย และการเชื่อมโยงข้อมูลทั้งในประเทศ และ ระหว่างประเทศ
- 7. ส่งเสริม เผยแพร่ การมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารไปใช้ตลอดห่วงโซ่อาหาร
- 8. ศึกษา วิจัยและพัฒนาการมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารที่ครอบคลุมตั้งแต่ระดับฟาร์มถึงผู้บริโภค
- 9. พัฒนาบุคลากรทุกระดับอย่างเป็นระบบต่อเนื่องและทั่วถึง

#### เป้าหมาย มกอช.

สินค้าเกษตรและอาหาร และระบบการจัดการคุณภาพการผลิต มีมาตรฐานเป็นที่ยอมรับในระดับสากลและสามารถ แข่งขันได้ในตลาดโลก



#### Roles and Responsibilities

- 1. Implementing the Agricultural Standards Act as well as other related legislations.
- 2. Formulating and proposing the policy, direction, and measure to be taken with regards to the setting, certifying, controlling, promoting and developing the country's agricultural commodity and food standards.
- 3. Setting safety strategy for agricultural commodity and food, including monitoring, surveillance and issuance of early warning.
- 4. Coordinating, setting position and participating in the negotiation to solve technical problems, non tariff measures and international standardization.
- 5. Being the central coordinating agency in dealing with international organizations on quality and safety standards for agricultural commodity and food, including SPS measure implementation and Technical Barrier to Trade particularly on agricultural commodity and food issues.
- 6. Being the National Accreditation Body for Conformity Assessment Body on agricultural commodity and food standards.
- 7. Being the information center for agricultural commodity and food standardization.
- 8. Implementing other activities as specified by laws or as assigned by the Minister or Cabinet.

#### **Vision**

ACFS to be the leading agency in bringing agricultural commodity and food to international standards

#### Mission

- 1) ACFS is the principal agency responsible for the implementation of strategic plan for the safety of food and agricultural commodity.
- 2) Setting the National Standards for food and agricultural commodity in line with international standards.
- 3) Accrediting the quality management system of certification body in line with international standards and related legislations.
- 4) Being the central agency in coordinating and setting the country's position on standardization when dealing with the International Organization for Standardization and participating in technical negotiation on sanitary and phytosanitary measures for food and agricultural commodities at bilateral, regional and multilateral levels.
- 5) Controling, monitoring, overseeing and inspecting to ensure the enforcement of the Agricultural Standards Act
- 6) Being the information center for food and agricultural commodity standardization, early warning and information linkage at national and international levels.
- 7) Promoting and disseminate usage of standardization of food and agricultural commodity throughout the food chain.
- 8) Conducting study, research and develop standardization of food and agricultural commodity covering from farm to consumer.
- 9) Systematically and continuously developing every level of human resources.

#### Goal of ACFS

To promote standards of food and agricultural commodity, and quality management of production system for an are internationall recognition which enables Thai food and agricultural commodity to compete well in the world market.



# ยุทธศาสตร์และกลยุทธ์หลัก

#### ยุทธศาสตร์ที่ 1 พัฒนาและผลักดันมาตรฐานสินค้าเกษตรของไทยให้เกิดการยอมรับ ระดับสากล

เป้าประสงค์ มาตรฐานสินค้าเกษตรได้รับการยอมรับในระดับสากล

กลยุทธ์ที่ 1 การพัฒนามาตรฐานสินค้าเกษตร โดยการมีส่วนร่วมครอบคลุมทั้งห่วงโซ่สินค้าเกษตรและอาหาร และสอดคล้องกับมาตรฐานระหว่างประเทศ

กลยุทธ์ที่ 2 พัฒนาศักยภาพในการร่วมกำหนดมาตรฐานระหว่างประเทศ

กลยุทธ์ที่ 3 ส่งเสริมและพัฒนาให้มีการนำมาตรฐานสินค้าเกษตรไปใช้

กลยุทธ์ที่ 4 พัฒนาระบบสารสนเทศด้านการมาตรฐาน

**กิจกรรม** 1. การกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร

2. การพัฒนาระบบสารสนเทศ

งบประมาณ 62,261,000 บาท

#### ยุทธศาสตร์ที่ 2 พัฒนาระบบการตรวจสอบรับรองและควบคุมกำกับสินค้าเกษตรให้ เป็นไปตามมาตรฐาน

เป้าประสงค์ ระบบการตรวจสอบรับรองและควบคุม กำกับดูแล สินค้าเกษตรเป็นที่ยอมรับ

กลยุทธ์ 1 จัดระบบและดำเนินการตรวจสอบรับรองเป็นที่ยอมรับระดับสากล

กลยุทธิ์ 2 พัฒนาระบบการตรวจสอบรับรองสินค้าเกษตรให้เข้าสู่มาตรฐาน

กลยุทธ์ 3 สร้างความมั่นใจในคุณภาพและมาตรฐานสินค้าเกษตร

**กิจกรรม** 1. การรับรองและตรวจติดตามหน่วยงานตรวจสอบรับรองตามมาตรฐานสากล

2. การพัฒนาเกษตรอินทรีย์ภายใต้แผนยุทธศาสตร์เกษตรอินทรีย์แห่งชาติ

3. การกำกับ ดูแล และควบคุมมาตรฐานสินค้าเกษตร

**งบประมาณ** 15,081,000 บาท



## Strategy and Main Strategic Approaches

# Strategy I : To develop and push forward for international recognition of Thai Agricultural Commodity Standards

Goal No. 1: Thai Agricultural Commodity Standards are internationally recognized.

Strategic Approach No. 1: Development of Agricultural Commodity Standards by using participatory

approach, covering total production chain of agricultural commodity and

food; so as to be conformed with international standards.

Strategic Approach No. 2: Developing capability to participate in International Standard settings.

Strategic Approach No. 3: Promoting and improving the utilization of Agricultural Commodity Standards.

Strategic Approach No. 4: Developing information technology system on standardization.

Activities: 1. Establishing agricultural commodity and food standards

2. Developing Information System.

**Budget:** 62,261,000 Baht

# Strategy II : To develop conformity assessment, controling and monitoring systems to meet the standard

Goal No. 2: Systems of accreditation and certification, controlling and monitoring for

agricultural commodity are Internationally recognized

Strategic Approach No. 1: To organize system and carry out the certification process in a manner which

is internationally recognized.

**Strategic Approach No. 2:** To standardize the certification system.

Strategic Approach No. 3: To build confidence in the quality and standards of agricultural commodity.

Activities: 1. Accrediting and evaluating CAB according to international standards.

2. Developing organic agriculture under the national organic agriculture

strategy.

3. Monitoring, overseeing and controlling agricultural commodity standards.

Budget: 15,081,000 Baht





#### ยุทธศาสตร์ที่ 3 ปกป้องและรักษาผลประโยชน์สินค้าเกษตรและอาหารของไทย

เป้าประสงค์ สินค้าเกษตรและอาหารได้มาตรฐานคุณภาพและปลอดภัย

กลยุทธ์ 1 ดำเนินการเชิงรุกในการเจรจาและแก้ไขปัญหาสินค้าเกษตรและอาหาร

กลยุทธ์ 2 จัดทำและขับเคลื่อนแผนยุทธศาสตร์มาตรฐานความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร

กลยุทธ์ 3 พัฒนาระบบสารสนเทศข้อมูลยุทธศาสตร์มาตรฐานความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร

**กิจกรรม** 1. การประชุมเจรจาเพื่อสนับสนุนการส่งออกสินค้าเกษตรและอาหาร

2. การดำเนินงานด้านความปลอดภัยอาหาร (Food Safety)

**งบประมาณ** 31,475,000 บาท

#### ยุทธศาสตร์ที่ 4 บริหารองค์กรตามหลักธรรมาภิบาล

เป้าประสงค์ มีการพัฒนาคุณภาพการบริหารจัดการภาครัฐเพื่อการยกระดับขีดความสามารถในการ ปฏิบัติงาน และการ ส่งมอบบริการ

กลยุทธ์ 1 พัฒนากระบวนการและรูปแบบการทำงาน

กลยุทธิ์ 2 ผลักดันและพัฒนาการบริหารจัดการให้เป็นไปตามเกณฑ์คุณภาพการบริหารจัดการภาครัฐ (PMQA)

**กิจกรรม** การส่งเสริมและพัฒนาระบบการบริหารจัดการภายในองค์กร

**งบประมาณ** 8,398,000 บาท





# Strategiy III: To protect and defend the interest of Thai agricultural commodity and food

Goal No. 3: All agricultural commodity and food are in conformance with quality standards

and safe.

Strategic Approach No. 1: To use proactive approach in negotiating and solving problems for agricultural

commodity and food.

Strategic Approach No. 2: To develop and implement strategy for safety standards of agricultural

commodity and food.

Strategic Approach No. 3: To develop information system strategy for safety standards of agricultural

commodity and food.

Activities: 1. To negotiate to support/promote exportation of agricultural commodity

and food.

2. To carrying out activities on Food Safety.

**Budget:** 31,475,000 Baht

#### Strategy IV: Management by principles of Good Governance

Goal No. 4: Implementation of quality development in public sector management in order

to enhance the operational capacity and improve delivery services.

Strategic Approach No. 1: To improve both working process and working model.

Strategic Approach No. 2: To drive the development of the agency management in accordance with

quality criteria as specified in Public Sector Management Quality

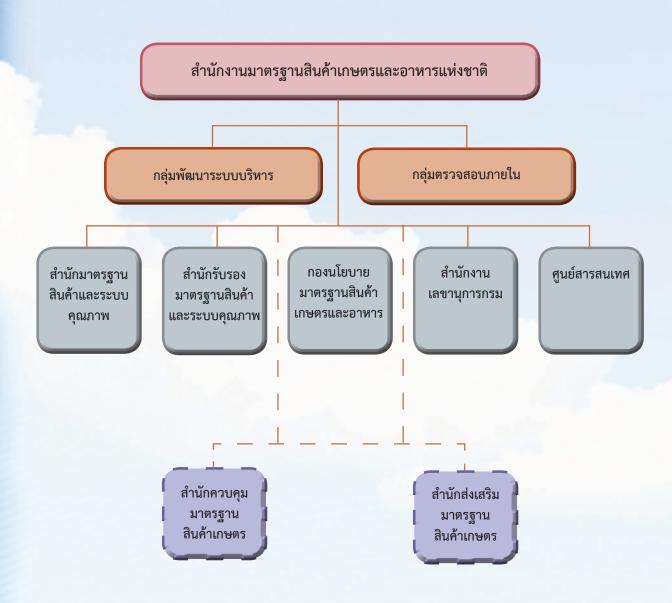
Award (PMQA).

Activity: 1. Promoting and developing internal management system.

**Budget:** 8,398,000 Baht



การแบ่งส่วนราชการของสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ



#### อัตรากำลัง ปีงบประมาณ 2554 จำนวนข้าราชการพลเรือน ACFS Human Resource in Fiscal Year 2011 Government Official

หน่วยงาน Units			พศ ex	วุฒิการศึกษา Educational Level				
		ชาย Male	หญิง Female	ป.เอก Doctorate Degree	ป.โท Master Degree	ป.ตรี Bachelor Degree	ต่ำกว่า ป.ตรี Below Bachelor Degree	
ผู้บริหาร Executives	3	3		1	1	1		
กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร Administration Development Group	2		2		2			
กลุ่มตรวจสอบภายใน Internal Audit Group			1			1		
สำนักงานเลขานุการกรม Office of the Secretary Division of Agricultural		8	11		5	11	3	
กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร Commodity and Food Standards Policy		9	15	1	13	9	1	
สำนักมาตรฐานสินค้าและระบบคุณภาพ Office of Commodity and System Standards		6	33	2	17	20		
สำนักรับรองมาตรฐานสินค้าและระบบคุณภาพ Office of Commodity and System Standards Accreditation		12	27	1	21	16	1	
ศูนย์สารสนเทศ Information and Technology Center		5	12	1	4	11	1	
สำนักควบคุมมาตรฐานสินค้าเกษตร Office of Agricultural Standards Control		1	6		5	2		
สำนักส่งเสริมมาตรฐานสินค้าเกษตร Office of Agricultural Standards Promotion		3	5		5	3		
รวม Total	159	47	112	6	73	74	6	

กรอบอัตรากำลัง 200 อัตรา

อัตรากำลังมีคนครองณ 30 กันยายน 2554 จำนวน 159 อัตราอัตราว่างณ 30 กันยายน 2554 จำนวน 41 อัตราNumber of Position200occupied position159vacant41

ข้อมูล ณ วันที่ 30 กันยายน 2554 Update 30 September 2011

### อัตรากำลัง ปีงบประมาณ 2554 จำนวนพนักงานข้าราชการ ACFS Human Resource in Fiscal Year 2011 Government Employee

	จำนวน	เพศ Sex		วุฒิการศึกษา Educational Level				
หน่วยงาน Units	ขาหาห (อัตรา) Quantity	ชาย Male	หญิง Female	ป.เอก Doctorate Degree	ป.โท Master Degree	ป.ตรี Bachelor Degree	ต่ำกว่า ป.ตรี Below Bachelor Degree	
กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร Administration Development Group	2		2			1	1	
กลุ่มตรวจสอบภายใน Internal Audit Group	3		3			2	1	
สำนักงานเลขานุการกรม Office of the Secretary		4	8			11	1	
กองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร Division of Agricultural Commodity and Food Standards Policy		1	5			6		
สำนักมาตรฐานสินค้าและระบบคุณภาพ Office of Commodity and System Standards			5			5		
สำนักรับรองมาตรฐานสินค้าและระบบคุณภาพ Office of Commodity and System Standards Accreditation			4			4		
ศูนย์สารสนเทศ Information and Technology Center		1	4			4	1	
สำนักควบคุมมาตรฐานสินค้าเกษตร Office of Agricultural Standards Control		1				1		
สำนักส่งเสริมมาตรฐานสินค้าเกษตร Office of Agricultural Standards Promotion		3	1			4		
รวม Total	42	10	32			38	4	

ข้อมูล ณ วันที่ 30 กันยายน 2554 Update 30 September 2011



#### การบริหารทรัพยากรบุคคล

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.) ให้ความสำคัญกับการบริหารทรัพยากรบุคคล โดยสนับสนุนให้มีการสร้างและพัฒนาระบบการบริหารทรัพยากรบุคคล เพื่อส่งเสริมและพัฒนาบุคลากรภายในองค์กร ให้มีสมรรถนะในการปฏิบัติภารกิจ ความร่วมมือกับเครือข่ายต่าง ๆ ทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน สถาบันการศึกษา ทั้งใน และต่างประเทศได้อย่างมีประสิทธิภาพและสามารถพัฒนาไปสู่การเป็นองค์กรแห่งการเรียนรู้อย่างต่อเนื่อง เพื่อบรรลุ เป้าหมายดังกล่าว มกอช. ได้จัดทำยุทธศาสตร์การบริหารทรัพยากรบุคคล พ.ศ. 2553-2556 ขึ้น โดยมีวิสัยทัศน์ในการ พัฒนาบุคลากร คือ "มีความสุขกับการทำงานบนหลักวิชาการและพื้นฐานทางคุณธรรม"

ผลการดำเนินงานถึงปัจจุบัน มกอช. ได้พัฒนาบุคลากรด้วยเทคนิคการฝึกอบรมรูปแบบต่าง ๆ ได้แก่ การจัดชั้น เรียน การเรียนรู้ด้วยตนเองผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ การเรียนรู้จากการปฏิบัติงานจริง รวมถึงการส่งบุคลากรออกไป ฝึกปฏิบัติงานกับองค์กรต่าง ๆ ของภาครัฐและเอกชน อาทิ สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม สถาบัน อาหาร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี แห่งชาติ หน่วยงานในสังกัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ องค์การระหว่างประเทศ ทั้งในและต่างประเทศ การเข้าร่วม เป็นคณะกรรมการ คณะอนุกรรมการ คณะทำงานต่าง ๆ กับภาคีภาคเอกชน

จากการดำเนินการภายใต้แผนยุทธศาสตร์ดังกล่าว ได้เพิ่มประสิทธิภาพบุคลากรของ มกอช. ในการปฏิบัติงาน ร่วมกับองค์กรภายนอกต่าง ๆ ดีขึ้น เช่น การเป็นวิทยากรและที่ปรึกษาในหลักสูตรต่าง ๆ ของมหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น การจัดทำหลักสูตรร่วมกับมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช

การพัฒนาดังกล่าวส่งผลให้ มกอช. ได้รับการยอมรับจากองค์กรและหน่วยงานต่าง ๆ เพิ่มมากขึ้น รวมถึง ความร่วมมือที่ดีกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการปฏิบัติงาน





#### Human Resource Management

Recognizing the importance of human resource management, ACFS strongly supports the establishment and development of the human resource management system. This is to enhance and develop the working capacity of its personnel to ensure that ACFS could work efficiently when cooperating with various networks of government agencies, private sector and educational institutions both inside and outside the country, and able to develop itself into a Continuous Learning Organization.

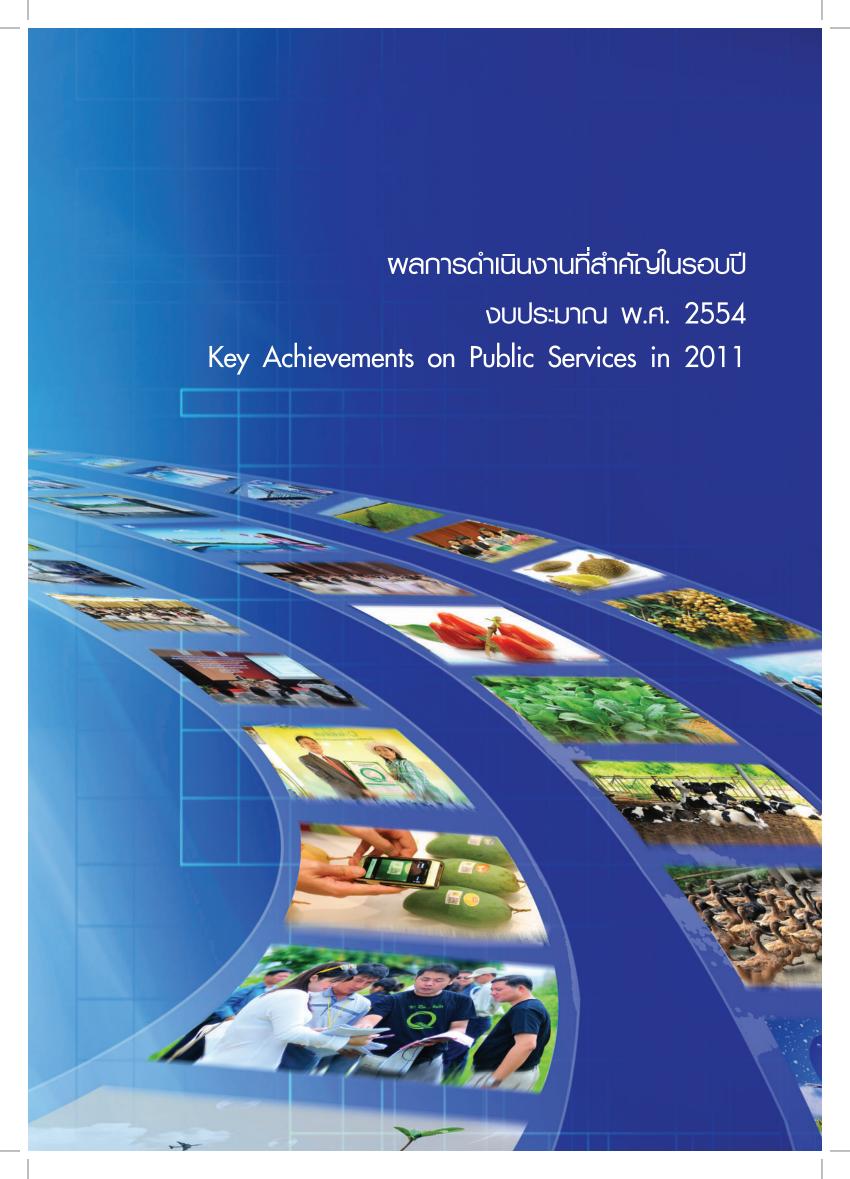
In order to achieve the already mentioned goals, ACFS has implemented out the Strategy for Human Resource Management B.E. 2553-2556 (2010-2013). Under this strategy, ACFS is developing its human resource under the vision of "Enjoy working on the basis of technical and ethical principles".

Results of the activities carried out from the past to present revealed that ACFS had been using various in house training techniques for its personnel such as class room participation, self-access e-learning, as well as joining out side training program with public and private organizations such as; Thai Industrial Standards Institute, National Food Institute, Kasetsart University, Sukhothai Thammathirat Open University, National Science and Technology Development Agency, agencies under the Ministry of Agriculture and Cooperatives, International Organizations located inside and outside the country and to join the various task forces belonging to private sector.

By working under this strategy it was apparent that efficiency of ACFS personnel has been remarkably improved. They could perform better when working in cooperation with other agencies such as being speaker or an advisor for different courses at Kasetsart and Khon Kaen Universities and participating in drafting curriculum at Sukhothai Thammathirat Open University. Subsequent to this development, ACFS has received an increasing recognition as well as good cooperation from other involved agencies in carrying out its duty.









# สรุปผลการปฏิบัติราชการตามคำรับรองการปฏิบัติราชการ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2554

ตัวชี้วัดการปฏิบัติราชการ หา	ν	v		เกณฑ์	์การให้คะ	ะแนน		ผลการดำเนินงาน			
	หน่วยวัด	น้ำหนัก (ร้อยละ)	1	2	3	4	5	ผลการ ดำเนิน งาน	ค่า คะแนน ที่ได้	คะแนน ถ่วง น้ำหนัก	
มิติที่ 1 มิติด้านประสิทธิผลตามแ	มิติที่ 1 มิติด้านประสิทธิผลตามแผนปฏิบัติราชการ (น้ำหนัก : ร้อยละ 45)										
ระดับความสำเร็จของร้อยละเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักในการบรรลุเป้าหมายตามแผนปฏิบัติราชการของกระทรวง (น้ำหนัก : ร้อยละ 25)											
ตัวชี้วัดระดับกระทรวง (กระทรวงเกษตรและสหกรณ์)		25							4.3866	1.0967	
ระดับความสำเร็จของร้อยละเฉลี่ย	ยถ่วงน้ำหนัก	ในการบรรลุ	เป้าหมาย	Jตามแผน -	เปฏิบัติรา	เชการขอ	งส่วนราช	<sub>ชการ</sub> (น้ำพ	านัก : ร้อย	ละ 20)	
ตัวชี้วัดที่ 3 ระดับความสำเร็จขอ หรือเทียบเท่า	ตัวชี้วัดที่ 3 ระดับความสำเร็จของร้อยละเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักในการบรรลุเป้าหมายตามแผนปฏิบัติราชการของส่วนราชการระดับกรม หรือเทียบเท่า										
ตัวชี้วัดที่ 3.1 ระดับความสำเร็จ ของสำนักงานมาต	ของร้อยละเฉ เรฐานสินค้าเ	ลี่ยถ่วงน้ำห กษตรและอ	นักในการ าหารแห่ง	บรรลุเป้า ชาติ	าหมายตา	มแผนปรู้	ๅิบัติราชก	าาร			
ตัวชี้วัดที่ 3.1.1 จำนวน มาตรฐานสินค้าเกษตรที่จัดทำ แล้วเสร็จ	เรื่อง	4	24	25	26	27	28	13	1.0000	0.0421	
ตัวชี้วัดที่ 3.1.2 จำนวน หน่วยรับรองที่ได้รับการรับรอง	หน่วยงาน ขอบข่าย	3	10	11	12	13	14	13	4.0000	0.1263	
ตัวชี้วัดที่ 3.1.3 ระดับความ สำเร็จของร้อยละ การควบคุม มาตรฐานสินค้าเกษตร	ระดับ	3	1 (60)	2 (65)	3 (70)	4 (75)	5 (80)	95.17	5.0000	0.1579	
ตัวชี้วัดที่ 3.1.4 ร้อยละความ สำเร็จของการส่งเสริมมาตรฐาน ตามเป้าหมายที่กำหนด	ร้อยละ	3	20	40	60	80	100	100	5.0000	0.1579	
ตัวชี้วัดที่ 3.1.5 จำนวนเรื่องการ ให้บริการข้อมูลด้านมาตรฐาน และความปลอดภัยของสินค้า เกษตรและอาหาร	เรื่อง	2	178	179	180	181	182	184	5.0000	0.1053	
ตัวชี้วัดที่ 3.2. ระดับความสำเร็จข	ตัวชี้วัดที่ 3.2. ระดับความสำเร็จของร้อยละเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักตามเป้าหมายผลผลิตของส่วนราชการ (ตามเอกสารงบประมาณรายจ่าย)										
ตัวชี้วัดที่ 3.2.1 การเผยแพร่ ข้อมูลด้านกฎระเบียบสู่ สาธารณชน (เรื่อง)	ร้อยละ	1	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	125	5.0000	0.0526	
ตัวชี้วัดที่ 3.2.2 จำนวน มาตรฐานที่ได้รับการส่งเสริม (เรื่อง)	ร้อยละ	2	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	100	5.0000	0.1053	



### สรุปผลการปฏิบัติราชการตามคำรับรองการปฏิบัติราชการ ประจำปังบประมาณ พ.ศ. 2554

ตัวชี้วัดการปฏิบัติราชการ หน่		น้ำหนัก (ร้อยละ)		เกณฑ์	ัการให้คะ	ะแนน		ผลการดำเนินงาน			
	หน่วยวัด		1	2	3	4	5	ผลการ ดำเนิน งาน	ค่า คะแนน ที่ได้	คะแนน ถ่วง น้ำหนัก	
ตัวชี้วัดที่ 3.2.3 ปัญหาสินค้า เกษตรและอาหารที่ได้รับการ แก้ไข (เรื่อง)	ร้อยละ	2	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	120	5.0000	0.1053	
มิติที่ 2 ด้านคุณภาพการให้บริการ (น้ำหนัก : ร้อยละ 15)											
ตัวชี้วัดที่ 4 ร้อยละของระดับ ความพึงพอใจของผู้รับบริการ (ขึ้นทะเบียนห้องปฏิบัติการ ทดสอบสินค้าเกษตรและอาหาร หน่วยรับรอง(CAB) และการ กำหนดมาตรฐาน)	ร้อยละ	6	65	70	75	80	85	81.30	4.2600	0.2691	
ตัวชี้วัดที่ 5 ร้อยละของระดับ ความพึงพอใจของผู้กำหนด นโยบาย											
ตัวชี้วัดที่ 6 ระดับความสำเร็จ ของการดำเนินการตามมาตรการ ป้องกันและปราบปรามการ ทุจริต	ระดับ	6	1	2	3	4	5	4.60	4.6000	0.2905	
มิติที่ 3 ประสิทธิภาพของการปฏิ	บัติราชการ	(น้ำหนัก : <sup>เ</sup>	ร้อยละ 1	5)							
ตัวชี้วัดที่ 7 ระดับความสำเร็จ ของร้อยละเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักใน การรักษามาตรฐานระยะเวลา การให้บริการ	ระดับ	3	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	98.87	4.9000	0.1547	
ตัวชี้วัดที่ 8 ร้อยละของการเบิกจ่า	ยเงินงบประ	มาณรายจ่าย	ยลงทุน/ภ	าพรวม/ง	บประมา	ณตามแผ	เน				
ตัวชี้วัดที่ 8.1 ร้อยละของการเบิก จ่ายเงินงบประมาณรายจ่าย ลงทุน	ร้อยละ	2	66	69	72	75	78	4.90	1.0000	0.0211	
ตัวชี้วัดที่ 8.2 ร้อยละของการเบิก จ่ายเงินงบประมาณรายจ่ายภาพ รวม	ร้อยละ	1.5	91	92	93	94	95	80.54	1.0000	0.0158	
ตัวชี้วัดที่ 8.3 ร้อยละความสำเร็จ ของการเบิกจ่ายเงินงบประมาณ ตามแผน	ร้อยละ	1.5	60	70	80	90	100	87.16	3.716	0.0587	



### สรุปผลการปฏิบัติราชการตามคำรับรองการปฏิบัติราชการ ประจำปังบประมาณ พ.ศ. 2554

ตัวชี้วัดการปฏิบัติราชการ		v		เกณฑ์	การให้คะ	ผลการดำเนินงาน				
	หน่วยวัด	น้ำหนัก (ร้อยละ)	1	2	3	4	5	ผลการ ดำเนิน งาน	ค่า คะแนน ที่ได้	คะแนน ถ่วง น้ำหนัก
ตัวชี้วัดที่ 9. ระดับความสำเร็จ ของการจัดทำต้นทุนต่อหน่วย ผลผลิต	ระดับ	3	1	2	3	4	5	5	5.0000	0.1579
ตัวชี้วัดที่ 10. ระดับความสำเร็จ ของการควบคุมภายใน	ระดับ	4	60	70	80	90	100	4.8	4.875	0.2053
ตัวชี้วัดที่ 11. ระดับความสำเร็จ ของการดำเนินการตามแผน พัฒนากฎหมายของส่วนราชการ	ระดับ	0		ได้รับการยกเว้นตัวชี้วัดนี้ ที่ นร 0503 (คจจ.3)/003 ลว 25 ม.ค. 54					0.0000	0.0000
มิติที่ 4 ด้านการพัฒนาองค์กร (เ	้ำหนัก : ร้อ	ยละ 20)								
ตัวชี้วัดที่ 12 ระดับความสำเร็จ ของการพัฒนาคุณภาพการ บริหารจัดการภาครัฐ (PMQA)	ระดับ	20	1	2	3	4	5	4.6	4.6000	0.9684
รวม	95									394.099
										4.28





#### ACFS Performance Evaluation Report of the Fiscal Year 2011

				Scoi	ring crite	Results				
Key Performance Indicator (KPI)	Unit	KPI average	1	2	3	4	5	KPI Result	Score	Weighted Score
Dimension1: Effectiveness of • Level of success of avera operational plan (weight : 2	ge weighte	_		achievi	ng the	goals a	ccordin	g to the	Ministry	's
Indicator Ministry of Agriculture and Cooperatives Level		25							4.3866	1.0967
• Level of success of avera agency's operational plan (			ntage in	achievi	ng the	goal ac	cording	to the (	Governm	ent
Indicator No. 3 Level of succe operational plan at the Depa					n achie	ving the	goals a	occording	to the	
Indicator No. 3.1 Level of suc operational plan of National								accordir	ng to the	
Indicator No. 3.1.1 Number of completed (issued) agricultural commodity standards.	Subject	4	24	25	26	27	28	13	1.0000	0.0421
Indicator No. 3.1.2 Number of accredited certification bodies.	Agency	3	10	11	12	13	14	13	4.0000	0.1263
Indicator No. 3.1.3 Level of success percentage in agricultural commodity standards control Indicator.	Level	3	1 (60)	2 (65)	3 (70)	4 (75)	5 (80)	95.17	5.0000	0.1579
No. 3.1.4 Percentage of success in achieving the goal set for standards promotion.	Percent	3	20	40	60	80	100	100	5.0000	0.1579
Indicator No. 3.1.5 Number of information on standards and safety of agricultural commodity and food delivered to clients.	Subject	2	178	179	180	181	182	184	5.0000	0.1053

Indicator No. 3.2 Level of success of average weighted percentage in achieving the goal according to the operational plan of the government agency (according to the budget document)



Key Performance Indicator (KPI)	Unit	KPI average		Sco	ring crite	Results					
			1	2	3	4	5	KPI Result	Score	Weighted Score	
Indicator 3.2.1 Dissemination of rules and regulations to the public (subjects)	Percent	1	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	125	5.0000	0.0526	
Indicator 3.2.2 Number of promoted standards (subjects)	Percent	2	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	100	5.0000	0.1053	
Indicator No. 3.2.3 Number of problems on agricultural commodity and food solved (subjects)	Percent	2	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4) (95	5 (100)	120	5.0000	0.1053	
Dimension 2: Quality of ser	Dimension 2: Quality of service (weight : 15%)										
Indicator No. 4 Percentage of level of client's satisfaction. (registrations of agricultural commodity testing laboratory, Conformity Assessment Body (CAB) and standard setting)	Percent	6	65	70	75	80	85	81.30	4.2600	0.2691	
Indicator No. 5 Percentage of level of policy maker's satisfaction.				-	Cancel	-					
Indicator No. 6 Level of success in implementing the counter corruption measures.	Level	6	1	2	3	4	5	4.60	4.6000	0.2905	
Dimension 3: Efficiency of operations (weight : 15%)											
Indicator No. 7 Level of success of average weighted percentage in maintaining service time standard.	Level	3	1 (80)	2 (85)	3 (90)	4 (95)	5 (100)	98.87	4.9000	0.1547	



Key Performance Indicator (KPI)	Unit	KPI average	Scoring criteria					Results		
			1	2	3	4	5	KPI Result	Score	Weighted Score
Indicator No. 8 Percentage	of budget	spending	g in inve	estmen	t/overa	ll/ plan	ned			
Indicator No. 8.1 Percentage of investment budget spending.	Percent	2	66	69	72	75	78	4.90	1.0000	0.0211
Indicator No. 8.2 Percentage of overall budget spending.	Percent	1.5	91	92	93	94	95	80.54	1.0000	0.0158
Indicator No. 8.3 Percentage of budget spending according to plan.	Percent	1.5	60	70	80	90	100	87.16	3.716	0.0587
Indicator No. 9 Level of success in establishing cost per output unit.	Level	3	1	2	3	4	5	5	5.0000	0.1579
Indicator No. 10 Level of success of internal control.	Level	4	60	70	80	90	100	4.8	4.875	0.2053
Indicator No. 11 Level of success in carrying out activities according to legislation development plan of government agency.	Level	0	Exempted  Nor. Ror. 0503(KorJor Jor.3)/003  dated 25 Jan 2011					-	0.0000	0.0000
Dimension 4 : Organization	developn	nent (wei	ght : 20	%)						
Indicator No. 12 Level of success in improving the quality of public sector management (PMQA)	Level	20	1	2	3	4	5	4.6	4.6000	0.9684
รวม	95									394.099
										4.28



# สร้างความมั่นใจด้านคุณภาพและความปลอดภัย



การกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตร หรือ มกษ. เกิดจาก การมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนเกี่ยวข้องจากทุกภาคส่วนในห่วงโซ่ อาหาร ปัจจุบัน มี มกษ. จำนวน 180 เรื่อง (ข้อมูล ณ เดือน กันยายน 2554) เป็นมาตรฐานทั่วไปที่ส่งเสริมให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง นำไปใช้เป็นแนวทางในการยกระดับมาตรฐานการผลิต การ ตรวจสอบรับรอง รวมถึงเป็นข้อมูลอ้างอิงทั้งทางวิชาการและ การค้า โดยในปี 2554 ได้ประกาศใช้มาตรฐานสินค้า มาตรฐาน ทั้งหมด 21 เรื่อง ครอบคลุมทั้งมาตรฐานสินค้า มาตรฐาน ระบบการผลิต และมาตรฐานข้อกำหนดทั่วไป เช่น

### ถั่วลิสงแห้ง คุณภาพดี ลดความเสี่ยงต่อโรคมะเร็ง

มาตรฐานสินค้าเกษตรเรื่อง ถั่วลิสงแห้ง ครอบคลุมถั่วลิสงแห้งทั้งเปลือกและเมล็ดถั่วลิสงที่ใช้บริโภคเป็นอาหาร หรือ นำไปแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์ถั่วลิสง หรือสกัดน้ำมัน โดยมีเกณฑ์กำหนดเกี่ยวกับข้อบกพร่อง เช่น เมล็ดขึ้นรา เมล็ดเสียหาย ในชั้นคุณภาพต่าง ๆ ของเมล็ดถั่วลิสงที่เข้มงวด เพื่อให้ได้เมล็ดถั่วลิสงที่มีคุณภาพดี และปลอดภัยสำหรับผู้บริโภค

จึงมีความจำเป็นในการนำมาตรฐานทั้งระบบของถั่วลิสง ได้แก่ มาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับถั่วลิสง (GAP) มาตรฐานการปฏิบัติทัดสำหรับเร็วกะเทาะถั่วลิสง (GMP) รวมทั้งควบคุมปริมาณอะฟลาทอกซิน ซึ่งเป็นปัจจัยเสี่ยงต่อ การเกิดโรคมะเร็ง ให้เป็นไปตามมาตรฐานถั่วลิสงแห้ง มาใช้ร่วมกัน ในอนาคตหากพบปัญหาความไม่ปลอดภัยจากอะฟลา ทอกซิน ก็จำเป็นต้องประกาศข้อกำหนดเกี่ยวกับปริมาณอะฟลาทอกซิน ของถั่วลิสงแห้งเป็นมาตรฐานบังคับ เพื่อสร้างความ เชื่อมั่นให้แก่ผู้บริโภค ในการลดความเสี่ยงต่อการเกิดโรคมะเร็ง เนื่องจากการปนเปื้อนของสารอะฟลาทอกซิน ซึ่งเป็นข้อกังวล สำคัญของผู้บริโภคในปัจจุบัน

### ชมพู่ คุณภาพดี เป็นที่ยอมรับ

ชมพู่เป็นผลไม้อีกชนิดหนึ่งที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจ โดยมีการผลิต ส่งออก และบริโภคในประเทศเพิ่มขึ้น ปัจจุบัน ประเทศไทยมีพื้นที่เพาะปลูกชมพู่ ประมาณ 40,000 ไร่ ผลผลิต 64,000 ตัน มีเกษตรกร 22,000 ราย โดยแนวโน้มการส่งออก ชมพู่สดมีมูลค่าสูงขึ้น เช่น ในปี 2551 มูลค่า 67 ล้านบาท และในปี 2552 มูลค่าเพิ่มขึ้นเป็น 118 ล้านบาท โดยมีตลาดส่งออก ที่สำคัญ คือ จีน ฮ่องกง แคนาดา และสิงค์โปร์

ดังนั้น เพื่อเป็นการคุ้มครองผู้บริโภค และพัฒนาคุณภาพชมพูให้มีศักยภาพในการส่งออกเพิ่มขึ้นในอนาคต กระทรวง เกษตรและสหกรณ์จึงได้กำหนดมาตรฐานชมพู่ โดยใช้ข้อมูลจากโครงการศึกษาดัชนีชี้วัดคุณลักษณะสำคัญที่ใช้เป็นเกณฑ์บ่งชื้ คุณภาพ แบ่งชั้นคุณภาพ และกำหนดรหัสขนาดของผลไม้ (มะละกอ ชมพู่ ฝรั่ง) รวมทั้งข้อมูลจาก ผู้ประกอบการส่งออก เกษตรกร และนักวิชาการ

ในการประชุมด้านมาตรฐานผลิตผลพืชสวนอาเซียนครั้งที่ 7 ซึ่งประเทศไทย เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมเมื่อวันที่ 25 – 27 เมษายน 2554 ได้ พิจารณาการกำหนดมาตรฐานชมพู่ของอาเซียนเพื่อให้สอดคล้อง เป็นมาตรฐานเดียวกัน โดยประเทศไทยได้นำข้อมูลมาตรฐานสินค้า เกษตร เรื่อง ชมพู่ ไปใช้ในการร่วมกำหนดร่างมาตรฐาน ซึ่งข้อกำหนด ส่วนใหญ่ ทั้งข้อกำหนดด้านคุณภาพ การแบ่งชั้นคุณภาพ และการแบ่งชั้น ขนาด เป็นข้อมูลของประเทศไทย ทั้งนี้ อาเซียนจะได้นำมาตรฐาน ของไทยไปพิจารณาเพื่อกำหนดใช้เป็นมาตรฐานอาเซียนต่อไป

# Thai Agricultural Commodity Standards Creating Confidence in Quality and Safety

Development of Thai Agricultural Standards or TAS originated from the cooperation of producer, entrepreneur and researcher. Currently there are 180 TASs (as of September 2011). They are voluntary standards which ACFS encourages involved parties to apply as guidelines for improving their production standards and certification. These standards could also be used as a reference for trade and academic purposes. In the year 2011, a total of 21 TASs were issued by ACFS covering commodity, production system and general standards, for examples;

### Dried Peanut; Good Quality-Reduce Risk of Cancer

An agricultural Standard for dried peanut covers dried whole pod peanut as well as dried peanut beans intended for human consumption and peanut-processing products or for oil extraction. The standard contains strict criteria on defects such as moldiness or damaged beans to classify different quality safe for consumers.



It is thus essential to simultaneously implement all peanut standards developed for peanut which are Good Agricultural Practices (GAP), Good Manufacturing Practice (GMP) for Peanut Shelling Plant and control the level of Aflatoxin which is a risk factor of cancer according to Dried Peanut Standard. And if Aflatoxin problems should occur in the future, standard on level of Aflatoxin allowed in dried peanut should be made mandatory. This is in order to build consumer's confidence through the reduction of cancer risk due to Aflatoxin contamination. Cancer risk associated with Aflatoxin contamination on peanut is a major concern of the consumers nowadays.



### Java Apple ; Good Quality-Good Price

Java apple is another economically important fruit crop. Its production, export and consumption within the country have been on the increasing trend. Currently Java apple is being grown by 22,000 growers, the production area of around 6,400 hectares with the yield of 64,000 tons. Export value of Java apple rose from 67 million baht in 2008 to 118 million baht in 2009. Important exporting markets for Java apple are China, Hong Kong, Canada and Singapore.

The Ministry of Agriculture and Cooperatives has already issued Java apple standard in order to protect consumers as well as to improve quality of Java apple to increase potential future export. Information used for developing this standard came mainly from results of the project to study important quality indices to be used as criteria for quality identification, classification and

establishing size codes for papaya, Java apple and guava. Information obtained from exporters, grower, and researcher also incorporated in the establishing of this standard.

The 7<sup>th</sup> Meeting of the Task Force on ASEAN Standards for Horticultural Produce and Other Food Crops hosted by Thailand during 25 – 27 April 2011 agreed on harmonization of ASEAN Java apple standards. Thai agricultural standard information of Java apple was incorperated into the joint drafting of ASEAN standard (ASEAN GAP for Java Apple). The majority of information on Standard requirements including quality, quality classification, and size classification was coming from Thailand. ASEAN would bring the Thai standard into consideration when issuing ASEAN standard later on.





### การปฏิบัติที่ดีสำหรับศูนย์รวบรวมไข่ คัดแยกดี ไข่มีคุณภาพ

ไข่ เป็นสินค้าเกษตรที่สำคัญของประเทศไทย มีการค้าขายเพื่อบริโภคอย่างแพร่หลาย ทั้งบริโภคในครัวเรือน และเป็น วัตถุดิบสำหรับโรงงานอุตสาหกรรมอาหาร เช่น อาหารพร้อมปรุง ขนมอบ บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป เป็นต้น

ปัจจุบันประเทศไทยสามารถผลิตใช่ได้มากกว่าวันละ 30 ล้านฟอง มูลค่ารวมไม่ต่ำกว่า 20,000 ล้านบาทต่อปี ไข่ที่ผลิต ในแต่ละวันจากฟาร์มต่าง ๆ จะถูกรวบรวบไปยังศูนย์รวบรวมและคัดไข่ เพื่อผ่านกระบวนการต่าง ๆ ก่อนส่งไปยังตลาดสด ซุปเปอร์มาร์เก็ต โรงแรมหรือโรงงานแปรรูป ซึ่งเป็นขั้นตอนสำคัญที่ต้องดำเนินการอย่างรวดเร็ว และลดการปนเปื้อนให้มาก ที่สุด กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ตระหนักถึงความสำคัญในเรื่องดังกล่าวจึงได้กำหนดมาตรฐานการปฏิบัติที่ดีสำหรับศูนย์ รวบรวมไข่ ให้สอดคล้องกับมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ เพื่อเป็นแนวทางการปฏิบัติให้แก่ผู้เกี่ยวข้อง

### GAP การเลี้ยงปลานิล ทบทวนมาตรฐาน สนองความต้องการตลาดโลก

มาตรฐานการปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับการเลี้ยงปลานิล ได้ประกาศใช้มาแล้ว ตั้งแต่ปี 2547 ทั้งนี้ เพื่อปรับปรุงเนื้อหาให้สอดคล้องกับเทคโนโลยีและวิธีการเลี้ยง รวมถึงมาตรฐานระหว่างประเทศ และมาตรฐานประเทศคู่ค้า ที่เปลี่ยนแปลงไป มกอช. จึงได้ร่วมกับกรมประมง และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทบทวนมาตรฐาน โดยอยู่บนพื้นฐานของข้อมูลทาง วิทยาศาสตร์ และความเป็นไปได้ในทางปฏิบัติ เพื่อให้ผลผลิตมีคุณภาพและปลอดภัย ตอบรับกระแสความต้องการของตลาด โลก เช่น การเพิ่มเติมเกณฑ์กำหนดเรื่องปัจจัยการผลิตอื่นนอกจากอาหารปลา การตามสอบ และแบ่งระดับเกณฑ์กำหนด เป็น 2 ระดับ คือ ต้องปฏิบัติและควรปฏิบัติ รวมถึงกำหนดเกณฑ์ตัดสินผลการตรวจประเมิน เพื่อความโปร่งใส และความ เข้าใจตรงกันของเกษตรกรและผู้ตรวจประเมิน

### ไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและกระเจียว ไม้ดอกคุณภาพดี มีอนาคตสดใส

ปทุมมาและกระเจียว เป็นไม้ดอกพื้นเมืองของไทยที่มีสีสันสวยงามหลากหลาย เช่น สีชมพูอมม่วง ขาว เขียว ม่วง ส้ม ตลอดจนรูปทรงที่สง่างามคล้ายดอกทิวลิป จึงเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลายและเป็นที่รู้จักในนาม สยามทิวลิป

ประเทศไทยมีพื้นที่การเพาะปลูกปทุมมาและกระเจียวเพื่อส่งออกหัวพันธุ์ประมาณ 400 ไร่ ในหลายจังหวัด ได้แก่ จังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย ลำพูน พะเยา เลย และชัยภูมิ พันธุ์ที่นิยม ได้แก่ พันธุ์เชียงใหม่พิงค์ พันธุ์สโนว์ไวท์ และแดงดอยตุง โดยตลาดนำเข้าหลัก ได้แก่ ญี่ปุ่น เนเธอร์แลนด์ สหรัฐอเมริกา เยอรมัน โปรตุเกส อิสราเอล เบลเยียม อิตาลี จีน และไต้หวัน ซึ่งประเทศเหล่านี้มีความต้องการที่เพิ่มขึ้นทุกปี แต่ยังไม่สามารถผลิตและส่งออกได้เพียงพอเนื่องมาจากปัญหาด้านโรคต่าง ๆ มกอช. จึงร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดทำมาตรฐานสินค้าเกษตร เรื่อง หัวพันธุ์ไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและ กระเจียว และการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและกระเจียว โดยมาตรฐานเรื่อง

หัวพันธุ์ไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและกระเจียว จะช่วยเพิ่มผลผลิตและแก้ปัญหาเรื่องโรค มาตรฐานทั้ง 2 ฉบับ สามารถนำไปอ้างอิงเพื่อสร้างความมั่นใจแก่ประเทศผู้นำเข้าไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและกระเจียว

จากประเทศไทยได้

นอกจากมาตรฐานที่กล่าวมาข้างต้น ยังมีมาตรฐานอื่น ๆ เช่น มะพร้าว ละมุด ข้าวโพด หวาน หญ้าแพงโกลา การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับหญ้าแพงโกลา การปฏิบัติทางการเพาะ เลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์มเลี้ยงกุ้งระบบชีวภาพ และฟาร์มกุ้งก้ามกราม เป็นต้น หากเกษตรกร หรือผู้ผลิตตลอดจนผู้ประกอบการนำมาตรฐานไปใช้ จะเพิ่มปริมาณสินค้าเกษตรที่มีคุณภาพ และความปลอดภัยต่อผู้บริโภคมากขึ้น



41 **ANNUAL REPORT 2011** Nation Bureau of Agricultural Commodity and Food StandardsX

### Good Agricultural Practices for Egg Collecting

Center; Good Grading-Good Quality Egg

Egg is an important agricultural commodity to Thailand. There is extensive trading of egg for both household consumption and raw material for food processing manufacturers for making ready to cook meals, pastries, instant noodle, etc.

Currently, Thailand is able to produce more than 30 million eggs per day with the annual market value of around 20,000 million baht. Each day eggs produced in different farms are sent to



egg collecting and grading centers to go through various processes before distributing to final destinations such as fresh market, supermarket, hotel or processing plant. Practices at collecting and grading centers are considered to be very important. They need to be carried out as quickly as possible to reduce contamination to the lowest level possible. The ministry of Agriculture and Cooperatives, realized the importance of this matter. The ministry therefore has issued the Good Agricultural Practices Center which is conforming to international food standard, to be used as operating guideline for Egg Collecting Centers and concerned parties.

Good Aquaculture Practices for Tilapia; Standard Revision-Satisfying WorldMarket's Demand Good Aquaculture Practices for Tilapia has been issued since 2004. ACFS, the Department of Fisheries and other involved agencies have cooperatively revised this standard by improving the content that is consistent with

current technology, culturing practices, international standards and the changing standards of trading partners. The revision was based on scientific information in conjunction with practicality, in order to deliver products of high quality and safe product to satisfy the world market's demand. Extra requirements were added in addition to fish feed and traceability. The requirements are divided into 2 levels which are; requirements which must be complied and requirements which should be complied. Criteria for evaluation are also set up for the sake of transparency and common understanding between growers and inspectors.

## Standards for Ornamental Curcuma (Eucurcuma and Paracurcuma); Good Quality Flowers - Bright Future

Ornamental curcuma are native flowering plants to Thailand. Their flowers come in multiple shades of color such as purplish pink, white, green, purple, orange etc. the elegant looks similar to tulip shape have made them very popular. They are also known as Siam Tulip.

Thailand produces rhizomes of ornamental curcuma for export. The area for rhizome production is around 64 hectares, located in many provinces such as Chiangmai, Chiangrai, Lampoon, Loei and Chaiyaphum. Popular varieties are Chiangmai Pink, Snow White, and Daeng Doi Tung. Major importing markets are Japan, Netherlands, USA, Germany, Portugal, Israel, Belgium, Italy, China and Taiwan. Market demand is increasing every year but unfortunately the production supply could not be met by producers due to various disease problems.

In order to effectively address the above mentioned problems, the Ministry of Agriculture and Cooperatives through ACFS has developed two agricultural commodity standards entitled "Ornamental Curcuma Rhizomes" and "Good Agricultural Practices for Ornamental Curcuma". The standard on ornamental curcuma rhizomes should particularly help to increase yield as well as to solve disease problems. Both standards could be used as references to create confidence for ornamental curcuma importing countries.

In addition to the standards already mentioned, there are numerous other agricultural commodity standards available such as coconut, sapodilla, sweet corn, Pangola grass, as well as Good Agricultural Practices for Pangola Grass, Good Aquaculture Practices for Bio-Shrimp Farm and Giant Fresh Water Prawn Farm, etc. The application of these standards by growers, producers or manufacturers would certainly bring about the increasing supply of quality and safe agricultural commodities for consumers all around.





# การแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติ มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551

พระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 มีผลใช้บังคับ ตั้งแต่วันที่ 20 สิงหาคม พ.ศ. 2551 โดยพระราชบัญญัติฉบับดังกล่าว เป็นเครื่องมือสำคัญในการพัฒนาเพื่อยกระดับการผลิตสินค้าเกษตรไทย ให้มีคุณภาพและได้มาตรฐาน ครอบคลุมทั้งสินค้าพืช ปศุสัตว์ และสินค้า ประมง ขณะเดียวกันพระราชบัญญัติฉบับนี้ๆ ยังเป็นเครื่องมือที่ใช้ในการ ควบคุมมาตรฐานสินค้าเกษตรและกิจกรรมต่อเนื่องที่ไม่มีกฎหมายอื่นใช้ บังคับ ตั้งแต่ระดับฟาร์ม การแปรรูป และการขนส่ง ซึ่งช่วยให้ประเทศ ผู้นำเข้าเกิดความเชื่อมั่นในมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารของไทยมาก ยิ่งขึ้น โดยภาครัฐสามารถควบคุม กำกับ ดูแลการผลิตตั้งแต่ระดับฟาร์ม ภายใต้กฎเกณฑ์ที่เสมอภาค ทุกฝ่ายได้ประโยชน์ร่วมกัน อันจะนำไปสู่ การจัดการทรัพยากรการผลิตทางการเกษตรได้อย่างยั่งยืน ที่สำคัญ พระราชบัญญัติฉบับนี้ยังเป็นเครื่องช่วยในการเจรจาการค้าสินค้าเกษตร สร้างความเท่าเทียมในการกำหนดมาตรฐานการค้าระหว่างประเทศ สอดคล้องกับสถานการณ์โลก

### เครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตร

เครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตรตามพระราชบัญญัติ มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 หรือ ที่เรียกกันโดยทั่วไปว่า "เครื่องหมาย Q" เป็นเครื่องหมายที่แสดงให้เห็นว่าสินค้าเกษตรมี คุณภาพและมีความปลอดภัย เพื่อให้ผู้บริโภคเกิดความมั่นใจจึงใช้ เครื่องหมาย Q เป็นสัญลักษณ์บอกถึงคุณภาพความปลอดภัยของสินค้า เกษตรที่ทัดเทียมกับมาตรฐานสากล เพื่อสื่อไปถึงผู้บริโภคภายในประเทศ และประเทศคู่ค้าให้เกิดความเชื่อมั่นในระบบการผลิตและผลิตผลทางการ เกษตรที่เป็นไปตามมาตรฐาน และการยอมรับของนานาประเทศ รวมทั้ง กระบวนการตรวจสอบของแหล่งที่มา ในกรณีที่มีการปลอมแปลงเอกสาร ใบรับรองหรือกรณีตรวจพบสินค้ามีปัญหาด้านคุณภาพที่ไม่เป็นตาม มาตรฐาน

### การแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551

เนื่องจากพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 ยังมี ประเด็นที่ไม่สอดคล้องกับการปฏิบัติงานตามภารกิจและอำนาจหน้าที่ ของสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติที่รับผิดชอบพระ ราชบัญญัติฉบับดังกล่าว หลายประการ ได้แก่ นิยามคำว่า "บริษัท" คุณสมบัติของผู้รับใบอนุญาตเป็นผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐาน องค์ ประกอบของคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร คุณสมบัติของ กรรมการวิชาการ รวมทั้งชื่อตำแหน่งหัวหน้าส่วนราชการของสำนักงาน มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ



เครื่องหมายรับรองมาตรฐานทั่วไป สำหรับแสดงกับสินค้าเกษตร ที่ได้รับใบรับรองตามมาตรฐานทั่วไป



เครื่องหมายรับรองมาตรฐาน บังคับ สำหรับแสดงกับสินค้าเกษตร ที่ได้รับใบรับรองตามมาตรฐานบังคับ

# Amendment of Agricultural Standards Act B.E. 2551(2008)

Agricultural Standards Act B.E. 2551 has entered into force on 20th August 2008. This Act is an important development tool for the improvement of Thai agricultural commodities production to reach the level of desired quality and standard. It covers crop, livestock as well as fisheries commodities. At the same time this Act can be used as an effective tool for controlling agricultural commodity standards and the related activities which are not regulated by other legislations from farm level to processing and transportation. This should help increasing the confidence of importing countries in Thai's standards of agricultural commodities. Under this Act the government agencies has the authority to control, monitor and oversee the production from farm level under equal rules and regulations. Everyone involved gains the benefit which should lead towards sustainable management of agricultural production resources. Another important usefulness of this Act is its role as the supporting tool in agricultural commodity trade negotiation, creating equality in international trade standard settings which is in line with global situation.

### Agricultural Commodity Standard Certification Mark

Standard Certification Mark according to Agricultural Standards Act B.E. 2551, or generally known as "Q Mark Symbol" is the mark of quality and safety for agricultural commodity. In order to gain consumer's confidence the Q sign is displayed as the symbol of quality as well as safety of the agricultural commodity which are at the same levels as those of international standards. The Standard Certification Mark also sends the strong message to domestic and oversea consumers that they could be confident in the standards of production system and agricultural commodities both of which are internationally recognized. There is also a built in mechanism to trace back in case there is a falsifying of certificate document or findings of quality standard problems in the certified commodity.

### Amendment of Agricultural Standards Act B.E. 2551

It was discovered that there were several discrepancies between content in the text of Agricultural Standards Act B.E. 2551 and the actual duties and functions of ACFS which is the Act implementing agency. They are for examples definition of "company", qualifications and prohibited conditions of the conformity assessment provider, composition of the Agricultural Standards Committee, qualification of the expert and title of the Head of ACFS. It was also apparent that the Act needs to be amended to better serve activities of ACFS.



Voluntary Standard Certification Mark to be displayed on voluntary certified agricultural commodity



Mandatory Standard Certification Mark to be displayed on mandatory certified agricultural commodity







ดังนั้น เมื่อวันที่ 14 กรกฎาคม 2553 มกอช. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร(ฉบับที่....) พ.ศ. .... ให้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์เสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา ซึ่งคณะรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบร่างพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้า เกษตร(ฉบับที่....) พ.ศ. .... เมื่อวันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๕๕ และสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาตรวจพิจารณาเสร็จแล้ว และ ขณะนี้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร(ฉบับที่....) พ.ศ. .... ให้คณะรัฐมนตรี พิจารณาทบทวนอีกครั้ง โดยมีประเด็นสำคัญในการแก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวดังนี้

- 1. ยกเลิกบทนิยามคำว่า "บริษัท" ตามมาตรา 3 และการแก้ไขเพิ่มเติมคุณสมบัติและลักษณะต้องห้ามของผู้ขอรับ ใบอนุญาตเป็นผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐาน ตามมาตรา 34 โดยต้องเป็นนิติบุคคลตามกฎหมายไทย มิได้จำกัดเฉพาะ บริษัทจำกัดหรือบริษัทมหาชนจำกัด เพื่อให้มีหน่วยงานที่ให้บริการตรวจสอบและรับรองมาตรฐานที่จะให้บริการแก่ผู้ผลิต ผู้ส่ง ออก หรือผู้นำเข้าสินค้าเกษตร อย่างเพียงพอ
- 2. แก้ไขเพิ่มเติมองค์ประกอบของคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร ตามมาตรา 6 โดยให้เพิ่มอธิบดีกรมส่งเสริม การเกษตรและอธิบดีกรมหม่อนไหม เป็นกรรมการโดยตำแหน่ง เพื่อให้การปฏิบัติงานตามอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น
- 3. แก้ไขเพิ่มเติมคุณสมบัติของกรรมการวิชาการ ตามมาตรา 17 โดยแก้ไขเพิ่มเติมคุณสมบัติของกรรมการวิชาการเพื่อ ให้สามารถแต่งตั้งผู้แทนหน่วยงานของรัฐและผู้แทนหน่วยงานเอกชนที่มีความรู้ความเชี่ยวชาญเกี่ยวกับมาตรฐานตามประเภท หรือกลุ่มของสินค้าเกษตรที่ได้รับแต่งตั้งเข้าร่วมเป็นกรรมการวิชาการได้
- 4. แก้ไขบทนิยามชื่อหัวหน้าส่วนราชการจาก "ผู้อำนวยการ" เป็น "เลขาธิการ" เพื่อให้สอดคล้องกับแนวทางการ ปฏิบัติการแบ่งส่วนราชการภายในกรมและแนวทางการจัดส่วนราชการที่สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาระบบข้าราชการ (กพร.) กำหนด

### การเสริมสร้างกลไกการบังคับใช้กฎหมาย

ปัจจุบัน มกอช. ได้ดำเนินการออกอนุบัญญัติหรือกฎหมายลำดับรองเพื่อเสริมสร้างกลไกการบังคับใช้กฎหมายและเป็น แนวปฏิบัติให้กับผู้ประกอบการ รวมจำนวน 22 ฉบับ เรื่องที่สำคัญ เช่น กฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียมสำหรับการประกอบ กิจการเกี่ยวกับสินค้าเกษตร พ.ศ. 2552 กฎกระทรวงกำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขในการขอรับใบอนุญาต และการ ออกใบอนุญาตเป็นผู้ผลิต ผู้ส่งออกหรือ ผู้นำเข้าสินค้าเกษตรตามมาตรฐานบังคับ พ.ศ. 2553 กฎกระทรวงกำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขในการขอรับใบอนุญาตและการออกใบอนุญาตเป็นผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐาน พ.ศ. 2553 และกฎ กระทรวงกำหนดลักษณะของเครื่องหมาย การใช้เครื่องหมาย และการแสดงเครื่องหมายรับรองมาตรฐานกับสินค้าเกษตร พ.ศ. 2553 าลา

สำหรับในปีงบประมาณ พ.ศ. 2555 จะดำเนินการตราอนุบัญญัติในเรื่องที่สำคัญอื่น ๆ อีก เช่น ร่างกฎกระทรวงกำหนด เครื่องหมายรับรองมาตรฐานเกษตรอินทรีย์ ร่างระเบียบว่าด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการในการเปรียบเทียบปรับตามกฎหมายว่า ด้วยมาตรฐานสินค้าเกษตร ร่างประกาศคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตรเรื่อง กำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขการ เพิกถอนใบอนุญาตเป็นผู้ผลิต ผู้ส่งออก หรือผู้นำเข้าสินค้าเกษตร หรือผู้ประกอบการตรวจสอบมาตรฐาน ฯลฯ เป็นต้น





On 14<sup>th</sup> July 2010 Ministry of Agriculture and Cooperatives through ACFS had submitted the Draft Agricultural Standards Act (Number...) B.E....to the Cabinet for consideration. It was approved in principle by the Cabinet and later on past the review by the Office of Council of State (Finished No. 163/2554). The Ministry then submitted the Draft Agricultural Standards Act (Number...) B.E....to the Cabinet for reconsideration with reference to Memo No. AC 2301/3665 dated 26 December 2011.

## ACFS has carried out the amendment of Agricultural Standards Act B.E. 2551 on the following subjects:

- 1. Revise the definition section by changing the word "Director" to "Secretary General" in compliance with guidelines for internal organization and public sector organization practice of the Office of the Public Sector Development.
- 2. Revise the Agricultural Standards Committee composition in Section 6 by adding Director General of the Department of Agricultural Extension and Director General of the Department of Sericulture as statuary members of the Committee to enhance the efficiency of the Committee.
- 3. Revise expert qualification in Section 17 so that it is possible to appoint representatives from private and public sectors who have expertise in standards of different types of agricultural commodity to the Technical Committee.
- 4. Revoke the definition of "company" in Section 3 and revise qualifications and prohibited conditions in Section 34 of the conformity assessment provider. In the revised version, the conformity assessment provider has to be juristic person according to Thai law and not limited to only company or public company. This is in order to ensure adequate supply of conformity assessment provider.

### Strengthening of Law Enforcement Mechanisms

To date, ACFS has already issued 22 regulations or supplementary laws to strengthen the enforcement mechanisms which could also be used as operation guidelines for the entrepreneur. Some of the important ones were such as Ministerial Regulation on setting fee for running agricultural commodity business B.E. 2552 (2009), Ministerial Regulation on setting criteria, method and condition for obtaining permit and issuing permit to be producer, exporter or importer of agricultural commodity according to mandatory standard B.E. 2553 (2010), Ministerial Regulation on setting criteria, method and condition to obtain permit and issuing permit to be standard inspector B.E. 2553 (2010) and Ministerial Regulation on setting of character, utilization and display of agricultural commodity standard mark B.E. 2553 (2010) etc.









# มกอช. ในเวทีมาตรฐานระหว่างประเทศ



นับตั้งแต่ประเทศไทยเข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลก (WTO) ประเทศสมาชิกมีข้อผูกพันที่จะต้องปฏิบัติตามความ ตกลงว่าด้วยการบังคับใช้มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS) ซึ่งได้ระบุอย่างชัดเจนว่าให้ใช้มาตรฐานเป็นแนวปฏิบัติ และใช้ข้อเสนอแนะที่กำหนดโดย โครงการมาตรฐานอาหาร ระหว่างประเทศ (Codex) องค์กรโรคระบาดสัตว์ระหว่าง ประเทศ (OIE) และ อนุสัญญาอารักขาพืชระหว่างประเทศ (IPPC) เป็นเกณฑ์ตัดสินเพื่อคุ้มครองสุขภาพมนุษย์ สุขภาพ สัตว์ และสุขอนามัยพืช ตามความตกลงว่าด้วยการบังคับใช้ มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช (SPS) เพื่อให้มั่นใจใน การค้าระหว่างประเทศ

มกอช. ในฐานะที่เป็นศูนย์ประสานงานของประเทศไทย กับ Codex OIE และ IPPC ได้ปฏิบัติภารกิจในการร่วม กำหนดมาตรฐาน ประสานความร่วมมือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย จัดเตรียมท่าทีของประเทศไทย โดยมี งานสำคัญที่ร่วมดำเนินการกับทั้ง 3 องค์กร ในปี 2554 ได้แก่

### มาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ

### • สาขาผักและผลไม้สด

ทุเรียน ผลไม้มีหนาม มีรสชาติอร่อย มีกลิ่นที่เป็นเอกลักษณ์ เป็นที่นิยมจากทั้ง ชาวไทย ชาวต่างประเทศ และได้รับการยกย่องให้เป็นราชาแห่งผลไม้ ประเทศ ผู้นำเข้าทุเรียนส่วนใหญ่ ได้แก่ จีน อินโดนีเชีย มาเลเซีย ไต้หวัน และ สหรัฐอเมริกา ในปี 2553 ไทยมีมูลค่าการส่งออกทุเรียน 4,627 ล้านบาท และ ในปี 2554 มีมูลค่าการส่งออก 4,662 ล้านบาท

ปี 2546 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ประกาศมาตรฐานสินค้า เกษตรเรื่อง ทุเรียน หลังจากนั้น ในปี 2549 ประเทศไทยได้ร่วมกับ ประเทศสมาชิกอาเซียนจัดทำมาตรฐานทุเรียนของอาเซียนโดยใช้ มาตรฐานทุเรียนของประเทศไทยเป็นแนวทางหลัก ต่อมาปี 2551 มกอช. ได้เสนอเอกสารขอจัดทำมาตรฐานทุเรียนเพื่อเป็นมาตรฐานระดับโลก ให้คณะกรรมาธิการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ (CAC) รับรอง เป็นงานใหม่ และได้ผลักดันให้ Codex พิจารณาอย่างต่อเนื่อง ล่าสุด คณะกรรมาธิการได้พิจารณาแล้วเห็นว่าทุเรียนเป็นสินค้าที่มีศักยภาพทางการค้า ระหว่างประเทศ จึงเห็นชอบให้ประเทศไทยจัดทำร่างมาตรฐานทุเรียนเป็นมาตรฐาน ระดับโลกเพื่อเสนอ Codex พิจารณาต่อไป

### • สาขาไขมันและน้ำมัน

คณะกรรมการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ สาขาไขมันและน้ำมัน ได้จัดทำมาตรฐานน้ำมันพืช โดยกำหนดส่วน ประกอบและปัจจัยคุณภาพของน้ำมันพืชชนิดต่าง ๆ จำนวน 24 ชนิด รวมน้ำมันรำข้าว ทั้งนี้ มกอช. ได้จัดทำโครงการศึกษา องค์ประกอบและเกณฑ์คุณภาพของน้ำมันรำข้าวของประเทศไทย และพบว่าองค์ประกอบของน้ำมันรำข้าวของไทย มีบาง รายการไม่สอดคล้องกับค่าที่ Codex กำหนด โดยเฉพาะค่ากรดไขมันและปริมาณ desmethyl sterol ซึ่งอาจส่งผลกระทบ ต่อการค้าได้ ประเทศไทยจึงได้จัดทำข้อเสนอต่อ CAC และคณะกรรมการ CAC ได้มีมติให้เป็นงานใหม่เพื่อการทบทวน และแก้ไขค่ากำหนดในมาตรฐานน้ำมันรำข้าวแล้ว

### ACFS in the International Standards Arena

CODEX
International Food Standards

ALIMENTARIUS

World Health
Organization

Food and Agriculture
Resident and Agriculture

Thailand was legally bound to the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS) ever since she became member of



WTO. The SPS Agreement explicitly stated that all Members shall use standards as the implementing guidelines, and to use recommendations developed by Codex, OIE and IPPC as the judging criteria in protecting human, animal and plant health to ensure fairness in international trade.



ACFS which is Thailand focal point for Codex, OIE and IPPC has consistently engaged in the standards development, sought cooperation from involved agencies and stakeholders and prepared the country's position in the international arena. Some of the major activities jointly carried out with the said 3 organizations in 2011 are as follows:

#### International Food Standards

### • Fresh Fruits and Vegetables

Durian, is a large (1.5-4 kg.) and thorny fruit with very delicious taste and unique aroma. It is hugely popular among Thai and foreigners alike and is recognized as king of fruits. Thailand exports large quantity of durian every year. In 2010 the export value was 4,627 million baht while in 2011 the value of export from January to July was 3,665 million baht. Main importing countries are China, Indonesia, Malaysia, Taiwan and the US.

In 2003 the Ministry of Agriculture and Cooperatives issued the Agricultural Standard for Durian and later on in



2006 Thailand in cooperation with other ASEAN Member States set up the ASEAN Standard for Durian based mainly on Thai Standard. In 2008 ACFS submitted the dossier to Codex Alimentarius Commission (CAC) proposing to establish the Worldwide Standard for durian and sought endorsement from CAC as the new initiative at the same time. ACFS had relentlessly pursued this issue in Codex meetings, and in the most recent development CAC agreed that durian has the potential in international trade and Thailand shall be the country to draft the Worldwide Standard for durian. The drafted standard is to be submitted to Codex for consideration later on.

### • Fats and Oils

Codex Committee on Fats and Oils (CCFO) has developed standards for vegetable oils by setting composition and quality parameters of 24 kinds of vegetable oil including oil from rice bran. In this connection, ACFS has carried out a project to study composition and quality criteria for Thai rice bran oil and found out that certain composition in Thai rice bran oil are inconsistent with those set by Codex standard especially level of fatty acids and content of desmethyl-sterol. Since this may affect her international trade, Thailand has thus filed a proposal which was agreed by CAC as a new initiative to review and revise rice bran oil standard.



### • สาขาสารตกค้างจากยาสัตว์

การประชุมคณะกรรมการมาตรฐานอาหาร ระหว่างประเทศ สาขาสารตกค้างจากยาสัตว์ ครั้งที่ 19 วันที่ 30 ส.ค. - 3 ก.ย. 2553 ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เพื่อเริ่มวางแนวทางการกำหนดค่าปริมาณสารตกค้างสูงสุด ของยาสัตว์ (MRL) สำหรับน้ำผึ้ง เนื่องจากปัจจุบัน มีการ ค้าขายน้ำผึ้งระหว่างประเทศมากขึ้น และประเทศไทยมี แนวโน้มการส่งออกมากขึ้น ซึ่งขณะนี้ Codex ยังไม่มี ประกาศค่า MRL สำหรับน้ำผึ้ง เนื่องจากวิธีการจะแตก ต่างจากสัตว์ชนิดอื่น ๆ จึงได้กำหนดแนวทางสำหรับการ

ดำเนินงานในเรื่องนี้โดยเฉพาะ นอกจากนั้นยังมีการปรับปรุงวิธีการนำการวิเคราะห์ความเสี่ยงไปปฏิบัติ และยังอยู่ระหว่างการ ปรับปรุงแนวทางการจัดการความเสี่ยงให้สามารถกำหนดมาตรการอื่นๆ เพิ่มเติม นอกเหนือจากค่า MRL เท่านั้น เช่น รายการ ยาสัตว์ที่ไม่อนุญาตให้ใช้ในการเลี้ยงสัตว์สำหรับการบริโภค อีกทั้ง ได้เห็นชอบร่างการเก็บตัวอย่างเพื่อตรวจสอบสารตกค้างจาก ยาสัตว์ในสินค้าสัตว์น้ำ ซึ่งจัดเตรียมโดยประเทศไทยเสนอเป็นร่างแรกในการพิจารณา

### สาขาอาหารสัตว์

ปัจจุบันมีปัญหาพบสารปนเปื้อนในอาหารสัตว์ที่มีการค้าระหว่างประเทศมากขึ้น เช่น เมลามีน ไดออกซิน Codex จึง ให้ความสำคัญในเรื่องมาตรฐานอาหารสัตว์ โดยให้คณะกรรมการวิชาการสาขาอาหารสัตว์ เริ่มงานใหม่ โดยให้จัดทำรายการ อันตรายที่สำคัญในอาหารสัตว์ทั้งด้านชีวภาพและเคมี เพื่อควบคุมในการค้าระหว่างประเทศ รวมถึงแนวทางวิธีการประเมิน ความเสี่ยงที่ใช้กับอันตรายในอาหารสัตว์

### สาขาสัตว์น้ำและผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ

น้ำปลา เป็นผลิตภัณฑ์ที่คนไทยนิยมบริโภคมากที่สุด และเป็นที่รู้จักกันทั่วไปในเอเชีย ปี 2011 Codex ได้ประกาศ มาตรฐานน้ำปลา (CODEX STAN 302 – 2011) ซึ่งประเทศไทยร่วมกับประเทศเวียดนาม เป็นแกนนำในการจัดทำมาตรฐาน น้ำปลาเสนอต่อที่ประชุม Codex น้ำปลาที่ผลิตด้วยวิธีการย่อยโปรตีนด้วยกรด และเห็นว่าปลาที่นำมาทำน้ำปลาต้องเป็นปลาที่

ไม่มีความเสี่ยงต่อการปนเปื้อนสารชีวพิษ (biotoxins) นอกจากนี้ยังเห็น ชอบให้ ฮิสตามีน (histamine) ต้องมีค่าไม่เกิน 40 มิลลิกรัมฮิสตามีนต่อ น้ำปลา 100 กรัม และค่าปริมาณในโตรเจนสูงสุด ไม่ต่ำกว่า 10 กรัมต่อ ลิตร ที่ประเทศไทยเสนอโดยอ้างอิงจากผลการประเมินความเสี่ยงของฮิสตา มีน ในน้ำปลาที่ศึกษา และให้ใช้วิธี AOAC 977.13 ในการวิเคราะห์ฮิสตา มีน ซึ่งประโยชน์ของการจัดทำมาตรฐานน้ำปลาฉบับนี้ จะเป็นกลยุทธ์ สำคัญในการพัฒนาการผลิตและเพิ่มศักยภาพการแข่งขันด้านสินค้าเกษตร ของไทยให้เป็นที่ยอมรับทั่วโลก

### • สาขาสารพิษตกค้าง

CAC เห็นชอบค่าปริมาณสารพิษตกค้างสูงสุดที่มีได้ในสินค้า (MRL) สำหรับวัตถุอันตรายทางการเกษตร จำนวน 25 ชนิด รวมค่า MRL ทั้งสิ้น 316 ค่า เพื่อประกาศใช้ต่อไป สำหรับค่า MRL ของสารป้องกันกำจัดแมลง Triazophos ในถั่วเหลืองฝักสด ที่เสนอโดยประเทศไทย Codex เห็นชอบ ให้กำหนดแยกเป็น 2 ค่า คือถั่วเหลืองฝักสดทั้งฝัก และถั่วเหลืองฝักสด เฉพาะเมล็ด นอกจากนี้ ยังเห็นชอบค่า MRL ของพืชในกลุ่มเครื่องเทศที่ เป็นกลุ่มผล เช่น พริกไทย และที่เป็นราก เช่น ขิง ข่า ขมิ้น กระชาย ตาม ข้อมูลที่ประเทศไทยเสนอ จำนวน 31 ค่า









### Veterinary Drug Residues

The 19<sup>th</sup> Meeting of Committee on Residue of Veterinary Drugs in Foods (CCRVDF) which was held in the US during 30 August to 3 September 2010 initiated the guideline to set up MRL for veterinary drugs in honey because international trade of honey is increasing. Thailand honey exporting trend is on the rise as well. Codex MRL for honey is still lacking. Because the protocol differs from that of other animals, procedure guidelines had to be specifically set up for this work. Ongoing are related works on improvement of implementing procedures for risk analysis and improvement of risk management framework so as to be able to set up other meaningful measures in addition to MRL such as list of veterinary drugs prohibited to use on animal intended for human consumption. The Meeting also agreed to the proposal to examine Thailand's draft of the sampling protocol for residue analysis of veterinary drugs in aquatic animals as the first draft.

### • Animal Feeds

Recent increase of feed adulteration/contamination problems such as cases of melamine and dioxin contamination in the international trade has prompted Codex to pay more attention to animal feed standards. It has assigned the Technical Committee on Animal Feeds to begin a new work to

compile "The list of important biological and chemical hazards in animal feed" to enable effective controls in international trade as well as the risk assessment guidelines for such hazards in animal feeds.

#### · Aquatic Animals and Aquatic Animal Products

Fish sauce is the most popular product consumed by Thai people and is well known throughout Asia. In 2011 Codex has issued fish sauce standard (CODEX STAN 302 – 2011) which was developed under the joint leaderships of Thailand and Vietnam. Its content covers fish sauces which in the manufacturing process other substances such as enzymes might be added to assist the fermentation process. It does not cover fish sauces manufactured by acid hydrolysis process. It recommends the using of only fish free from risk of being contaminated by biotoxins for the manufacturing of fish sauce. In addition it approves the permissible level of 40 mg histamine in 100 g fish sauce and maximum quantity of nitrogen not less than 10 g per liter. Thailand proposed these parameters by referring to results of risk assessment of histamine in the studied fish sauces and recommended AOAC 977.13 method to analyze for histamine. The issuance of this fish sauce standard should help Thailand in strengthening its product development strategy as well as increasing competition potential in the world market.

### • Pesticide Residues

CAC approved the Maximum Residue Limit (MRL) allowed for 25 pesticides on different crops totaling 316 values which would be notified to members later on. As for MRLs of Triazophos in vegetable soybean proposed by Thailand Codex agreed to separate them into two values, one of which is for Soybean immature young pod and the other for Soybean immature seed only. In addition, Codex approved 31 MRLs on fruit or berry herbs such as pepper and MRLs on root and rhizome such as ginger, galangal, krachai and curcuma as proposed by Thailand.



50 รายงานประจำปี 2554 สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาการแก่งชาผิ





### ค่ามาตรฐานสุขอนามัยพืชระหว่างประเทศ (ISPM)

### • การเข้าถึงข้อมูลสุขอนามัยพืช "รู้เขา รู้เรา"

การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารที่รวดเร็วและมีประสิทธิภาพ เป็นช่องทางที่สร้างความเชื่อมั่นด้านการค้าที่สำคัญอีกทาง หนึ่ง มกอช. ในฐานะหน่วยงานประสาน IPPC ได้จัดสัมมนาให้ผู้เกี่ยวข้องได้ทราบและเรียนรู้ในการเข้าถึงข้อมูลด้านสุขอนามัย พืช ผ่านทางเว็บไซด์ซึ่งระดับสากลใช้ www.ippc.int และระดับภูมิภาคใช้ www.apppc.org โดยเว็บไซด์ดังกล่าว จะใส่ข้อมูล ทางเทคนิค หรือข้อมูลที่เป็นกฎระเบียบด้านสุขอนามัยพืช เช่น จุดประสานติดต่อ รายงานศัตรูพืช รายละเอียดองค์กรอารักขา พืชแห่งชาติ กฎระเบียบด้านอารักขาพืช จุดนำเข้า รายชื่อศัตรูพืชควบคุม เหตุฉุกเฉิน การจัดการศัตรูพืช การจัดการวัตถุมีพิษรวมถึงข้อคิดเห็นต่อร่าง ISPMs ด้วย

### มาตรฐานโรคระบาดสัตว์ระหว่างประเทศ

### • การบริการทางสัตวแพทย์

โปรแกรมการตรวจประเมินในการบริการทางสัตวแพทย์ เป็นระบบที่ OIE พยายามผลักดันเพื่อให้เกิดมาตรฐาน คุณภาพวิชาชีพการสัตวแพทย์ และการให้ใบรับรองของการบริการทางสัตวแพทย์ ของประเทศสมาชิก ซึ่งการตรวจประเมิน การบริการทางสัตวแพทย์ เป็นมาตรฐานสมัครใจ ขึ้นกับประเทศสมาชิกในการร้องขอต่อ OIE โดยอาจมีผู้เชี่ยวชาญจาก OIE มาทำการตรวจประเมิน หรือทำการตรวจประเมินด้วยตนเองก็ได้ ตามข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก ทั้งนี้ประเทศไทย โดยกรม ปศุสัตว์ได้ยื่นขอรับการตรวจประเมินการบริการทางสัตวแพทย์ ต่อ OIE เรียบร้อยแล้ว ซึ่งผลการตรวจประเมินดังกล่าวจะส่งผล ดีต่อความเชื่อมั่นในการส่งออกสินค้าปศุสัตว์ของประเทศไปยังประเทศคู่ค้า นอกจากนี้ยังมีข้อกำหนดเกี่ยวกับการตรวจ ประเมินการบริการสุขภาพสัตว์น้ำของประเทศสมาชิก ตามข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำอีกด้วย

มกอช. ในฐานะหน่วยงานประสาน OIE ได้จัดประชุมคณะอนุกรรมการพิจารณาข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกและสัตว์น้ำที่ เกี่ยวข้องกับการตรวจประเมินดังกล่าว เพื่อใช้เป็นท่าทีของประเทศไทยในการปรับปรุงแก้ไขข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง เช่น กฎหมายทางสัตวแพทย์ และสมรรถนะขั้นต่ำที่คาดหวังให้สถานศึกษาถ่ายทอดเพื่อเพิ่มคุณภาพในการให้บริการทางสัตวแพทย์ ซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อระบบการบริการทางสัตวแพทย์ ในแง่ของกฎหมายและการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับสัตวแพทย์ทั้งหมด

มาตรฐานระหว่างประเทศที่กำหนดขึ้นในแต่ละเรื่องนั้น ต้องอาศัยข้อมูลสนับสนุนด้านต่าง ๆ ทั้งเชิงเศรษฐกิจ นโยบาย



และที่สำคัญที่สุดคือข้อมูลทางด้านวิทยาศาสตร์ ที่มาจากการ ศึกษาวิจัย ซึ่ง มกอช. ได้จัดทำโครงการศึกษาวิจัยมาโดยตลอด เช่น โครงการฐานข้อมูลการบริโภคอาหารของคนไทย การกำหนด ค่า MRL ของสารพิษตกค้าง การวิเคราะห์ความเสี่ยง การสุ่ม ตัวอย่าง นอกจากรองรับและสนับสนุนด้านการกำหนดมาตรฐาน แล้ว ยังเป็นการสร้างความเข้มแข็งในการทำงานของประเทศโดย อาศัยความร่วมมือจากทั้งภาครัฐและเอกชน นอกจากนี้ การเข้า ร่วมการประชุมในแต่ละครั้งยังได้รับทราบความเคลื่อนไหว ท่าที และความเห็นของประเทศต่าง ๆ ซึ่งสามารถนำมาใช้วางแผน ยุทธศาสตร์การดำเนินการของประเทศไทยได้เป็นอย่างดี







### 2. International Standards on Phytosanitary Measures (ISPM)

### · Accessibility to Phytosanitary Data

Rapid and efficient exchange of information is another important means to build confidence in trade. ACFS which is Thailand designated contact point for IPPC has organized a seminar in order to inform stakeholders on how to access phytosanitary data and information through the internet. There are two websites which provide such information, www.ippc.int which is international and www.apppc.org which is specifically for the Asia and Pacific region. These websites contain information provided by member countries on technical issues or rules and regulations on phytosanitary measures such as contact point information, pest reports, details of national plant protection organization, importing point, quarantine pest list, emergency incidence, pest management, hazardous substance management and last but not least comment on draft ISPMs.

### 3. International Standards on Animal Disease Outbreak

### Veterinary services

Veterinary services evaluation program is the system which OIE has been pushing very hard in order to establish quality standard for veterinary and the subsequent issuance of veterinary services certificate by member countries. Evaluation of veterinary services is the voluntary standard which depends on the request made to OIE by member country. OIE may send expert to carry out the evaluation or the evaluation could be done by the requested country itself by following Terrestrial Animal Health Code. Thailand

through the Department of Livestock Development has already submitted the request to OIE for the veterinary services evaluation. Results of the evaluation should increase confidence in the exportation of livestock products to the trading partners. There is also code for the evaluation of aquatic animal health services of member countries through Aquatic Animal Health Code.

ACFS which is the OIE contact point has convened the meetings of the involved Sub-Committees to consider Terrestrial and Aquatic Animal Health Codes in relation to the incoming evaluation. This is in order to establish Thailand positions on the improvement of the related rules and regulations such as veterinary legislation and minimum capability expected to be delivered by educational institutions to improve veterinary services quality. These issues may have impact on the veterinary services system in terms of legal as well as education in veterinary science as a whole.

Development of each international standard requires supporting information from wide arrays of disciplines including economics, policy and the most important is scientific information obtained from research results. ACFS has been conducting numerous research projects all along. Some of the examples are: Data base on food consumption of Thai people, MRL establishment for selected pesticides, Risk analysis, Sampling methods, etc.

Research projects carried out not only support standard development but also help strengthening work ethic of the country through the cooperation between public and private sectors. In addition, participation in each meeting does give the opportunity to collect invaluable information on movement, position and opinion of different countries. The information could be fully used to plan the operation strategy for Thailand.





ภายใต้กรอบความร่วมมือเขตการค้าเสรือาเชียนซึ่งมีประเทศสมาชิกอยู่ 10 ประเทศ ได้แก่ บรูไน กัมพูชา อินโดนีเชีย ลาว มาเลเชีย พม่า ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ เวียดนาม และไทย ความร่วมมือเขตการค้าเสรือาเชียนได้พัฒนามาอย่างต่อเนื่อง ตั้ง แต่การลด ยกเลิกภาษีนำเข้าสินค้า ลดเลิกมาตรการโควตาภาษีในสินค้าต่าง ๆ ลดหย่อนมาตรการที่มิใช่ภาษีที่เป็นอุปสรรค ต่อการค้า จัดทำมาตรฐานร่วมอาหารกึ่งสำเร็จรูปอาเชียน การจัดทำค่าปริมาณสารตกค้างสูงสุดที่อนุญาตให้มีได้หรือ Maximum Residue Limits (MRLs) ของสารกำจัดศัตรูพืช ความร่วมมือในรายสาขาต่าง ๆ ทั้งเกษตร อุตสาหกรรม สาธารณสุข สิ่งแวดล้อม การต่างประเทศ และพลังงาน เป็นต้น

### เตรียมความพร้อมก้าวสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

เป้าหมายการเป็น **ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ในปี 2558 คือ "การเป็นตลาดและเป็นฐานการผลิตเดียว** ร่วมกัน จะมีการเคลื่อนย้ายสินค้า การบริการ การลงทุน เงินทุน และแรงงานระหว่างประเทศในอาเซียนอย่างเสรี" สมาชิกอาเซียน 10 ประเทศ จะรวมกันเป็นหนึ่งเดียว "AEC มีลักษณะบางส่วนคล้ายคลึงกับพัฒนาการของสหภาพยุโรปในช่วง เริ่มต้นคือการรวมตัวกันเป็นตลาดเดียว (Single Market) ที่ประเทศสมาชิกขจัดอุปสรรคทางการค้า สินค้า การค้าบริการและ การลงทุนระหว่างกัน รวมทั้งมุ่งให้เกิดการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือที่เสรี รวมถึงการเคลื่อนย้ายเงินทุนที่เสรีขึ้น ภายใต้กรอบ กติกาที่ทุกประเทศตกลงร่วมกัน

AEC จะทำให้อาเซียนทั้ง 10 ประเทศรวมตัวกันเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียว มีการใช้ประโยชน์จากความสามารถ ในการแข่งขันของแต่ละประเทศเพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในตลาดโลก และมีข้อริเริ่มด้านลด ช่องว่างการพัฒนาระหว่างประเทศสมาชิก และการพัฒนา SME และการสร้างความเชื่อมโยงระหว่างอาเซียนกับประชาคมโลก เพื่อให้สามารถเข้าไปมีส่วนร่วมในห่วงโช่อปทานของโลกด้วย" (กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์)

นับเป็น "จุดเปลี่ยน" ครั้งสำคัญสำหรับการค้าในระดับภูมิภาคของไทยการเตรียมความพร้อมด้านต่าง ๆ เป็นสิ่งที่ไม่ อาจหลีกเลี่ยงได้ รวมทั้งการเสริมสร้างขีดความสามารถของอาเซียนในด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช หรือเรื่องเกี่ยวกับ มาตรฐาน ซึ่งนอกจากความร่วมมือกับประเทศคู่เจรจาของอาเซียนแล้ว ความร่วมมือภายในกรอบอาเซียนเองก็มีความคืบหน้า ไปพอสมควร



# Building Capacity for ASEAN Economic Community

Under the framework of the ASEAN Free Trade Agreement which has 10 Members namely Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Vietnam and Thailand, has been continuously developed through times. Some of its landmark developments are such as import duty reduction and elimination, tariff rate quota reduction and cancellation for certain product items, lowering of non tariff barrier, establishing the ASEAN harmonized standards for semifinished (instant) food, establishing Maximum Residue Limits (MRLs) for pesticides and other numerous cooperation in the areas of agriculture, industry, public health, environment, foreign relation and energy etc.

### I. Preparation towards joining AEC

The goal of establishing ASEAN Economic Community: AEC in the year 2015 is to turn "ASEAN region into single market and production base with free flows of goods, services, investment, capital and labor force among ASEAN Member States." This has the implication that economy of the10 ASEAN Member States will be united into one. "AEC has certain characteristics very similar to those of the European Union early development which are the integration into a single market where barriers to trade, products, services and investment among member states are eliminated. Free movement of skill labor and capital are encouraged under the rules and regulations which have been jointly agreed by all Member States.

AEC will unite the 10 Member States into a single market and production base. It will make use of competitive advantage of each of its Member States to boost ASEAN competition capability in the world market. There have also been initiatives to reduce the development disparity among Member States as well as SME development and linking ASEAN to the global community. This is to place ASEAN well within the global demand chain." (the Department of Trade Negotiations, Ministry of Commerce)

Joining AEC is the very important "turning point" for Thailand's regional trade. Preparation in every sector is









inevitable including the building up of ASEAN's capacity in the areas of Sanitary and Phytosanitary Measures and/or Standards. In addition to progress made through the cooperation between ASEAN and its dialogue partners, cooperation among ASEAN Member States under ASEAN Framework have also been progressing very steadily.



### ประเทศคู่เจรจาและการเรียนรู้ประสบการณ์เพื่อเสริมสร้างขีดความสามารถของอาเซียน

อาเซียนมีกรอบความร่วมมือกับประเทศคู่เจรจา เป็นการสนับสนุนการขยายการค้าระหว่างกัน และร่วมมือกันลด อุปสรรคทางการค้า หลีกเลี่ยงการนำมาตรการกีดกันทางการค้าใหม่ ๆ ออกมาใช้ ซึ่งกรอบความร่วมมือมีทั้งที่เป็นอาเซียนกับ ประเทศคู่เจรจาที่เป็นประเทศเดียว และอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาหลายประเทศ เรียกว่ากรอบอาเซียนพลัส เช่น กรอบ อาเซียน+3 ได้แก่ อาเซียนและประเทศคู่เจรจาการค้า 3 ประเทศ คือ จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ กรอบอาเซียน+6 ได้แก่ อาเซียนและประเทศคู่เจรจาการค้า 6 ประเทศ คือ จีน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ อินเดีย

นอกจากการหารือและการกระชับความสัมพันธ์ในด้านต่าง ๆ แล้ว ระยะหลังประเทศในอาเซียนมีความก้าวหน้าในการ เปิดเสรีระหว่างกัน ทำให้มีแรงผลักดันการเจรจาเปิดเสรีทางการค้าระหว่างอาเซียนกับคู่เจรจาเพิ่มขึ้น รวมทั้งความร่วมมือใน การเสริมสร้างและพัฒนาขีดความสามารถของอาเซียนซึ่งประเทศคู่เจรจาให้ความสำคัญมากขึ้น โดยเห็นถึงประโยชน์ของการ ถ่ายทอดประสบการณ์เพื่อยกระดับขีดความสามารถของอาเซียน รวมทั้งการเรียนรู้กฎระเบียบและประสบการณ์ในการดำเนิน งานของประเทศคู่เจรจาเพื่อประโยชน์ของทั้งสองฝ่ายในการอำนวยความสะดวกการค้าสินค้าที่มีคุณภาพมาตรฐานและความ ปลอดภัยระหว่างกัน

ในปี 2554 ความร่วมมือด้านนี้ที่สำคัญ ได้แก่

### 1. ASEAN – US Training Workshop on Aquaculture

การอบรมเชิงปฏิบัติการด้านการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ ระหว่างวันที่ 11-14 กรกฎาคม 2554 ณ โรงแรมฮอล์ลิเดย์อินน์ สีลม กรุงเทพมหานคร โดย มกอช. ร่วมกับสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศประจำกรุงวอชิงตันดีซี และสำนักงาน คณะกรรมการอาหารและยาของสหรัฐอเมริกา มีวิทยากรจากสำนักงานอาหารและยาของสหรัฐอเมริกา (USFDA) จำนวน 8 ท่าน มาให้ความรู้เกี่ยวกับกฎระเบียบและการควบคุมมาตรฐานสินค้าประมงเพาะเลี้ยงครบวงจรตลอดห่วงโซ่อาหาร ของสหรัฐอเมริกา รวมทั้งการตรวจสอบควบคุมฟาร์ม โรงงานแปรรูป สินค้าที่วางจำหน่ายในประเทศ สินค้านำเข้า เพื่อเรียนรู้ กฎระเบียบและแนวปฏิบัติของสหรัฐอเมริกาในฐานะเป็นประเทศที่เป็นตลาดนำเข้าสินค้าประมงที่สำคัญของอาเซียน ผู้เข้าร่วม การอบรมเชิงปฏิบัติการคือหน่วยงานรับผิดชอบของประเทศสมาชิกอาเซียน (รวมทั้งเจ้าหน้าที่กรมประมงและ มกอช.) รวมทั้งสิ้นจำนวน 50 คน

### 2. Training Workshop on Food Safety Crisis Management

การฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการด้านการจัดการวิกฤติการณ์ความปลอดภัยอาหาร ระหว่างวันที่ 24- 26 พฤษภาคม 2554 ณ โรงแรมแลนด์มาร์ค กรุงเทพมหานคร มีวิทยากรจากสหภาพยุโรปทั้งจากกรรมาธิการยุโรปด้านคุ้มครองผู้บริโภคและสุขภาพ สัตว์ และจากหน่วยงานรับผิดชอบของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรปจำนวนนับ 10 ท่าน มาให้ความรู้และประสบการณ์ในการ จัดการวิกฤติการณ์กรณีเกิดความไม่ปลอดภัยด้านอาหาร โดยใช้ระบบการแจ้งเตือนความปลอดภัยอาหารและอาหารสัตว์ของ อาเซียน (ARASFF) ซึ่งเป็นระบบที่ มกอช. พัฒนาขึ้นภายใต้โครงการความร่วมมือกับสหภาพยุโรปเป็นกลไกการแจ้งเตือน มีผู้ เข้าร่วมอบรมเชิงปฏิบัติการจากหน่วยงานรับผิดชอบของสมาชิกอาเซียนทั้งสิ้น 50 ราย

### 3. การให้ทุนฝึกอบรมสมาชิกอาเซียน

เกาหลีใต้ให้ทุนฝึกอบรมภายใต้กรอบอาเซียน - เกาหลีใต้ แก่สมาชิกอาเซียน ในเรื่องสุขอนามัยของสินค้าปศุสัตว์ ณ ประเทศเกาหลีใต้ โดยมีผู้เข้าอบรมกว่า 30 คน ระหว่างวันที่ 13-23 ตุลาคม 2553 เพื่อฝึกอบรมเรื่องกฎระเบียบของเกาหลีใต้ และการควบคุมมาตรฐานทั้งด้านความปลอดภัยด้านอาหารและโรคระบาดสัตว์





# ASEAN Dialogue Partners and Learning from Their Experiencesin Building up ASEAN Capacity

ASEAN does have Cooperation Framework Agreements with its dialogue partners. They are used as tools for supporting trade expansion between the ASEAN and its dialogue partners, to mutually reduce trade obstacles as well as avoid the introduction of new trade barriers. These Cooperation Framework Agreements come in different shapes and forms. They could be between ASEAN and individual country or between ASEAN and several countries which are called ASEAN Plus Framework. They are for examples ASEAN +3 which is ASEAN and 3 dialogue partners namely China, Japan and South Korea, ASEAN +6 which is ASEAN and 6 dialogue partners namely China, Japan, South Korea, Australia, New Zealand and India.

In addition to the usual activities of consulting and strengthening of relationship in various sectors, ASEAN has been lately pressured to increase free trade negotiations with its dialogue partners. This was the results of the later development within ASEAN where Member States have made good progress towards making free trade agreement among themselves. Cooperation to strengthen and develop ASEAN's capacity is another area where the dialogue partners have paid more attention. They realize the benefits of experience transfer to enable ASEAN to raise its own level of competency. It includes learning of rules and regulations and working experience from its dialogue partners for the mutual benefit in trade facilitation, while ensuring that products being traded meet each other's quality and safety standards.

### Important Cooperation in 2011:

### 1.ASEAN - US Training Workshop on Aquaculture

Training Workshop on Aquaculture was held for 5 days between 11-14 July 2011 at the Holiday Inn, Silom, Bangkok. It was organized by ACFS in cooperation with the Office of Agricultural Affairs, Royal Thai Embassy at Washington D.C. and US Food and Drug Administration. In this workshop, 8 lecturers from USFDA informed participants on the US Rules, Regulations and Standard Control Procedures for aquaculture products throughout the food chain. including monitoring and control regimes at farm, processing establishment, products on the market and those being imported. The aim was to share US experiences with ASEAN participants and to inform participants on rules, regulations and procedures of the US because US is the very important importing market for ASEAN aquaculture products. Fifty participants came from various competent agencies of ASEAN Member States including Thailand Department of Fisheries and ACFS.

### 2. Training Workshop on Food Safety Crisis Management

Training Workshop on Food Safety Crisis Management was held for 3 days between 24-26 May 2011 at Landmark Hotel, Bangkok. Ten tutors coming from the European Commission (Directorate for Health and Consumer Protection: DG.SANCO) and EU Member States shared their knowledge and experiences on Food Safety Crisis Management with the participants. ASEAN Rapid Alert System for Food and Feed: ARASFF which was developed by ACFS under cooperation project with EU to be used as a tool for risk communication in ASEAN was used in the workshop. Fifty participants coming from various competent agencies of ASEAN Member States attended the workshop.

### 3. Training Fellowship Offered to ASEAN Member States

South Korea has offered training fellowships to ASEAN Member States under the ASEAN-South Korea Cooperation Framework on hygiene of products of animal origin. The training was conducted between 13-23 October 2010. The main objectives were to train participants on South Korean's rules, regulations and standard controlling procedures in food safety and animal disease outbreaks..





### 4. การจัดทำระบบแจ้งเตือนความปลอดภัยอาหารและอาหารสัตว์ของอาเซียน (ARASFF)

ระบบแจ้งเตือนความปลอดภัยอาหารและอาหารสัตว์ของอาเชียนได้เริ่มตั้งแต่ปี 2548 ในการเป็นเครื่องมือที่ใช้สื่อสาร ระหว่างเจ้าหน้าที่ภาครัฐเกี่ยวกับสถานการณ์ความไม่ปลอดภัยในสินค้าเกษตรและอาหารที่ตรวจพบ อาทิ สิ่งปนเปื้อน เชื้อโรค สารตกค้าง ในรูปแบบออนไลน์ ในระยะแรกนั้นสหภาพยุโรปได้จัดสรรงบประมาณสมทบให้กับประเทศไทยผ่าน มกอช. เพื่อ พัฒนาระบบดังกล่าวขึ้นใช้ในอาเชียน โดยหวังว่าเมื่อระบบดังกล่าวได้พัฒนาและดำเนินการเต็มรูปแบบแล้วจะเป็นกลไกสำคัญ ในการเสริมสร้างขีดความสามารถของอาเชียนในความร่วมมือด้านความปลอดภัยอาหารที่สำคัญเรื่องหนึ่ง ปัจจุบันมีประเทศ สมาชิกอาเชียน เข้าร่วมเป็นสมาชิกเครือข่ายแล้ว 7 ประเทศ คือ มาเลเชีย พม่า ฟิลิปปินส์ เวียดนาม ลาว ไทย และกัมพูชา ได้ มีการวางระบบต่างๆ ส่วนกลางไว้เบื้องต้นเรียบร้อยแล้ว ซึ่งต้องอาศัยการจัดทำข้อมูลการตรวจพบของแต่ละประเทศเข้ามาใน ระบบ รวมทั้งแต่ละประเทศจะต้องพัฒนาขีดความสามารถและระบบภายในของตนเองเพื่อให้รองรับกับระบบของอาเชียน เพราะหลังจากที่ประชุมสมัยพิเศษของเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการเกษตรและป่าไม้อาเชียนเมื่อเดือนสิงหาคม 2551 ได้สนับสนุน ให้ใช้ระบบนี้เป็นเครื่องมือในการแลกเปลี่ยนข้อมูลความปลอดภัยอาหารและอาหารสัตว์ระหว่างประเทศสมาชิกอาเชียนภายใต้ มาตรา 82 สุขอนามัยและสุขอนามัยพืชของความตกลงการค้าสินค้าของอาเซียน และเห็นชอบให้ผู้ประสานงานเครือข่าย ปัจจุบันทำหน้าที่เป็นคณะกรรมการกำกับดูแลชั่วคราวเพื่อบริหารจัดการเครือข่ายต่อไป

### 2. ความร่วมมือด้านมาตรฐานของอาเซียน

มกอช. ได้ตระหนักและเห็นถึงความสำคัญของการจัดทำมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารของอาเซียน เพื่อใช้เป็น มาตรฐานอ้างอิงในการค้าภายในอาเซียน รองรับการอำนวยความสะดวกการค้าของประชาคมอาเซียน ในปี 2554 มาตรฐานฯ ที่ร่วมกำหนดในเวทีอาเซียนมีหลายเรื่องที่สำคัญ ได้แก่

### • อาเซียนก้าวไกลมาตรฐานผัก ผลไม้

นับตั้งแต่ปี 2543 เป็นต้นมา อาเซียนได้มีการจัดประชุมเพื่อกำหนดมาตรฐานผักและผลไม้ (MASHP) มาแล้ว 6 ครั้ง โดยในปีนี้ มกอช. เป็นเจ้าภาพการจัดประชุมด้านมาตรฐานผลิตผลพืชสวนอาเซียนครั้งที่ 7 เมื่อวันที่ 25-27 เมษายน 2554 ณ จังหวัดภูเก็ต การประชุมครั้งนี้ได้มีการรับรองมาตรฐานอาเซียน จำนวน 5 เรื่องคือ กระเจี๊ยบเขียว พริกหวาน พริก หอมหัว ใหญ่ และเม็ดมะม่วงหิมพานต์ รวมถึงได้มีการพิจารณามาตรฐานเพิ่มอีก 5 เรื่อง และคาดว่าจะสามารถดำเนินการแล้วเสร็จ รับรองเป็นมาตรฐานอาเซียนในปี 2555 ได้แก่ ชมพู่ ละมุด ฟักทอง มะเขือยาว และข้าวโพดหวาน

ปัจจุบันอาเชียนได้รับรองมาตรฐานผักและผลไม้อาเซียนแล้วจำนวน 19 เรื่อง เป็นมาตรฐานผลไม้ 16 เรื่อง ได้แก่ ทุเรียน สับปะรด มะม่วง เงาะ มะละกอ ส้มเปลือกล่อน ส้มโอ มังคุด แตงโม ฝรั่ง ลางสาด/ลองกอง กล้วย มะพร้าวอ่อน ขนุน

เมล่อน และสละ มาตรฐานผัก 3 เรื่อง คือ กระเทียม หอมแดง แตงกวา และให้ดำเนินการทบทวนมาตรฐานทุเรียน สับปะรด มะม่วง และกล้วย เพื่อจัดทำให้เป็นปัจจุบัน



### 4. Implementation of ASEAN Rapid Alert System for Food and Feed: ARASFF

ASEAN Rapid Alert System for Food and Feed was initiated in 2005. It was meant to be used as a risk communication tool between involved government officials under the situation that risk to consumer's health was detected in food and/or agricultural products. These risks are for examples contaminants, disease causing microbes, pesticide residues etc. The system has



been designed to work online and is web-based. At the beginning, EU had allocated some counterpart fund for Thailand through ACFS in order to develop such system to be used by ASEAN. It was anticipated that the system, when fully functional, would be one of the important mechanisms to enhance ASEAN capacity in the area of food safety cooperation. Currently, the system has 7 network members namely Cambodia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Thailand and Vietnam. Development of the central administration is completed and now awaiting information inputs from network members. Meanwhile, each individual network member has been very busy developing its own national rapid alert system so as to be able to support the implementation of ARASFF. This is due to the fact that ARASFF was officially recognized and endorsed by Special SOM of August 2008 to be the tool for exchanging food and feed safety information among ASEAN Member States as stipulated in article 82 of ATIGA. The same Special SOM also agreed that the current network coordinator continued to function as the Interim Steering Committee to oversee the network operation.

### II. ASEAN Co-operation on Standards

ACFS is very well aware of the importance of setting up agricultural commodity and food standards for ASEAN to be used as reference standards to facilitate trade in the Community. In 2011, important standards collectively set up in ASEAN forum were as follows.

### · ASEAN Advancing on Fruit and Vegetable Standards

Task Force on the ASEAN standards for Horticultural Produce and other Food Crops: MASHP, which is responsible for establishing fruit and vegetable standards for ASEAN has met 6 times since 2000. ACFS hosted the  $7^{th}$  meeting during 25 - 27 April 2011 in Phuket. In this meeting, standards of five produces namely okra, sweet pepper, chili pepper, onion and cashew nut were endorsed and standards of five other produces were examined. They were standards for rose apple, sapodilla, pumpkin, long egg plant and sweet corn. It was expected that the

works on these standards would be completed and endorsed as ASEAN standards in 2012.

Currently, ASEAN recognizes 19 ASEAN fruit and vegetable standards. Seventeen are fruit standards which are durian, pineapple, mango, rambutan, papaya, mandarin, pummelo, mangosteen, water melon, guava, langsat/longkong, banana, young coconut, jack fruit, cucumber, melon and salak. The other 2 are vegetable standards which are garlic and shallot.



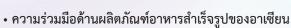




# ยกร่างมาตรฐานการเพาะเลี้ยงกุ้ง ทะเลไทย เป็นมาตรฐานอาเซียน

ไทยเป็นแกนนำในการจัดทำ มาตรฐานการเพาะเลี้ยงกุ้งอาเซียน (ASEAN shrimp GAP) โดยใช้มาตรฐานการปฏิบัติ ทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์ม เลี้ยงกุ้งทะเลของไทย (มกษ. 7401 ปี 2552)

เป็นพื้นฐานในการยกร่าง และปรับปรุงเพิ่มเติมเล็กน้อยให้สอดคล้องกับ FAO Technical Guidelines on Aquaculture Certification โดยที่ประชุมคณะทำงานด้านประมงของ อาเซียน ครั้งที่ 19 ซึ่งจัดขึ้นระหว่างวันที่ 26-29 เมษายน 2554 ณ ประเทศกัมพูชา มีมติเห็นชอบและจะได้ประกาศเป็นมาตรฐานของอาเซียนต่อไป



คณะทำงานด้านผลิตภัณฑ์อาหารสำเร็จรูปของอาเซียนภายใต้คณะกรรมการที่ปรึกษาของอาเซียนด้านมาตรฐาน และคุณภาพ (ACCSQ) ได้มอบหมายให้ไทยจัดทำร่างเอกสารการตรวจประเมินสุขลักษณะ GMP และ HACCP สำหรับ ผลิตภัณฑ์อาหารสำเร็จรูปในภูมิภาคอาเซียน เพื่อใช้เป็นแนวทางการตรวจประเมินและให้การรับรองของประเทศสมาชิก อาเซียนเป็นไปในแนวทางเดียวกัน ซึ่งไทยได้ดำเนินการแล้วเสร็จ ผ่านความเห็นชอบของคณะทำงานแล้ว และอยู่ระหว่างขั้น ตอนการดำเนินการต่าง ๆ ก่อนเสนอ ACCSQ รับรองต่อไป

### ร่วมกำหนดค่า MRL อาเซียน : ข้อมูลไทยใช้กำหนดมาตรฐานอาเซียน

การประชุมคณะทำงานผู้เชี่ยวชาญอาเซียนเพื่อร่วมกำหนดค่า MRL ภายในภูมิภาค หรือ Experts Working Group on the Harmonization of Maximum Residue Limits (MRLs) of Pesticides among ASEAN Member Countries: EWG-MRLs ครั้งที่ 15 ซึ่งจัดขึ้นระหว่างวันที่ 12-14 มกราคม 2554 ณ จังหวัดเชียงใหม่นั้น ที่ประชุมฯ เห็นชอบร่างมาตรฐาน ASEAN MRL สำหรับ cypermethrin ในถั่วฝักยาวที่ระดับ 0.2 mg/kg

นอกจากนี้ที่ประชุมยังเห็นชอบค่า MRL ในเบื้องต้นซึ่งจะเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาให้การรับรองในการประชุมครั้งต่อ ไปอีก 5 ค่า ได้แก่

cyhalothrin ในกระเจี๊ยบเขียวที่ระดับ 0.03 mg/kg, imidacloprid ในกระเจี๊ยบเขียวที่ระดับ 0.1 mg/kg, profenofos ในส้มโอที่ระดับ 2.0 mg/kg chlorpyrifos ในพริกที่ระดับ 3.0mg/kg metalaxyl ในสับปะรดที่ระดับ 0.1 mg/kg

ค่า ASEAN MRL ดังกล่าวนี้กำหนดมาจากข้อมูลการศึกษาทดลองของไทยทั้งสิ้น ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการที่ มกอช. ให้ ความสำคัญและพยายามมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันในการกำหนดค่า MRL ของอาเซียนมาโดยตลอด

### • เครือข่ายกลางของอาเซียนด้านความปลอดภัยอาหาร (AFSN)

เครือข่ายกลางของอาเซียนด้านความปลอดภัยอาหารจัดตั้งและประสานงานโดย มกอช. เพื่อเป็นศูนย์กลางอาเซียนใน การแลกเปลี่ยนข้อมูล และสนับสนุนความร่วมมือด้านความปลอดภัยอาหาร การดำเนินงานสำคัญในปีที่ผ่านมา คือ เผยแพร่ เหตุการณ์ที่กระทบต่อความปลอดภัยด้านอาหารเพื่อให้ประเทศสมาชิกเตรียมรับสถานการณ์ได้ทันท่วงที เช่น การระบาดของ E.coli O104: H4 การเรียกคืนอาหารที่ปนเปื้อน เป็นต้น รวมทั้งได้ปรับปรุงเครือข่ายเพื่อสนับสนุนงานให้มีประสิทธิภาพเพิ่ม ขึ้น เช่น การเพิ่มเติมระบบดาวน์โหลดข้อกำหนดวัตถุเจือปนอาหารที่อนุญาตให้ใช้ในอาหารฮาลาลของแต่ละประเทศสมาชิก อาเซียน



### • Drafting of ASEAN Shrimp GAP Based on Thai Agricultural Standard

Thailand was the lead country in drafting ASEAN Shrimp GAP based on Thai Agricultural Standard No. 7401-2009 (Good Agricultural Practice for Marine Shrimp Farm). Some adjustments were made to be compatible with FAO Technical guidelines on aquaculture certification. The standard has already been endorsed by the 19th meeting of ASEAN Task Force on Fisheries which was held in Cambodia during 26-29 April 2011, and would be declared as ASEAN standard later on.

### • Cooperation on ASEAN Prepared Foodstuff Products

Prepared Foodstuff Product Working Group (PFPWG) which is the working group under ASEAN Consultative Committee for Standards and Quality (ACCSQ) has assigned Thailand to draft document to be used as common guidelines for the evaluation of GMP and HACCP for prepared foodstuff products in ASEAN region. This is to ensure consistent practices in all ASEAN Member States. Thailand has already completed drafting of the said guidelines which have subsequently been endorsed by the Working Group. They are now being prepared before submitting to ACCSQ for approval.

### · Collaboration in ASEAN MRL Setting: Thai Data Used in ASEAN Standard Setting

Experts Working Group on the Harmonization of Maximum Residue Limits (MRLs) of Pesticides among ASEAN Member Countries: EWG-MRLs is responsible for setting up the maximum residue limits, for pesticides for the ASEAN The 15<sup>th</sup> Meeting of the Working Group held in Chiang Mai during 12-14 January 2011 did agree upon the draft ASEAN MRL for cypermethrin in yard long bean of which was set at 0.2mg/kg. The Meeting also agreed upon preliminary MRLs of 5 pesticides/crops which would be further examined and endorsed in the next Meeting. They were cyhalothrin in okra at the level of 0.03 mg/kg, imidacloprid in okra at the level of 0.1 mg/kg, profenofos in pummelo at the level 2.0 mg/kg, chlorpyrifos in chili pepper at the level of 3.0mg/kg and metalaxyl in pineapple at the level of 0.1 mg/kg

The above mentioned ASEAN MRLs were all based on Thai Trial Data. This could only confirm that ACFS has always given high regard to ASEAN MRL and has always tried its best to actively participate in the setting up of ASEAN MRLS

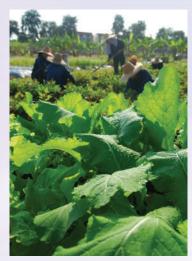
### ASEAN Food Safety Network-AFSN

ASEAN Food Safety Network was established and coordinated by ACFS to be used as a center for information exchange and for supporting the collaboration in food safety in ASEAN. Important contributions during the past year included dissemination of information on incidences which impacted upon food safety situation so that ASEAN Member States could prepare themselves in time. These incidences were for examples the outbreak of *E. coli O104 : H4*, the recall of contaminated foodstuff etc. Improvement of the network has also been carried out in many aspects so as to increase the network operation efficiency such as the addition of the download system for individual ASEAN Member State's regulation on allowable additives in Halal food.





### มกอช. กับ เกษตรอินทรีย์





เกษตรอินทรีย์ คือระบบการจัดการการผลิตด้านการเกษตรแบบองค์รวม เกื้อหนุนต่อระบบนิเวศ ความหลากหลายทางชีวภาพ วงจรชีวภาพ เน้นการใช้วัสดุ ธรรมชาติ หลีกเลี่ยงการใช้วัตถุดิบจากการสังเคราะห์ ไม่ใช้พืช สัตว์ หรือจุลินทรีย์ ที่ได้ มาจากเทคนิคการดัดแปรพันธุกรรม มีการจัดการกับผลิตภัณฑ์โดยเน้นการแปรรูปด้วย ความระมัดระวัง เพื่อรักษาสภาพการเป็นเกษตรอินทรีย์และคุณภาพที่สำคัญของ ผลิตภัณฑ์ในทุกขั้นตอน

จากการศึกษาของสมาพันธ์เกษตรอินทรีย์นานาชาติ (IFOAM) ระบุว่ามูลค่า ตลาดของผลผลิตเกษตรอินทรีย์ในปี 2553 ขยายตัวร้อยละ 7- 9 ทั่วโลกมีพื้นที่ผลิต สินค้าอินทรีย์ทั้งหมดรวมกันกว่า 219 ล้านไร่ ประเทศที่มีพื้นที่เกษตรอินทรีย์มากที่สุด คือ ออสเตรเลีย อาร์เจนตินา จีน สหรัฐอเมริกา บราซิล ประเทศไทยมีพื้นที่เพาะปลูก เกษตรอินทรีย์รวมทั้งสิ้น 118,091ไร่ สำหรับตลาดเกษตรอินทรีย์โลก มูลค่าการขาย รวมเกษตรอินทรีย์ในปี 2551 สูงถึง 50,900 ล้านเหรียญสหรัฐ ตลาดใหญ่อยู่ในสหภาพ ยุโรปร้อยละ 50 และสหรัฐอเมริการ้อยละ 45 ที่เหลือคือตลาดญี่ปุ่น ออสเตรเลีย และ อื่น ๆ ในปี 2551 ประเทศไทยมีมูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรอินทรีย์โลก

ประเทศไทย มีความเหมาะสมและมีศักยภาพในการผลิตสินค้าเกษตรตาม ระบบอินทรีย์ ดังนั้น เพื่อให้เกษตรอินทรีย์ของไทยเป็นที่ยอมรับในระดับสากล มกอช. และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จึงได้จัดทำมาตรฐานเกษตรอินทรีย์ของประเทศ และ กระบวนการรับรองผลผลิตหรือผลิตภัณฑ์ที่เป็นเกษตรอินทรีย์ เพื่อสร้างความมั่นใจให้ กับผู้บริโภค

### มาตรฐานเกษตรอินทรีย์ มีอะไรบ้าง

- 1. เกษตรอินทรีย์ เล่ม 1 การผลิต แปรรูป แสดงฉลากและจำหน่ายเกษตรอินทรีย์ (มกษ. 9000 เล่ม 1-2552) กำหนด วิธีการแปรรูป แสดงฉลาก และจำหน่ายผลิตผลและผลิตภัณฑ์เกษตรอินทรีย์ มาตรฐานนี้ครอบคลุมผลิตผลที่ได้จากระบบการ ผลิตแบบเกษตรอินทรีย์ ของพืช สัตว์น้ำ และปศุสัตว์ รวมทั้งผลิตผลจากป่าหรือธรรมชาติ และผลิตภัณฑ์ที่ใช้เป็นอาหาร หรือ อาหารสัตว์
- 2. เกษตรอินทรีย์ เล่ม 2 ปศุสัตว์อินทรีย์ (มกษ. 9000 เล่ม 2-2553) ตลาดปศุสัตว์อินทรีย์ของประเทศไทย แบ่งได้เป็น 2 ลักษณะ คือ ปศุสัตว์อินทรีย์ชุมชน ที่มีการผลิตแบบผสมผสาน และปศุสัตว์อินทรีย์เชิงพาณิชย์ ซึ่งมีการเลี้ยงจำนวนมาก มี แนวโน้มเป็นสินค้าในตลาดบน เช่น ห้างสรรพสินค้า เดิมเกษตรกรผลิตปศุสัตว์อินทรีย์อ้างอิงแนวทางการปฏิบัติตามมาตรฐาน สากล เช่น มาตรฐาน Codex, IFOAM, EU, US-NOP ซึ่งบางครั้งพบว่ามีแนวทางการเลี้ยงแตกต่างจากประเทศไทย สภาพภูมิ ประเทศและภูมิอากาศที่แตกต่างกัน มาตรฐานปศุสัตว์อินทรีย์ มกษ. 9000 เล่ม 2 ได้ปรับข้อกำหนดให้เหมาะสมกับการปฏิบัติของเกษตรกรไทย เกษตรกรยังให้ความสนใจในการผลิตปศุสัตว์อินทรีย์เป็นอย่างมาก และพยายามจะเข้าสู่ระบบมาตรฐาน การกำหนดมาตรฐานที่สอดคล้องกับสากลและเหมาะสมต่อการปฏิบัติจะเป็นการเพิ่มศักยภาพการผลิตสินค้าปศุสัตว์อินทรีย์ของไทยให้ก้าวสู่ตลาดระดับนานาชาติได้อย่างไม่ยากนัก
- 3. เกษตรอินทรีย์ เล่ม 3 อาหารสัตว์น้ำอินทรีย์ (มกษ. 9000 เล่ม 3-2552) มีข้อกำหนดที่ครอบคลุมกรรมวิธีการผลิต การแสดงฉลาก อาหารสัตว์น้ำอินทรีย์ที่ใช้สำหรับเลี้ยงสัตว์น้ำอินทรีย์ โดยอาหารสัตว์น้ำอินทรีย์ หมายถึง อาหารสัตว์น้ำที่ได้ จากวัตถุดิบธรรมชาติ ชนิดเดียวหรือหลายชนิดหรือที่ผลิตโดยผ่านหรือไม่ผ่านกระบวนการแปรรูป และต้องผลิตตามหลัก การเกษตรอินทรีย์ ได้แก่ อาหารสัตว์น้ำธรรมชาติ วัตถุดิบธรรมชาติที่ใช้เลี้ยงสัตว์น้ำอินทรีย์โดยตรง อาหารสัตว์น้ำอินทรีย์ที่ ผลิตขึ้นใช้ในฟาร์มเกษตรกร และอาหารสำเร็จรูปสาหรับสัตว์น้ำอินทรีย์



## ACFS and Organic Agriculture

Organic agriculture is the holistic management system for agricultural production. It is friendly to ecological system, biodiversity and Nitrogen cycle. It gives special emphasis on utilization of natural materials while avoiding the synthetic ones. Using of genetically modified organisms including plant, animal and microbe is prohibited. Product management is achieved through careful processing in order to maintain the status of organic agriculture and ensure high quality of organic products in every processing step.



Results of the study carried out by International Federation of Organic Agriculture Movements, IFOAM, revealed that market value of organic agriculture product increased 7-9% in 2010. Total production area of organic products world-wide was more than 35 million hectares. Countries having largest production areas of organic agriculture are Australia, Argentina, China, US and Brazil while Thailand has a total production area of 19,000 Ha. In the year 2008, the world market value of organic products was estimated to be as high as 50,900 million US dollars. Major markets for organic products were the European Union and the US which accounted for 50% and 45% of the world consumption of organic products, respectively. The remaining markets were Japan, Australia and others. In 2008, Thailand exported 109 million dollars of organic products which was 0.21 % of the world organic agriculture market.

Thailand is suitable and has the potential to produce agricultural products in accordance with organic production system. In order to gain international recognition for Thai organic agriculture, ACFS and other involved agencies have produced national organic agriculture standards and certification procedures for organic produce or products. This is to create consumer's confidence in the organic produce or products of Thailand.

### Organic Agriculture Standards of Thailand

- 1. Organic Agriculture PART 1: The Production, Processing, Labeling, and Marketing of organic agriculture (TAS.9000 part 1-2009). This standard establishes processing, Labelling and marketing procedures for organic produces and products. It covers produces of plant, aquatic animal and livestock which come from organic agriculture production system including those occurred naturally or came from forest and the products used as food or feed.
- 2. Organic Agriculture PART 2: Organic Livestock (TAS.9000 part 2-2010). There are two categories of organic livestock market in Thailand. The community market which employs integrated production method and commercial market where large number of animals are raised and has the tendency to serve the upper market such as department stores. In the old days farmers producing organic livestock were using international standards such as those of Codex, IFOAM, EU, US-NOP as their production guidelines. These standards are not truly suitable to Thailand due to differences in raising method, geographical and climatic conditions. Organic Livestock Standard: TAS. 9000 part 2 has adjusted the requirements to suit the Thai farmers' practice. Many farmers are still very much interested in organic livestock production and have attempted to move into the standardized system. Establishment of national standards which are equivalent to those being used internationally and suitable for farmer's condition should increase the production potential of organic livestock in the country. It should also help promoting Thailand to the international market without much difficulty.
- **3.** Organic Agriculture PART **3**: Organic Aquatic Animal Feed (TAS.9000 part **3** 2009). This standard establishes production and labeling procedures for organic aquatic animal feed which is used for rearing organic aquatic animals. Organic aquatic animal feed means feed which is made from single or multitude of natural materials. It may or may not pass through processing treatment but must be produced in accordance with organic agriculture principles. Organic aquatic animal feeds are for examples naturally occurring aquatic animal food, natural material which is fed directly to aquatic animal, aquatic animal feed which is produced on farm and prepared feed for organic aquatic animal.



4. เกษตรอินทรีย์ เล่ม 4 ข้าว อินทรีย์ (มกษ. 9000 เล่ม 4–2553) ครอบคลุมวิธีการผลิต การแปรรูป การ แสดงฉลาก และการจำหน่ายผลิตผลและ ผลิตภัณฑ์ข้าวอินทรีย์ที่ได้จากระบบการ ผลิตข้าวอินทรีย์ โดยจัดการผลิตข้าว ที่ เกื้อกูลต่อระบบนิเวศ ความหลากหลาย

ทางชีวภาพและวงจรชีวภาพ เน้นการใช้วัสดุธรรมชาติ ไม่ใช้วัตถุดิบสังเคราะห์ และไม่ใช้พืช สัตว์ หรือจุลินทรีย์ หรือวัตถุดิบที่ ได้จากการดัดแปรพันธุกรรม การจัดการกับผลิตภัณฑ์ เน้นการแปรรูปด้วยความระมัดระวังในทุกขั้นตอน เพื่อรักษาสภาพการ เป็นข้าวอินทรีย์และคุณภาพที่สำคัญของผลิตภัณฑ์ข้าวอินทรีย์

5. เกษตรอินทรีย์ เล่ม 5 ปลาสลิดอินทรีย์ (มกษ. 9000 เล่ม 5–2553) การเลี้ยงปลาสลิดแบบอินทรีย์ เป็นการเลี้ยง ปลาสลิดแบบองค์รวม เกื้อหนุนต่อระบบนิเวศ ความหลากหลายและวงจรทางชีวภาพ รวมถึงสวัสดิภาพของสัตว์น้ำ เน้นการใช้ วัสดุธรรมชาติ หลีกเลี่ยงการใช้วัตถุดิบจากการสงเคราะห์ ไม่ใช้พืช สัตว์ หรือจุลินทรีย์ ที่ได้มาจากเทคนิคการดัดแปรพันธุกรรม มีการจัดการกับผลิตผลด้วยความระมัดระวัง เพื่อรักษาสภาพการเป็นเกษตรอินทรีย์ และคุณภาพที่สำคัญของผลิตผลทุก ขั้นตอน

6. การเลี้ยงกุ้งทะเลระบบอินทรีย์ (มกษ.7413-2550) เป็นการเลี้ยงที่มีหลักการจัดการผลิตแบบองค์รวม เกื้อหนุนต่อ ระบบนิเวศ ความหลากหลายทางชีวภาพและวงจรชีวภาพ เน้นการใช้วัสดุธรรมชาติ หลีกเลี่ยงการใช้วัตถุดิบจากการสังเคราะห์ และไม่ใช้พืช สัตว์ หรือจุลินทรีย์ ที่ได้มาจากเทคนิคการดัดแปรพันธุกรรม มีการจัดการกับผลผลิตด้วยความระมัดระวัง เพื่อ รักษาสภาพการเป็นเกษตรอินทรีย์ และคุณภาพที่สำคัญของผลผลิตทุกขั้นตอน โดยมาตรฐานนี้มีข้อกำหนดครอบคลุมการเลี้ยง กุ้งทะเลระบบอินทรีย์ ตั้งแต่การเลี้ยง การจับ ตลอดจนถึงการขนส่ง

### โครงการศึกษา เพื่อสนับสนุนการจัดทำมาตรฐานเกษตรอินทรีย์

การจัดทำมาตรฐานเกษตรอินทรีย์ (มกษ.9000 -2552) ซึ่งใช้เป็นมาตรฐานกลางของประเทศนั้น มกอช. อาศัยข้อมูล จาก Codex เป็นแหล่งอ้างอิงทั้งหมด ยกเว้นเรื่องการนับเวลาเริ่มต้นทำเกษตรอินทรีย์ตามระยะเวลาที่กำหนดในมาตรฐานจน ได้รับการรับรองผลิตผลหรือผลิตภัณฑ์ว่าเป็นเกษตรอินทรีย์หรือเรียกว่า "ระยะเวลาปรับเปลี่ยน" ที่กำหนดว่า "ข้อกำหนดวิธี ผลิตพืชอินทรีย์ให้นำมาใช้ปฏิบัติตลอดระยะเวลาปรับเปลี่ยนเป็นเวลาอย่างน้อย 12 เดือนก่อนปลูกสำหรับพืชล้มลุก และ 18 เดือนก่อนการเก็บเกี่ยวผลิตผลอินทรีย์ครั้งแรกสำหรับพืชยืนต้น เมื่อคำนึงถึงการเสียโอกาสของผู้ผลิตในการกล่าวอ้างความ เป็นอินทรีย์ของสินค้าตนเอง ประกอบกับระยะเวลาในการปรับเปลี่ยนที่กำหนดเท่ากับของ IFOAM ซึ่งเป็นองค์กรเอกชน ระหว่างประเทศที่รับการยอมรับกำหนดมาตรฐานและให้การรับรอง ส่วนใหญ่นำไปใช้โดยภาคเอกชน ซึ่งสอดคล้องกับเกณฑ์ ของกรมวิชาการเกษตร แต่มาตรฐาน Codex กำหนดระยะเวลาปรับเปลี่ยนไว้อย่างน้อย 24 เดือน สำหรับพืชล้มลุก และ 36 เดือน สำหรับพืชยืนต้น ซึ่งมีความแตกต่างกันมาก และมีผลต่อการยอมรับสินค้าเกษตรอินทรีย์ของไทย ไปสู่ตลาด ต่างประเทศที่ใช้มาตรฐานของ Codex เป็นเกณฑ์อ้างอิง เช่น สหภาพยุโรป ญี่ปุ่น รวมถึงสหรัฐอเมริกาด้วย

คณะกรรมการวิชาการมาตรฐานสินค้าเกษตร เรื่องเกษตรอินทรีย์ เห็นว่าควรมีการศึกษาวิจัยเรื่องการสลายตัวของสาร เคมีตกค้างทางการเกษตร และความอุดมสมบูรณ์ของดิน เพื่อให้ได้ข้อมูลสนับสนุนทางวิทยาศาสตร์เป็นพื้นฐานที่อ้างอิงในการ กำหนดระยะเวลาปรับเปลี่ยนที่เหมาะสมกับการผลิตเกษตรอินทรีย์ของประเทศไทย ซึ่งมีสภาพแวดล้อมและปัจจัยที่มีผล

กระทบต่อการสลายตัวของสารเคมีตกค้างทางการเกษตร ในดินแตกต่างจากประเทศใน เขตหนาว มกอช. จึงได้ร่วมกับมหาวิทยาลัยแม่โจ้ จัดทำโครงการการศึกษาวิเคราะห์ ข้อมูล การสลายตัวของสารเคมีตกค้างทางการเกษตร และความอุดมสมบูรณ์ของดิน เพื่อกำหนดระยะเวลาปรับเปลี่ยนสำหรับการผลิตพืชแบบอินทรีย์ (ระยะที่ 1) ขึ้น เป็น โครงการต่อเนื่องดำเนินการอย่างน้อย 3 ปี ระหว่างปี 2554-2556 โดยเลือกศึกษาในพืช ที่สำคัญในพืชยืนต้น (ลำไย) พืชล้มลุก (คะน้า) โดยแบ่งเป็นชนิดของสารพิษตกค้าง ได้แก่ กลุ่มออร์กาโนฟอสเฟต และกลุ่มออร์กาโนคลอรีน





- 4. Organic Agricultural Standard PART 4: Organic Rice (TAS. 9000 part 4–2010). This standard covers producing, processing and marketing procedures for organic rice produces and products derived from organic rice production system. The system is friendly to ecology, biodiversity and Nitrogen cycle. It gives special emphasis on utilization of natural materials while avoiding the synthetic ones. Using of genetically modified organisms such as plant, animal, microbe including materials derived from genetic modification is prohibited. Product management is achieved through careful processing in order to maintain the organic integrity of rice and to ensure high quality of organic rice products in every processing step.
- **5.** Organic Agriculture PART **5**: Organic Snakeskin Gourami (TAS. 9000 part 5–2010) Organic aquaculture for snakeskin gourami is the holistic approach to culturing of gourami. It is friendly to ecology, biodiversity and Nitrogen cycle including welfare of aquatic animals. It gives special emphasis on utilization of natural materials while avoiding the synthetic ones. Using of genetically modified organisms including plant, animal and microbe is prohibited. Product is carefully managed in order to maintain the organic intergrity and to ensure high quality of organic products in every processing step.
- 6. Organic Farming of Marine Shrimp (TAS.7413-2007). Organic Farming of Marine Shrimp is the holistic production management approach for marine shrimp farming. It is friendly to ecology, biodiversity and Nitrogen cycle. It gives special emphasis on utilization of natural materials while avoiding the synthetic ones. Using of genetically modified organisms including plant, animal and microbe is prohibited. Product is carefully managed in order to maintain the organic integrity and to ensure high quality of organic products in every processing step. This standard covers the entire organic farming systems of marine shrimp from culturing, catching to transporting.

#### Research Projects to Support the Production of Organic Agriculture Standards

ACFS has exclusively used Codex information as the reference source for drafting Organic Agriculture

Standard (TAS.9000 -2009) which is designated as the country's common standard for organic agriculture. Exception was made, however, on the length of time allowed for "transition period" from current practice to organic agriculture that one must follow to be eligible for certification. It is stated in the Thai standard that "the farmer must practice in accordance with production guidelines for organic agriculture for at least 12 months before beginning to plant annual crop and 18 months before the first harvesting of perennial crop". Codex standard, on the other hand, requires the transition



period to be at least 24 months for annual crop and 36 months for perennial crop. Reasons for deviation from that of Codex stemmed from the consideration of opportunity loss incurred by the producers from not being able to advocate their organic products together with the fact that Thai transition period is the same as that of IFOAM. The agency is an international nongovernment organization whose standards are widely recognized and highly popular. Majority of IFOAM standards are practiced by private sector. This transition period is also the same as that established by The Thai Department of Agriculture. Apparently there is huge disparity between these two standards which already has negative impact on the acceptance of Thai organic agriculture products in the countries which subscribed to Codex standard such as European Union, Japan and the US.

The Agricultural Standard Technical Committee on Organic Agriculture recommended that research should be carried out on "agro-chemical residue breakdown and soil fertility". Results of which would provide basic scientific information to support the decision to establish the transition period suitable for the production of organic agriculture in Thailand. Recognizing that environmental conditions and other related factors affecting agrochemical residue breakdown in Thai soils are different from those in the temperate countries, ACFS in cooperation with the Mae Jo University have initiated a research project to study and analyze information on agro-chemical residue breakdown and soil fertility in order to set up the transition period for organic crop production (Phase I). This project has been designed to work continuously for at least 3 years from 2011 to 2013. Important crops selected for this study are longan (perennial) and Chinese broccoli (annual). Pesticide groups to be studied for residues are organophosphate and organochlorine.



ผลการวิเคราะห์ในปีแรกพบว่า ปริมาณของสารเคมี ตกค้างทางการเกษตร ในกลุ่มดังกล่าวมีแนวโน้มลดลง เมื่อหยุดใช้ ในผลของสิ่งทดลองที่เป็นตัวควบคุมการทดลอง (control) และ ในแปลงทดลองของ GAP ก็มีแนวโน้มของปริมาณสารตกค้างลด ลงเช่นกันถ้าหยุดใช้ แต่มีปริมาณการเพิ่มขึ้นเมื่อมีการใช้อีก ซึ่งสอดคล้องกับสมมติฐานการทดลอง และสามารถตอบคำถาม ตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้คือเพื่อศึกษาระยะเวลาปรับเปลี่ยน สำหรับการผลิตแบบอินทรีย์ ดังนั้น จะได้มีการศึกษาต่อไป ในระยะที่ 2 ซึ่งจะทำให้ได้คำตอบว่าระยะใดจึงจะถือว่าเป็นระยะ ปรับเปลี่ยนที่เหมาะสมทั้งในพืชล้มลุกและไม้ยืนต้นต่อไป

### การรับรองระบบงานเกษตรอินทรีย์ภายในประเทศ

มกอช. ให้การรับรองระบบงานแก่หน่วยรับรองด้าน เกษตรอินทรีย์ โดยหน่วยรับรองต้องปฏิบัติตามมาตรฐานสากลว่า ด้วยข้อกำหนดทั่วไปสำหรับหน่วยรับรองคุณภาพผลิตภัณฑ์ (ISO/IEC Guide 65: 1996) และต้องตรวจรับรองตามเกณฑ์

มาตรฐานเกษตรอินทรีย์ โดย มกอช. จะให้การรับรองระบบงานตามขอบข่าย ของมาตรฐานสินค้าเกษตร (มกษ.) ที่ได้กล่าว แล้วข้างต้น





### โครงการความร่วมมือด้านเกษตรอินทรีย์ในอาเซียน

ประเทศไทยเป็นผู้นำด้านเกษตรอินทรีย์ในอาเซียน โดยมีระบบการตรวจรับรองเกษตรอินทรีย์ตามมาตรฐานสากล มีอัตราการเจริญเติบโตของการส่งออกสินค้าเกษตรอินทรีย์ในตลาดต่างประเทศเพิ่มขึ้นทุกปีและมีแนวโน้มเติบโตอย่างต่อเนื่อง ดังนั้น เพื่อสร้างความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในตลาดโลก มกอช. จึงได้จัดประชุมสัมมนาวิชาการนานาชาติร่วมกับ กลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน เมื่อวันที่ 26-28 กรกฎาคม 2554 ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อพัฒนาความร่วมมือด้านเกษตรอินทรีย์ ในอาเซียน และเป็นเวทีหารือแลกเปลี่ยนข้อมูล ข่าวสารและเทคโนโลยีเป็นการสร้างความเข้มแข็งในระบบการผลิต การรับรอง และการขยายตลาดสินค้าเกษตรอินทรีย์ในภูมิภาค

ผลที่ได้จากการประชุมสัมมนานี้ ทำให้รู้สถานการณ์การผลิตเกษตรอินทรีย์ของแต่ละประเทศ และความร่วมมือด้าน เกษตรอินทรีย์ในกลุ่มประเทศอาเซียน โดยมีกรอบและแผนการผลิตสินค้าเกษตรอินทรีย์ที่เอื้อประโยชน์ต่อกัน โดยมีประเทศ ไทยเป็นแกนนำด้านเกษตรอินทรีย์ในอาเซียน











Results of the first year analysis revealed that residue quantity of both groups of pesticide had the tendency to decrease after stoppage of their applications in the control plot. Similar results were obtained in GAP plot where residue quantity was found to decline after stopping of pesticide application but would again increase after the application was resumed. Results obtained were in agreement with the hypothesis of the experiment and could answer the question which was the objective of this experiment i.e. to determine the transition period for organic production. Studies shall be continued into Phase II to find out what are respective suitable transition periods for annual and perennial crops.

### Accreditation of Organic Agriculture within the Country

ACFS has accredited several Certification Bodies working on organic agriculture certification on the conditions that these Certification Bodies met the General Requirements for Bodies Operating Product Certification Systems, ISO/IEC Guide 65: 1996 and carried out the certification process in accordance with organic agriculture standards. ACFS shall accredit Certification Body within the scope of the already mentioned above, Thai Agricultural Standards (TAS).

### Cooperation Project on Organic Agriculture in ASEAN Region

Thailand is the leader in organic agriculture in ASEAN. It has organic agriculture certification system in line with international standards. Exportation of organic agriculture products has risen year by year and this trend should continue well into the future. In order to build up ASEAN competitive advantage in the world market, ACFS in cooperation with other ASEAN Member States had organized an international seminar during 26-28 July 2011 in Bangkok to develop cooperation on organic agriculture in the region. The seminar also provided the forum for participants to discuss, exchange information, news and technology to help strengthening production and certification systems as well as expanding the market for organic agriculture products within the region.

Results obtained from this seminar were information on production status of organic agriculture in each country and the cooperation in organic agriculture in ASEAN under the framework and production plan which would benefit all involved parties. Thailand would remain the leader of organic agriculture in ASEAN region.







# เมื่อสหรัฐอเมริกาปฏิรูปกฎหมาย ความปลอดภัยอาหาร



ระยะ 3-4 ปีที่ผ่านมา สหรัฐอเมริกาเผชิญ ปัญหาวิกฤติการณ์ความไม่ปลอดภัยด้านอาหารอย่าง ต่อเนื่อง บางครั้งเป็นวิกฤติการณ์ระดับโลกที่ส่งผล กระทบถึงสหรัฐอเมริกาด้วย เช่น ปัญหาสารเมลามีน ในนมผงทารกและผลิตภัณฑ์ที่มีนมเป็นส่วนประกอบ จากจีน บางครั้งเป็นวิกฤติการณ์ในระดับประเทศ สหรัฐอเมริกา เช่น ปัญหาการตรวจพบเชื้อ Salmonella ในแตงโมและแคนตาลูป หรือ การพบ เชื้อ E.coli ในเนื้อวัว เป็นต้น ในแต่ละปีมีชาวอเมริกัน ป่วยจากอาหารปีละ 48 ล้านคน หรือ 1 ใน 6 ของประชากรทั้งหมดในสหรัฐอเมริกา

เหตุการณ์เหล่านี้ทำให้ผู้บริโภคชาวอเมริกันเกิดความไม่แน่ใจว่าจะมั่นใจในระบบความปลอดภัยอาหารของประเทศได้ เช่นเดิมหรือไม่ เกิดการผลักดันจากกลุ่มต่าง ๆ ให้รัฐบาลสหรัฐอเมริกาเสริมสร้างความเข้มแข็งแก่ระบบความปลอดภัยด้าน อาหารของประเทศ ทั้งอาหารที่ผลิตและวางจำหน่ายในประเทศ และอาหารที่นำเข้า ในฐานะสหรัฐอเมริกาเป็นประเทศที่นำ เข้าอาหารนานาชนิดจากประเทศต่าง ๆ รวมทั้งจากประเทศกำลังพัฒนา เพื่อสนองความต้องการของประชากรในประเทศที่มี กำลังซื้อสูง โดยมีการนำเข้าถึงร้อยละ 20 ของความต้องการบริโภคอาหารทั้งหมด นำไปสู่การปฏิรูปกฎหมายความปลอดภัย อาหารในปี 2554

การปฏิรูปกฎหมายความปลอดภัยอาหารของสหรัฐอเมริกาครั้งก่อน เมื่อประมาณ 10 ปีมาแล้ว มีสาเหตุมาจากการ ก่อการร้ายจึงมุ่งการสร้างความเข้มแข็งในระบบควบคุมอาหาร เพื่อรับมือกับการก่อการร้ายทางชีวภาพที่ใช้อาหารเป็นเครื่อง มือ แต่การปฏิรูปครั้งปัจจุบันมุ่งการสร้างความเข้มแข็งระบบควบคุมอาหาร เพื่อรับมือวิกฤติการณ์ความไม่ปลอดภัยอาหาร ตลอดห่วงโช่อาหารอย่างครบวงจร ครอบคลุมทั้งการผลิตในประเทศและการนำเข้า กฎหมายความปลอดภัยด้านอาหารฉบับ ใหม่ของสหรัฐอเมริกาจึงมีชื่อว่า Food Safety Modernization Act หรือเรียกย่อ ๆ ว่า FSMA ผ่านความเห็นชอบของสภา คองเกรสและประธานาธิบดี บารัค โอบามา ได้ประกาศใช้เป็นกฎหมายแล้วเมื่อวันที่ 4 มกราคม 2554

กฎหมายฉบับนี้มีการปฏิรูประบบความปลอดภัยอาหารให้เช้มงวดขึ้น โดยยกเครื่องและปรับเปลี่ยนรายละเอียดของ กฎระเบียบเดิมหลายประการ เช่น ต้องมีการขึ้นทะเบียนสถานประกอบการอาหารใหม่ทั้งหมด มีระยะเวลาหรืออายุการขึ้น ทะเบียนแต่ละครั้งด้วย เพิ่มการตรวจสอบสถานประกอบการในต่างประเทศ จัดระบบให้มีการยอมรับห้องปฏิบัติการ หน่วยตรวจรับรองหรือหน่วยรับรองระบบงานเพื่อสามารถแบ่งเบาภาระของหน่วยงานรับผิดชอบสหรัฐอเมริกาในขณะที่ยังคง ขยายปริมาณหรือความถี่ในการตรวจสอบได้ จัดทำแผนงานการตามสอบผู้จัดหาสินค้าต่างประเทศ โดยผู้นำเข้าต้องมีระบบในการตามสอบเพื่อให้มั่นใจว่าผู้จัดหาในต่างประเทศนั้นจัดหาสินค้าที่ปลอดภัย ให้อำนาจสำนักงานคณะกรรมการอาหาร และยาของสหรัฐอเมริกาในการกำหนดสินค้าที่มีความเสี่ยงต้องมีใบรับรองประกอบการนำเข้า หากสินค้าประเภทเดียวกัน ถูกปฏิเสธการนำเข้าจากประเทศอื่นให้แจ้งล่วงหน้าก่อนการนำเข้าสินค้านั้นมายังสหรัฐอเมริกาด้วย จัดตั้งสำนักงาน ในต่างประเทศ จัดระบบผู้นำเข้าที่มีประวัติที่ดี โดยมีการตรวจประเมินทุก 3 ปีและเก็บค่าธรรมเนียม อนึ่งผู้นำเข้าที่อยู่ ในแผนงานนี้จะได้รับประโยชน์จากการผ่อนปรนการตรวจสอบ เพิ่มอำนาจให้สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา สหรัฐอเมริกา ในการสามารถเรียกคืนสินค้าที่เห็นว่าไม่ปลอดภัยได้ จากเดิมใช้วิธีขอความร่วมมือจากผู้ประกอบการ โดยให้ ผู้ประกอบการเป็นผู้เรียกคืนสินค้าเอง การให้ความสำคัญกับการกำหนดมาตรฐานบังคับผัก-ผลไม้สด เนื่องจากในระยะหลัง มีปัญหาเรื่องการตรวจพบเชื้อจุลินทรีย์บ่อยครั้งและเป็นปัญหาในวงกว้าง ส่งผลกระทบทั้งผู้บริโภคและเกษตรกรผู้ผลิต

## When US Reforms Food Safety Legislation

The US has faced with a series of food safety crisis during the past 3-4 years. Some crisis originated elsewhere at global level but also affected the US, such as the case of melamine adulteration in baby formula and other milk products from China while other happened inside the US itself such as the contamination problems of Salmonella in water melon and cantaloupe and *E.coli* in beef. Approximately 48 million Americans equivalent to 1/6 of the total population suffer from food-borne diseases each year.

What happened have caused American consumers nowadays to be uncertain of whether or not they should continue to trust food safety system of the country like in the past. Many groups were pressuring the government to strengthen the country's food safety system to make sure that food produced and sold within the country as well as those imported into the country were safe. The US which is one of the food importing countries has imported food from different countries around the world including the developing ones to fulfill demand of the people who coincidentally also have high purchasing power. Each year the US has to import 20 percent of the total food consumed. This has eventually led to the reform of food safety legislation in 2011.





The previous food safety legislation reform carried out approximately 10 years ago was to fight against terrorism. Special emphasis was then placed on strengthening of food control system in order to counter bioterrorism which used food as the weapon. This time, however, the reform emphasized on strengthening of food control system to be able to handle the food safety crisis throughout the food chain, covering both domestic produce and imported foods. This new food safety legislation was thus called Food Safety Modernization Act or FSMA. It was approved by the Congress and President Obama signed into force on 4th January 2011.

Reformation under this law has resulted in a stricter food safety system through the revision and modification of details of the previous regulation in many areas. For examples, this legislation requires new registration of all food facilities, limits duration of the registration, increases the inspection frequency for foreign food facilities. It established accreditation system for third party laboratory, accreditation body and certification agency in order to assist the responsible agency of the US In addition, the law mandates FDA to set up a traceability work plan for foreign suppliers. Importers would be held accountable for setting up a reliable track and traceability system for their foreign suppliers to ensure that only safe products are supplied. The legislation authorizes USFDA to set up the requirement that high-risk imported foods be accompanied by a credible third party certification or other assurance of compliance as a condition of entry into the US. It requires declaration in advance (by the importer) if the same type of product to be imported was previously rejected by other countries. It authorizes USFDA to set up oversea offices, to establish credible importer list which has to be reappraised every 3 year and to collect fees. One of the benefits which credible importers under the list will receive is the lenient degree of product inspection. This law also increases the authority of USFDA in recalling of food deemed unsafe. Instead of asking a supplier cooperation for a product recall USFDA can directly make the recall under this new law. More attention is also given to mandatory standards setting for fresh fruits and vegetables. This is due to the frequent findings of microbial contamination problems lately. The magnitude of certain problems was considerable and affected consumers and farmers alike.



กฎหมายที่ออกมานี้เป็นแม่บทที่กำหนดหลักการไว้กว้าง ๆ จำเป็นต้องมีการออกกฎหมายย่อยหรือกฎระเบียบต่าง ๆ รวมทั้งแนวทางปฏิบัติภายใต้กฎหมายฉบับนี้ จำนวนประมาณ 40-50 เรื่อง เพื่อให้มีรายละเอียดที่ชัดเจนเพียงพออันจะนำไปสู่ การบังคับใช้อย่างแท้จริงได้ โดยมีกำหนดระยะเวลาในการออกกฎหมายย่อยหรือกฎระเบียบไว้ ภายใน 2 ปี 6 เดือน ซึ่งเป็น เรื่องที่หน่วยงานต่าง ๆ ทั้งภาครัฐของไทยและผู้ประกอบการไทยต้องติดตามอย่างใกล้ชิด ในฐานะที่สหรัฐอเมริกาเป็นตลาด นำเข้าที่สำคัญประเทศหนึ่งของไทย ไม่ว่าจะเพื่อการปรับตัวให้สามารถปฏิบัติตามได้ โดยมิให้เกิดภาวะชะงักงันในการส่งออก หรือการเจรจาต่อรอง เพื่อมิให้กฎระเบียบที่ออกมาเป็นอุปสรรคต่อการค้าสินค้าเกษตรและอาหารของไทย และยังได้เรียนรู้ รูปแบบการปฏิรูประบบความปลอดภัยด้านอาหารของสหรัฐอเมริกาด้วย

มกอช. ในฐานะหน่วยงานประสานกลางด้านกฎระเบียบด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช มีหน้าที่ในการติดตามความ คืบหน้า ศึกษารายละเอียด และวิเคราะห์ผลกระทบของกฎระเบียบฉบับนี้ อย่างใกล้ชิดและต่อเนื่อง มกอช. จึงได้จัดสัมมนา เพื่อเผยแพร่ สาระสำคัญของกฎหมายฉบับนี้ เมื่อวันที่ 9 มีนาคม 2554 ณ โรงแรมรามา การ์เด้นส์ กรุงเทพฯ ได้รับความสนใจ จากผู้ประกอบการ และหน่วยงานภาครัฐ เข้าร่วมการสัมมนากว่า 400 คน รวมทั้งได้จัดพิมพ์หนังสือ "กฎหมายความปลอดภัย อาหารฉบับใหม่ของสหรัฐอเมริกา : FSMA" เพื่อสรุปสาระสำคัญ และระยะเวลาที่จะมีการออกระเบียบย่อย การมีผลบังคับใช้ อีกทั้งยังได้มีการประชุมหารือหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อกำหนดท่าทีหรือให้ข้อคิดเห็นต่อร่างระเบียบย่อยที่ออกตามมา







This piece of legislation is considered to be the Parent or Primary Law. Issuances of approximately 40-50 complementary Subordinate Laws, including Rules and Regulation are still needed in order to provide adequate details to allow actual enforcement. Two years and 6 months were the mandatory time line given in order to complete all complementary legislations, rules and regulations. Given the importance of the US market, all concerned agencies from both public and private sectors in Thailand must follow this new development very closely. This is in order to ensure smooth adjustment to new market conditions so that disruptions of export and negotiation can be avoided, and to prevent new regulations from becoming trade barrier to agricultural commodity and food from Thailand. In the meantime, Thailand can also learn from the US of how to reform food safety system





ACFS which is the central coordinating agency for rules and regulations relating to the application of Sanitary and Phytosanitary measures has the duty to closely and continuously monitor the development, study detail and analyze the impact of this legislation. ACFS has already organized a seminar to publicize the important substance of this law on 9<sup>th</sup> March 2011 at Rama Gardens Hotel, Bangkok. It was attended by approximately 400 participants coming from both private and public sectors. ACFS had published a the book entitled "New US. Food Safety Legislation: FSMA" which contained important information within the legislation and the timeline for the Subordinate Laws to be issued and enforced. ACFS had also organized several meetings with involved agencies to prepare for the positions or comments towards these ensuing Subordinate Laws.



# เปิดบริการรับรองระบบงาน ขอบข่ายการจัดการความปลอดภัยอาหาร



มาตรฐานระบบการจัดการความปลอดภัยอาหาร (FSMS) หรือ ISO 22000 : 2005 กำหนดขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2548 โดย องค์การระหว่างประเทศว่าด้วยการมาตรฐาน (ISO) เพื่อให้ผู้ประกอบการในธุรกิจห่วงโช่อาหารนำไปปฏิบัติใช้ ตั้งแต่วัตถุดิบ จนถึงผลิตภัณฑ์สำเร็จรูป ซึ่งมาตรฐานนี้เป็นการบูรณาการหลักการผลิตที่ดีด้านสุขลักษณะอาหาร (GMP) ระบบการวิเคราะห์ อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม (HACCP) และระบบการบริหารงานคุณภาพ (ISO 9001) เข้าไว้ด้วยกัน เพื่อลดขั้นตอน ในการขอการรับรอง ทั้งนี้ในประเทศไทยมีผู้ประกอบการต้องการรับรองมาตรฐานนี้มากกว่า 200 ราย

เพื่อให้ผลการรับรอง FSMS เป็นที่ยอมรับจากประเทศคู่ค้า ผู้ประกอบการต้องขอการรับรองจากหน่วยตรวจสอบและ รับรอง (CABs) ที่มีมาตรฐาน ISO/TS 22003 : 2007 มกอช. ได้เตรียมความพร้อมเพื่อเปิดให้การรับรองระบบงานขอบข่าย FSMS มาตั้งแต่ปี 2552 มีการจัดทำเอกสารหลักเกณฑ์เงื่อนไข รายการตรวจประเมินและระบบการพัฒนาบุคลากรที่เกี่ยวข้อง ทุกระดับ ให้มีความพร้อมเพื่อให้การรับรองระบบงานขอบข่าย FSMS ได้ และ ในปี 2554 มกอช. จึงขยายขอบข่ายการให้ บริการรับรองระบบงานขอบข่าย โดยได้จัดงานเปิดตัวการให้บริการรับรองระบบงาน มาตรฐาน ISO/TS 22003 : 2007 ในวันที่ 25 กรกฎาคม 2554 ณ โรงแรมเจ้าพระยาปาร์ค กรุงเทพมหานคร มีวัตถุประสงค์ เพื่อประชาสัมพันธ์ให้หน่วยรับรองทั้งภาครัฐและเอกชนทราบ และสามารถยื่นขอสมัครกับ มกอช. ได้ นอกจากนี้ มกอช. ยังมี เป้าหมายในการขอประเมินความเท่าเทียมเพื่อการยอมรับร่วมในขอบข่าย FSMS จากองค์กรภูมิภาคแปซิฟิคว่าด้วยการรับรอง ระบบงาน (PAC) และ องค์กรระหว่างประเทศว่าด้วยการรับรองระบบงาน (IAF) ในปี 2556 อีกด้วย

ประโยชน์ที่ได้รับจากการขยายขอบข่ายการรับรองมาตรฐานระบบการจัดการความปลอดภัยอาหาร (FSMS) นี้ จะส่ง ผลให้หน่วยรับรองที่ผ่านการรับรองระบบงานจาก มกอช. ได้รับความเชื่อถือว่ามีระบบมาตรฐานตามหลักสากล ผู้ประกอบการ ที่ได้รับรองมาตรฐานสามารถผลิตสินค้าเกษตรและอาหารที่มีคุณภาพและความปลอดภัยต่อผู้บริโภค มีระบบการบริหารจัดการ ที่มีประสิทธิภาพ สามารถแข่งขันในตลาดโลกได้

# Providing New Services for Food Safety Management Systems Accreditation

Food Safety Management Systems (FSMS) or ISO 22000:2005 was issued by the International Organization for Standardization in 2005. It was intended to be the practical guideline for food operators/manufacturers throughout the food supply chain covering from raw materials to finished products. This standard integrates Good Manufacturing Practice (GMP), Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) and Quality Management System (ISO 9001) to facilitate certification process through the reduction of unnecessary steps. Currently there are more than 200 food manufacturers/operators waiting to be certified for this standard in Thailand.

In order that certification result is accepted by the counterpart trading countries the manufacturers/ operators will need to be certified by a Conformity Assessment Body (CAB<sub>S</sub>) which is ISO/TS 22003:2007 certified. In this relation, ACFS has been preparing the necessary ground work to provide accreditation for Food Safety Management Systems since 2009. It has prepared documents to be used in the accreditation process such as requirements, list of items to be assessed and competency development systems for involved personnel at all levels so as to be ready to provide services on audit and accredita of food safety management systems. In 2011, ACFS has expanded its scope of services to cover another system under FSMS which is ISO/TS 22003:2007. The opening of this new service was announced to the public on 25<sup>th</sup> July 2011 at Chaopya Park Hotel, Bangkok . The main purpose of this event was to inform both private and public Conformity Assessment Bodies about this new development so they could apply for the services accordingly. ACFS has also set another target onto entering mutual recognition arrangement in FSMS through equivalence assessment by Pacific Accreditation Cooperation (PAC) and International Accreditation Forum (IAF) in 2013.

Obvious benefits derived from the expansion of ACFS' FSMS accreditation services is the gaining of recognition of the Conformity Assessment Bodies accredited by ACFS that their standard systems are in line with international principles. Certified operators can produce food and agricultural commodities which are of high quality and safe to consumers. They do have the efficient management system which will enable them to successfully compete in the world market.





การผลิตสินค้าเกษตรและอาหารให้มีคุณภาพและความปลอดภัย ผู้ผลิต ผู้ประกอบการนอกจากจะต้องจัดทำระบบ มาตรฐานต่าง ๆ เช่น หลักการทั่วไปเกี่ยวกับสุขลักษณะอาหาร การวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม ยังต้องสร้าง ความมั่นใจในคุณภาพสินค้า ด้วยการทดสอบและวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการที่มีมาตรฐาน ISO/IEC 17025 : 2005 เพื่อ ยืนยันว่าสินค้านั้นเป็นไปตามมาตรฐานที่กำหนด ปัจจุบัน มกอช. ได้ขึ้นทะเบียนห้องปฏิบัติการที่ได้การรับรองมาตรฐาน ISO/IEC 17025 : 2005 จากหน่วยรับรองห้องปฏิบัติการ (AB) ทั้งสามแห่งของประเทศไทย คือ กรมวิทยาศาสตร์บริการ กรม วิทยาศาสตร์การแพทย์ และ สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม เพื่อให้ผู้ผลิต ผู้ประกอบการสามารถเลือกใช้บริการได้ โดย มกอช. จะส่งเจ้าหน้าที่ไปตรวจติดตามห้องปฏิบัติการที่ขึ้นทะเบียนแล้ว เพื่อให้มั่นใจว่ายังคงรักษามาตรฐานไว้ได้



จากการสำรวจปัญหาอุปสรรคของห้อง
ปฏิบัติการที่ขึ้นทะเบียนแล้ว พบว่า การเข้าร่วม
ทดสอบความชำนาญทางห้องปฏิบัติการ (PT)
ส่วนใหญ่จะใช้บริการหน่วยงานต่างประเทศซึ่งมี
ค่าใช้จ่ายค่อนข้างสูง ในขณะที่หน่วยจัด
โปรแกรมทดสอบความชำนาญในประเทศไทยมี
เพียง 2 แห่ง คือกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์
และสถาบันอาหาร ซึ่งมีจำนวนไม่เพียงพอและมี
ขอบข่ายรายการทดสอบไม่ครอบคลุมตามความ
ต้องการ

ดังนั้น มกอช. จึงได้จัดทำโครงการ พัฒนาขีดความสามารถห้องปฏิบัติการทดสอบ สินค้าเกษตรและอาหาร เพื่อเข้าสู่การเป็นผู้จัด

โปรแกรมทดสอบความชำนาญทางห้องปฏิบัติการ (PT Provider) ระยะที่ 1 เพื่อพัฒนาบุคลากรห้องปฏิบัติการภาครัฐและ เอกชน ให้มีความรู้ ความเข้าใจ และผลักดันให้เป็นผู้จัดโปรแกรมทดสอบความชำนาญห้องปฏิบัติการด้านการตรวจวิเคราะห์ สินค้าเกษตรและอาหารได้

โครงการเริ่มดำเนินงานตั้งแต่ มิถุนายน 2553 ถึง มิถุนายน 2554 โดยจัดหลักสูตรฝึกอบรมที่จำเป็นต่อการเป็น PT Provider โดยมีเนื้อหาวิชา เช่น ข้อกำหนดระบบคุณภาพห้องปฏิบัติการและการตรวจติดตามคุณภาพภายในตามมาตรฐาน ISO/IEC 17025 : 2005 การควบคุมเครื่องมือและการประเมินผลการสอบเทียบ การควบคุมคุณภาพผลการทดสอบทางเคมี การควบคุมคุณภาพผลการทดสอบทางจุลชีววิทยา ข้อกำหนดในการจัดโปรแกรมทดสอบความชำนาญตามมาตรฐาน ISO/IEC 17043 : 2010 เป็นต้น รวมถึงการศึกษาดูงานการดำเนินงานของผู้จัดโปรแกรมทดสอบความชำนาญทางห้องปฏิบัติการใน ประเทศไทย เช่น สถาบันอาหาร

หลังการฝึกอบรมแล้ว พบว่า มีหน่วยงานภาครัฐที่ต้องการเป็นผู้จัดโปรแกรมทดสอบความชำนาญจำนวน 6 ห้องปฏิบัติการ จาก 4 หน่วยงาน คือ ห้องปฏิบัติการสำนักวิจัยพัฒนาปัจจัยการผลิตทางการเกษตร กรมวิชาการเกษตร ห้องปฏิบัติการ สถาบันวิจัยอาหารสัตว์น้ำจืด กรมประมง ห้องปฏิบัติการศูนย์วิจัยข้าวปทุมธานี กรมการข้าว ห้องปฏิบัติการกลุ่มวิเคราะห์ อาหารสัตว์และพืชอาหารสัตว์ ห้องปฏิบัติการกลุ่มตรวจสอบคุณภาพนมและผลิตภัณฑ์นม และห้องปฏิบัติการสำนักตรวจสอบคุณภาพนมและผลิตภัณฑ์นม และห้องปฏิบัติการสำนักตรวจสอบคุณภาพสินค้าปศุสัตว์ กรมปศุสัตว์ โดยมีขอบข่ายของ PT Provider ด้านการวิเคราะห์สารกำจัดแมลงและศัตรูพืช การ วิเคราะห์องค์ประกอบทางเคมี การวิเคราะห์สารตกค้างยาสัตว์และฮอร์โมน การทดสอบจุลชีววิทยา การวิเคราะห์ปริมาณ อะไมโลส ซึ่ง มกอช. จะสนับสนุนการพัฒนาห้องปฏิบัติการทั้ง 6 แห่ง ให้สามารถเป็น PT Provider เพื่อสามารถให้บริการห้อง ปฏิบัติการทดสอบสินค้าเกษตรและอาหารได้ครอบคลุมมากขึ้น

# Laboratory- On the Route to Becoming Proficiency Testing Provider

Production of good quality and safe agricultural commodity and Food requires producers and manufacturers not only to implement various standard systems such as Good Manufacturing Practice (GMP) and Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP), etc. However, implementations of both standards could only assure certain level of confidence about the quality and safety of the products. Laboratory testing and analysis are still needed to confirm that raw materials or products destined for the market are truly up to the required standards. Therefore producer and manufacturer must send product samples to be analyzed by ISO/IEC 17025: 2005 accredited laboratory so that results obtained can be treated with confidence. Currently ACFS registers all laboratories which have been ISO/ IEC 17025:2005 accredited by the three Accreditation Bodies of Thailand namely the Department of Science Service, the Department of Medical Sciences, and the Thai Industrial Standards Institute, and made the list available to producers and manufacturers to choose.





ACFS will send its' officials to assess the performance of these accredited laboratories to ensure that standards are properly maintained.

Results from the survey on problems and obstacles experienced by the registered laboratories revealed that high cost incurred in Proficiency Testing participation is one of the major problems. It is expensive because they have to depend on foreign services due to shortage of reference laboratory in Thailand. Currently there are only 2 organizations, namely the Department of Medical Sciences and the National Food Institute which are qualified to carry out such testing but their service scope does not meet the demands.

ACFS has thus initiated a project to improve capability of agricultural commodity and food testing laboratories to become Proficiency Testing Providers Phase 1. This Phase aims at personnel development from public and private laboratories, to equip them with knowledge and understanding about becoming a provider, and to drive toward to becoming the provider of Proficiency testing for agricultural commodity and food testing laboratories themselves.

The project was implemented from June 2010 to June 2011 by organizing training courses essential for becoming PT Provider. Subject contents covered in this training course were for examples; quality system requirements for laboratory and internal quality monitoring In accordance with ISO/IEC 17025:2005, equipment control and calibration evaluation, quality control on chemical testing results, quality control on microbiology testing results, requirements for setting up Proficiency Testing Program in accordance with ISO/IEC 17043:2010, etc. Study tour was organized to the National Food Institute which is one of PT Providers in Thailand to observe the Institute's activities.

After the training was completed, 6 laboratories from 4 agencies have indicated their intention to become Proficiency Testing Providers. They were laboratory of the Agricultural Production Sciences Research and Development Office, the Department of Agriculture, laboratory of Inland Feed Research Institute, the Department of Fisheries, laboratory of Patum Thani Rice Research Center, the Rice Department, laboratory of Feed and Forage Analysis Section, laboratory of Milk and Milk Products Quality Control Division and laboratory of Bureau of Quality Control of Livestock Products, the Department of Livestock Development. Areas to be covered by PT Providers were pesticide residue analysis, chemical composition analysis, veterinary drug residue and hormone analysis, microbiology testing and amylase content analysis. ACFS shall continue to develop these 6 laboratories until they become PT Providers in order to better and wider serve agricultural commodity and food testing laboratories of the country.

## การตามสอบแหล่งผลิตสินค้าเกษตรด้วยรหัสสากล







ประเทศไทยในฐานะผู้ผลิตสินค้าเกษตรที่สำคัญของโลกต้องคำนึงถึง การผลิตสินค้าเกษตรที่มีความปลอดภัย มีคุณภาพ ตามมาตรฐานกระทรวง เกษตรและสหกรณ์ และเพื่อสร้างความมั่นใจให้กับผู้บริโภคจึงต้องมีระบบ ตามสอบสินค้าเกษตร เพื่อให้ผู้บริโภคทั้งในและต่างประเทศ สามารถตาม สอบที่มาและแหล่งผลิตได้อย่างรวดเร็ว อย่างไรก็ตามการตามสอบแหล่ง ที่มาของสินค้าเกษตรของผู้บริโภคให้ถึงระดับแปลงผลิตของเกษตรกรใน ประเทศไทยยังทำได้ไม่สะดวกและไม่เชื่อมโยงตลอดห่วงโช่การผลิต เนื่องจากยังไม่มีการนำมาตรฐานสากลมาใช้หรือมีการใช้ในวงจำกัด มกอช. จึงได้พัฒนาระบบการตามสอบแหล่งผลิตสินค้าเกษตร โดยนำรหัสสากลมา ใช้เป็นเครื่องมือ เพื่อสนับสนุนให้การควบคุมความปลอดภัยอาหารของ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น ซึ่งจะส่งเสริมให้ประเทศไทย ได้รับความเชื่อถือและเป็นผู้นำในด้านการค้าสินค้าเกษตรของโลกต่อไป อย่างยั่งยืน

มกอช. ได้นำหมายเลขรหัสสากล SGLN (Serial Global Location Number) ซึ่งเป็นรหัสมาตรฐานที่ทั่วโลกยอมรับ มาใช้กำหนดแหล่งที่ตั้งของ แปลงปลูก/ฟาร์มเสี้ยงของเกษตรกร โดยนำมาประยุกต์ใช้กับแหล่งผลิต สินค้าเกษตร 2 ชนิด คือ มะม่วง และไก่ มีเกษตรกรที่ได้รับการรับรองการ ปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี (GAP) เข้าร่วมการใช้รหัสสากล โดยมีเกษตรผู้ปลูก มะม่วง ในเครือของบริษัท ธานียามาสยาม จำกัด บริษัท พีแอนด์เอฟ จำกัด บริษัท ไชโฟร์ท จำกัด และสหกรณ์ชมรมชาวสวนมะม่วงจังหวัดฉะเชิงเทรา จำกัด เข้าร่วมจำนวน 395 แปลง และเกษตรกรผู้เลี้ยงไก่ ในเครือของบริษัท เบทาโกร จำกัด (มหาชน) เข้าร่วมจำนวน 280 ฟาร์ม นอกจากนี้ มกอช. ยัง ได้พัฒนาระบบบาร์โค้ดให้กับสหกรณ์ชมรมชาวสวนมะม่วงจังหวัด ฉะเชิงเทรา จำกัด ซึ่งเป็นผู้ส่งมะม่วงจัดจำหน่าย ณ ห้างสรรพสินค้า ดิ เอ็ม โพเรี่ยม เดอะมอลล์ และเทสโก้โลตัส โดยผู้ชื้อสามารถใช้โทรศัพท์มือถือ สมาร์ทโฟนอ่านข้อมูลจากรหัสบาร์โค้ดแบบ 2 มิติที่ติดบนผลมะม่วง ทำให้ ทราบแหล่งผลิตสินค้าได้ในทันที

รหัสสากลดังกล่าวมีประโยชน์ทำให้เกษตรกรมีหมายเลขรหัสที่เป็นมาตรฐานสากล และไม่ว่าผู้บริโภคอยู่ที่ใดก็สามารถ ตามสอบสินค้าเกษตรได้ถึงแปลงปลูก/ฟาร์มเลี้ยง สำหรับผู้ประกอบการสามารถตรวจสอบแหล่งที่มาของวัตถุดิบ โรงงานผู้ผลิต วันที่ผลิต วันหมดอายุ วันส่งสินค้า และข้อมูลอื่น ๆ ได้โดยอัตโนมัติผ่านเทคโนโลยี EPC Standard (Electronic Product Code Standard) การเชื่อมโยงข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นมาตรฐานสากล เป็นการเพิ่มประสิทธิภาพการบริหารจัดการการค้า ในห่วงโช่อาหาร ทั้งยังช่วยลดต้นทุนการขนส่ง และทำให้ผู้บริโภคมีความเชื่อมั่นในสินค้าเกษตรของไทย เป็นการยกระดับการ ผลิตทางการเกษตรของไทยสู่ระดับสากล

ปัจจุบันได้ขยายผลระบบนี้ไปในกลุ่มสินค้าสุกรและโคเนื้อ โดยการเชื่อมโยงข้อมูลระหว่างระบบลงทะเบียน ที่ตั้งฟาร์ม ของเกษตรกรเพื่อใช้ในการตามสอบสินค้าเกษตรของ มกอช. กับระบบทะเบียนเกษตรกรของกรมปศุสัตว์ และในอนาคตจะเริ่ม ขยายผลไปในกลุ่มสินค้าพืช สัตว์ ประมง รวมทั้งส่งเสริมเพื่อให้มีการใช้ระบบตามสอบสินค้าเกษตรอย่างแพร่หลายมากยิ่งขึ้น โดยการให้เกษตรกรและผู้ประกอบการขนาดเล็กและขนาดกลางเก็บบันทึกข้อมูลกระบวนการผลิตสินค้าเพื่อให้สามารถตาม สอบได้ ซึ่ง มกอช. จะสนับสนุนโปรแกรมในการเก็บบันทึกข้อมูลต่อไป

# Tracing Agricultural Commodity Production Sites with Global Standard

Thailand which is the world major producer of agricultural commodity must always produce safe and high quality agricultural commodity conforming to the standards issued by the Ministry of Agriculture and Cooperatives. In order to build up consumers' confidence, it is necessary to establish a traceability system to enable consumers both inside and outside the country to rapidly trace the origins as well as production sites of agricultural commodities. The tracking and tracing of agricultural commodity from the consumer end to the production farm in Thailand at this moment still face with some difficulties and does not cover the whole production chain. This is due to the lacking or limited uses of global standards. ACFS has thus developed a traceability system which uses global standards as the tool. Traceability system when completed should raise the efficiency of food safety control of involved agencies. The system should increase trust for Thailand and be able to sustain her position as one of the leading nations in agricultural trade of the world.

The National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards (ACFS) has used the Serial Global Location Number (SGLN), which is the standard code recognized worldwide, to locate crop production fields/animal farms. At this stage it is being applied at the production sites of two agricultural commodities namely mango orchards and poultry farms. GAP certified mango growers and poultry farmers have joined this program. They are mango growers under Thaniyama Siam Co.Ltd network, P and F Co.Ltd., Shine Forth Co.Ltd. and



Mango Growers Cooperative of Chachoengsao Province with the total of 395 orchards. There are also 280 poultry farms under Betagro Group (Public Company Limited) that join the program. In addition, ACFS has developed a bar code system for Mango Growers Cooperative of Chachoengsao Province which provides mangoes to the Emporium, Tesco Lotus and the Mall Department Store. Buyers can trace the origin of mangoes by reading the 2 dimensional bar codes attached to mangoes with their smartphone.

The above mentioned Global Standard is very useful because farmers can have the codes which are recognized internationally. Customers anywhere can trace back the agricultural commodities to the farm level. Entrepreneurs will be able to automatically trace the origin of the raw materials, the manufacturer, dates of production and expiration and other relevant information of the products through Electronic Product Code (EPC) Standard technology. Linking of international standard electronic information increases management efficiency throughout the food chain as well as reduces transportation cost. Application of the system would definitely help creating consumer's confidence in Thai's agricultural commodities and lift their production to the international level.

Currently, traceability system is being expanded to cover pig and beef cattle by linking the farm location registration system for traceability of ACFS to the farmer registration system of the Department of Livestock Development. In the future, traceability system would be further expanded to cover commodities plants, animal and fisheries, and widely promoted to cover all sectors of producers including farmers and small and medium enterprises. The producers would be requested to record information on their production processes to allow for subsequent tracings. ACFS will supply them with the recording program.

## ้ การควบคุมความปลอดภัยสินค้าเกษตร ภายใต้ พ.ร.บ. มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551



"มาตรฐานฟาร์ม คือต้นธารแห่งความปลอดภัยอาหาร (Food Safety Begins on the Farm)" ไทยเป็นประเทศที่ผลิตสินค้าเกษตรและ อาหารที่สำคัญของโลก การควบคุมความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร ตาม พ.ร.บ. มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 เป็นกิจกรรมที่ช่วยยกระดับ ความสามารถในการแข่งขันผลิตสินค้าเกษตรและอาหาร เพื่อการบริโภค ภายในประเทศ และยังเพิ่มประสิทธิภาพ ประสิทธิผลในการส่งออกสู่ตลาด ทั่วโลก

1 ใน 9 พันธกิจหลักของ มกอช. คือการ ควบคุม กำกับ ดูแล และ ตรวจสอบ ให้มีการปฏิบัติเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยมาตรฐานสินค้าเกษตร เพื่อให้การดำเนินงานภายใต้พระราชบัญญัติ มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 มีประสิทธิภาพและครอบคลุมพื้นที่การผลิตสินค้าเกษตรทั่วประเทศ กระทรวงเกษตรและ สหกรณ์จึงได้แต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่ภ่ายใต้ พ.ร.บ. ดังกล่าว โดยมอบหมายให้เจ้าหน้าที่ทั้งส่วนกลางและส่วนภูมิภาค จาก หน่วยงานภายใต้สังกัดรวม 8 หน่วยงาน ได้แก่ สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ สำนักงานปลัดกระทรวง เกษตรและสหกรณ์ กรมวิชาการเกษตร กรมปศุสัตว์ กรมประมง กรมส่งเสริมการเกษตร กรมการข้าว และกรมหม่อนไหม ปฏิบัติตามอำนาจหน้าที่ในการเฝ้าระวัง โดยดำเนินการตรวจสอบสินค้าเกษตรที่ได้รับการรับรองมาตรฐานและแสดง เครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตรและให้คำแนะนำ มุ่งเน้นการตรวจสอบมาตรฐานในระดับฟาร์ม มาตรฐานการปฏิบัติ ทางการเกษตรที่ดี (GAP) การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่าสัตว์ และการปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงคัดบรรจุ ผัก และผลไม้สด (GMP) จาก การตรวจสอบฟาร์มและสถานประกอบการทั้งด้านพืช ปศุสัตว์และประมง จำนวน 1,882 แห่งทั่วประเทศโดยพนักงานเจ้า หน้าที่ พบว่าผ่านเกณฑ์ที่กำหนดตามมาตรฐาน มากกว่าร้อยละ 95 สำหรับข้อมูลฟาร์มมาตรฐานที่ผ่านการตรวจสอบสามารถ นำมาใช้ในการวางแผนและพัฒนามาตรฐานการผลิตสินค้าเกษตร และขยายผลไปสู่ฟาร์มและสถานประกอบการที่กำลังพัฒนา ให้เข้าสู่ระบบมาตรฐานต่อไป

มกอช. เห็นว่าการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ของพนักงานเจ้าหน้าที่ทั้งส่วนกลางและส่วนภูมิภาคในเรื่องการควบคุม มาตรฐานความปลอดภัยด้านสินค้าเกษตร เป็นเรื่องที่มีประโยชน์จึงได้จัดการประชุมสัมมนาประจำปี พนักงานเจ้าหน้าที่ตาม พระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551 ระหว่างวันที่ 28-30 สิงหาคม 2554 ที่จังหวัดชลบุรี จำนวน 250 คน เพื่อ ได้เรียนรู้ แลกเปลี่ยนความคิดเห็น รูปแบบในการปฏิบัติงานภายใต้กฎหมายดังกล่าว และการทำงานร่วมกันของหลายหน่วย งานที่เกี่ยวข้อง แนวทางปฏิบัติ ปัญหา และประสบการณ์จากจังหวัดต่าง ๆ เพื่อนำมาปรับหรือประยุกต์ใช้กับจังหวัดของตน รวมทั้งแนวทางและแผนการปฏิบัติงานในปีงบประมาณ พ.ศ. 2555 การประชุมครั้งนี้ได้ข้อสรุปว่าสินค้าเกษตรที่ได้รับการ รับรองและแสดงเครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตร จะเป็นที่ยอมรับทั้งภายในและต่างประเทศ

ดังนั้น การควบคุมความปลอดภัยสินค้าเกษตร ตั้งแต่การผลิตจนถึงการบริโภคจะต้องบรรลุเป้าหมายที่กำหนดไว้ร่วม กัน โดยพัฒนาสินค้าเกษตรของไทยให้ได้มาตรฐาน เพื่อให้ผู้บริโภคเกิดความเชื่อมั่นต่อระบบคุณภาพในห่วงโช่อุปทาน ให้ความ ไว้วางใจสินค้าเกษตรภายใต้เครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตร เพิ่มความมั่นคงทั้งการผลิต และการตลาด ผู้ผลิต ผู้บริโภคได้รับความเป็นธรรม มีความเสมอภาคภายใต้กฎหมายดังกล่าว



# Control of Agricultural Commodity Safety under Agricultural Standards Act B.E. 2551

Farm standard is the origin of food safety, "Food Safety Begins on the Farm". Thailand is an important food and agricultural commodity producer of the world. Safety control of agricultural commodity and food certainly helps raising the level of competitiveness in agricultural commodity and food production destined for domestic consumption and at the same time increases the efficiency and effectiveness of exportation to different markets around the world.

One of the 9 main missions of ACFS is to control, monitor, oversee and inspect to ensure full implementation of Agricultural Standards Act B.E. 2551. To make sure that the implementation was efficient and

cover agricultural production areas of the whole country, the Ministry of Agriculture and Cooperatives appointed officials from 8 agencies under the Ministry to enforce the Act. These agencies were from both Central and Provincial administrations, namely the National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards, the Office of the Permanent Secretary, the Department of Agriculture, the Department of Livestock Development, the Department of Fisheries, the Department of Agricultural Extension, the Department of Rice and the Department of Sericulture. The officials had the duties of monitoring, carrying out surveillance on certified agricultural commodities which displayed the Q mark as well as giving advice. Special emphases were given to inspection of standards at a farm level, Good Agricultural Practices, Good Manufacturing Practices for Abattoir, and Good Manufacturing Practices for Fresh Fruits and Vegetables Packing House. Results of 1,882 inspections carried out by officials at farms, abattoirs and fruit and vegetable packing houses including fisheries processing plants revealed that more than 95% of those inspected passed the standard criteria set up under the Agricultural Standards Act B.E. 2551. Information on these standard farms which passed the inspection could be used for further planning and developing the production standards for agricultural commodity and could be used by other farms and entrepreneurs which were trying to improve themselves towards standard system conformity.

ACFS recognized the benefit of experience sharing among government officials working on safety control of agricultural commodities for central and provincial agencies. To realize this idea, ACFS organized an







annual seminar for officials who were implementing the Agricultural Standards Act B.E. 2551 during 28-30 August 2011. Two hundred and fifty government officials attended the seminar. They have learnt together and exchanged opinion on many issues such as how best to work under this law, how to organize collaborative works among various involved agencies, development of guidelines and work plan for 2012 etc. At the end of the seminar, they came to the conclusion that agricultural commodity which had been certified and displayed Q mark would be accepted by domestic and international consumers alike.

It is therefore very important that controls of agricultural commodity safety from production to consumption must achieve the common goal of developing Thai agricultural commodity towards standard conforming. This is to gain consumer's confidence in the quality assurance system throughout the supply chain and to gain consumer's trust in the quality and safety of agricultural commodity displaying Q mark. Increases in production security as well as marketing opportunity and creating fairness for producer and consumer alike, are some of the results expected to be gained under the enactment of this law.

"ข้าว" บูรณาการการผลิตด้วยระบบมาตรฐาน ครบวงจร

การส่งเสริมระบบมาตรฐานสินค้าเกษตร หรือการนำระบบมาตรฐานสินค้าเกษตรไปสู่การปฏิบัติ เป็นหน้าที่หนึ่ง ซึ่ง มกอช. ให้ความสำคัญมาก เพราะเป็นการหาวิธีและช่องทางให้เกษตรกรหรือผู้ผลิตสินค้าเกษตรเข้าสู่ระบบมาตรฐานสินค้า เกษตรมากขึ้น เพื่อผลิตสินค้าเกษตรที่ปลอดภัยได้มาตรฐานเข้าสู่ตลาดของผู้บริโภคมากขึ้นนั่นเอง ในปี 2553 มกอช. ได้ร่วม มือกับหน่วยงานภาครัฐที่เกี่ยวข้อง เช่น กรมส่งเสริมการเกษตร กรมวิชาการเกษตร กรมการข้าว กรมประมง ออกแบบระบบ การรับรองฟาร์มแบบกลุ่มขึ้น เพื่อเปิดโอกาสให้เกษตรกรและผู้ผลิตสินค้าเกษตรชนิดเดียวกัน เข้าสู่ระบบมาตรฐานสินค้า เกษตรพร้อมกัน โดยส่งเสริมความรู้เกี่ยวกับระบบการรับรองฟาร์มแบบกลุ่มแก่บุคลากรของกรมส่งเสริมการเกษตร กรมวิชา การเกษตร กรมการข้าว กรมประมง และเกษตรกรผู้ผลิต ขณะนี้ได้นำระบบการรับรองฟาร์มแบบกลุ่ม ไปใช้กับกลุ่มเกษตรกร ทั่วประเทศ โดย มกอช. ยังคงทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษา ประสานงาน และติดตามผลการดำเนินงานอย่างต่อเนื่อง



ปี 2554 มกอช. ได้วางเป้าหมายการส่งเสริมระบบ มาตรฐานสินค้าเกษตรที่มีจำนวนเกษตรกรและปริมาณ การผลิตมากที่สุดในประเทศ คือ ข้าว ซึ่งมีพื้นที่การเพาะ ปลูกอยู่ทั่วประเทศ และมีแนวโน้มขยายตัวเพิ่มมากขึ้น เนื่องจากจำนวนประชากรโลกเพิ่มขึ้นเพื่อเพิ่มปริมาณข้าว สำรองภายในและสร้างความมั่นคงทางอาหารของประเทศ นอกจากนั้น ภายใต้ข้อตกลงทางการค้าเสรีของประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน กำหนดให้กลุ่มประเทศอาเซียนเดิม ได้แก่ ไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ และ บรูใน ต้องลดภาษีสินค้าข้าวเป็นศูนย์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2553 เป็นต้นไป และสำหรับประเทศ กัมพูชา เวียดนาม ลาว พม่า ที่เข้าร่วมกับประชาคมอาเซียนในภายหลัง ต้องลด

ภาษีสินค้าข้าวเป็นศูนย์เช่นกันในปี พ.ศ. 2558 ทำให้ประเทศไทยจำเป็นต้องเร่งพัฒนาเพื่อยกระดับการผลิตข้าวคุณภาพ เพิ่ม ศักยภาพการแข่งขันให้กับสินค้าข้าวไทยในเวทีการค้าอาเซียนและเวทีการค้าโลก ด้วยมาตรฐานการผลิตที่ดีตั้งแต่ไร่นาจนถึง โต๊ะอาหาร กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จึงได้ประกาศใช้มาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี สำหรับข้าวหอมมะลิไทย (มกษ. 4400-2552) และมาตรฐานการปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงสีข้าว (มกษ. 4403-2552) หรือมาตรฐานจีเอ็มพี (GMP) โรงสีข้าว ข้าวสารที่ผ่านกระบวนการครบทั้ง 2 มาตรฐาน สามารถบรรจุในหีบห่อหรือถุงที่มีเครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตรได้ ปัจจุบันยังไม่มีข้าวสารบรรจุถุงยี่ห้อไหนที่แสดงเครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตรบนถุงข้าวสาร เนื่องจากกระบวนการ





### "RICE" Integrate the Production Through Standards Combination Approach

Promoting system of agricultural commodity standards or bringing agricultural commodity standards system into practice is a duty that ACFS regards as highly important, because it would give farmers or producers of agricultural commodity the opportunity or channel to increasingly enter into agricultural commodity standards system. The result of which is the increase production of safe and standard conformed agricultural products for the consumer markets. In 2010 ACFS in cooperation with other involved government agencies such as the Department of Agricultural Extension, the Department of Agriculture, the Department of Rice and the Department of Fisheries have designed a scheme for group certification to give the opportunity for group of farmers and producers of the same commodity to simultaneously enter into agricultural commodity standards system. This is done by training personnel of the above-mentioned Departments together with farmers on the knowledge of group certification system. The system is currently practiced by farmer groups throughout the country. Meanwhile, ACFS continues to function as advisor, coordinator and evaluator of the results of scheme implementation.

In 2011, ACFS has set the target to promote agricultural commodity standards system on rice which is the largest commodity produced, is grown throughout the country, with the largest number of producers and the production is still on the increasing trend. An increasing market demand for rice are caused by the increaseing world population as much as the demand from Thailand trading partners to fill up their stocks for food security purposes. Another important factor which might affect rice production policy is the condition under ASEAN Free Trade Agreement which requires the old ASEAN Member States like Thailand, Indonesia, Malaysia, Singapore, Philippines and Brunei, to decrease import tariff for rice to 0% from 2010 onward. As for Cambodia, Myanmar, Laos and Vietnam (CLMV countries) which joined ASEAN at the later stage, they would have to meet the same requirements, in 2015. Under this free trade development, Thailand needs to urgently improve the production of quality rice and to enhance the production capacity in order to increase her competitive edge in the ASEAN as well as the World market arena through implementation of Good Agricultural Practices throughout the supply chain, i.e., from farm to table. the Ministry of Agriculture and Cooperatives, in this connection, has issued GAP for Thai Hom Mali Rice (TAS 4400-2009) and Good Manufacturing Practices for Rice Mill (TAS 4403-2009). Only processed rice which the grains originate from GAP certified rice fields, and GMP certified rice mill is allowed to be filled into Agricultural Standard Certification Mark packages. No Agricultural Standard Certification Mark rice is currently available in the market because the connection between the two standards has yet to be established in the rice production system.





เพื่อผลักดันการใช้มาตรฐานดังกล่าว มกอช. จึงได้จัดทำโครงการยกระดับการผลิตข้าวครบวงจรตามมาตรฐานหลักการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับโรงสีข้าวขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจในมาตรฐานการปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงสีข้าว พัฒนาทักษะที่ปรึกษาเกษตรกรของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ให้มีความสามารถในการให้คำปรึกษาด้านพัฒนาระบบ ติดตามและประเมินผลการปฏิบัติตามมาตรฐาน และพัฒนาเอกสารต้นแบบสำหรับที่ปรึกษา

เกษตรกรเพื่อประกอบการนำมาตรฐานการปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงสีข้าวของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไปใช้ประโยชน์อย่างถูก ต้อง หากการผลิตข้าวสารของไทยได้รับการยกระดับการผลิตตามมาตรฐานดังกล่าว จะเป็นการเพิ่มมูลค่า สร้างความเชื่อมั่นต่อ สินค้าข้าวและผลิตภัณฑ์ข้าวไทย ขณะนี้มีโรงสีข้าว 5 แห่ง เข้าร่วมโครงการเพื่อเป็นโรงสีข้าวต้นแบบตามมาตรฐานโรงสีข้าว ได้แก่ 1. โรงสีข้าวพระราชทาน อำเภอท่าวังผ่า จังหวัดน่าน 2. โรงสีข้าวของสหกรณ์การเกษตรปราสาท อำเภอปราสาท จังหวัดสุรินทร์ 3. โรงสีข้าวของสหกรณ์การเกษตรเกษตรวิสัย อำเภอเกษตรวิสัย จังหวัดร้อยเอ็ด 4. โรงสีข้าววิสาหกิจชุมชน บ้านเขากลาง อำเภอควนขนุน จังหวัดพัทลุง 5. โรงสีข้าวชุมชุนหนองโสน อำเภอสามง่าม จังหวัดพิจิตร

การดำเนินงานตามโครงการฯ มกอช. ได้ร่วมกับ กรมการข้าว กรมส่งเสริมการเกษตร กรมส่งเสริมสหกรณ์ เชื่อมโยงส่ง ต่อสินค้าในรูปแบบการบูรณาการ โดยกรมส่งเสริมการเกษตร สนับสนุนให้เกษตรกรเข้าสู่ระบบมาตรฐานการปฏิบัติทางการ เกษตรที่ดีหรือ GAP กรมการข้าว สนับสนุนให้เกิดการรับรองมาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี และพัฒนาโรงสีข้าวให้ได้ ตามมาตรฐานการปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงสีข้าว หรือ GMP กรมส่งเสริมสหกรณ์ และ มกอช. ดำเนินการเตรียมความพร้อม สัมมนา ฝึกอบรม สร้างองค์ความรู้ด้านต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาระบบ ให้แก่เจ้าหน้าที่ภาครัฐ เกษตรกร เจ้าหน้าที่ของ โรงสี เพื่อให้เจ้าหน้าที่ภาครัฐสามารถทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษาด้านมาตรฐานโรงสีข้าว ให้แก่ กลุ่มเกษตรกร โรงสีข้าวชุมชน เพื่อ นำองค์ความรู้ไปพัฒนาปรับปรุงโรงสีข้าวให้ผ่านมาตรฐาน GMP ต่อไป

จากความร่วมมืออันดีของหน่วยงานต่าง ๆ ทำให้โครงการยกระดับการผลิตข้าวครบวงจรตามมาตรฐานหลักการปฏิบัติ ทางการเกษตรที่ดีสำหรับโรงสีข้าว มีความก้าวหน้าในการดำเนินงานมากขึ้นเป็นลำดับ เมื่อระบบมาตรฐานสินค้าเกษตรเป็นที่ รู้จัก สามารถนำไปใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ เพิ่มศักยภาพการแข่งขันได้จริง เกษตรกร และผู้เกี่ยวข้องทั่วประเทศก็จะให้การ ยอมรับในระบบมาตรฐานสินค้าเกษตร และนำไปใช้กับสินค้าเกษตรชนิดอื่น ๆ ต่อไป ดังนั้น การส่งเสริมการผลิตสินค้าข้าวด้วย ระบบมาตรฐานครบวงจร จึงเป็นแนวทางที่ มกอช. และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้เริ่มต้นที่ถูกต้อง และถูกจังหวะอย่างเหมาะสม





In order to accelerate the application of the two mentioned standards, ACFS has initiated a project on integrated improvement of rice production in accordance with Good Manufacturing Practices for Rice Mill. The purposes of this project are; to increase knowledge and understanding in Good Manufacturing Practices for Rice Mill, to develop skills on system development, for advisors from the Ministry of Agriculture and Cooperatives to enable them to give advice, to monitor and evaluate on standard implementation, and to develop document prototype for the use of farmers, advisor to implement Rice Mill GMP correctly. It is anticipated that if Thai milled rice production meet the standard level already mentioned, trade value and customer's confidence in Thai rice commodity and its products would certainly be increased. Currently there are 5 rice mills in the country participating in the project and they are destined to be the model of GMP Rice Mills. Those rice mills are 1. Rice Mill under the Royal Initiative at Tha Wang Pha District, Nan Province 2. Prasart Cooperative Rice Mill at Prasart District, Surin Province 3. Kaset Wisai Cooperative Rice Mill at Kaset Wisai District, Roi Et Province 4. Community Enterprise Rice Mill of Khao Klang at Khuan Kanun District, Phatthalung Province 5. Nong Sanoe Community Rice Mill at Sam Ngam District, Pichit Province.

In the implementation of the project, ACFS has worked in cooperation with the Departments of Rice, Agricultural Extension and Cooperatives Promotion in order to link the supply chain in the integrated manner. The Department of Agricultural Extension encourages growers to enter GAP, the Rice Department supports GAP certification for these growers and help developing the rice mill according to the Rice Mill GMP, the Department of

Cooperative Promotion and ACFS work on the preparedness, seminar, training, generating knowledge in various areas pertinent to system development for the government officials, farmers and rice mill personnel. This enable the government officials to advise farmer groups, community rice mills, on the rice mill standard so that they can apply the knowledge to develop their rice mills to achieve GMP certification later on.

Excellent cooperation of the above mentioned agencies has made in strong progress in the project implementation. If the agricultural commodity standards system becomes well known, and it can be used effectively and proven to really increase competitiveness, farmers and stakeholders throughout the country would certainly accept and apply the concept of agricultural commodity standards system to other commodities as well. Promoting rice production by using integrated standards approach is therefore the right direction adopted by ACFS and other involved agencies at the right time.







#### Q อาสา

## ้เครือข่ายเพื่อพัฒนาคุณภาพการผลิตสินค้าเกษตรไทย



สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.) ร่วมกับ สถาบันวิจัยและพัฒนากำแพงแสน มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขต กำแพงแสน สร้างหลักสูตรฝึกอบรม Q อาสา เพื่อผลิต Q อาสา ซึ่งจะเป็น บุคลากรที่มีองค์ความรู้ด้านความปลอดภัยอาหารและการจัดการ กระบวนการผลิตในฟาร์ม เพื่อเป็นผู้สนับสนุนการยกระดับมาตรฐานการ ผลิตสินค้าเกษตร และเป็นการขยายผลโครงการ ผู้เข้าอบรม Q อาสา ประกอบด้วย นิสิต นักศึกษา สาขาเกษตร บุคลากรทางการศึกษาด้าน

การเกษตร เจ้าหน้าที่ภาครัฐและเอกชน พนักงานส่วนท้องถิ่น อาสาสมัครเกษตรหมู่บ้าน และผู้ที่ เกี่ยวข้องในกระบวนการผลิตพืชอาหาร ซึ่งล้วนแต่เป็นผู้ที่มีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมมาตรฐานการผลิตสินค้าเกษตร เช่น เป็นเกษตรกรผู้ผลิตสินค้าเกษตรที่มีคุณภาพและปลอดภัย หรือเป็นผู้ที่ให้คำปรึกษาแนวทางการผลิตที่ถูกต้องแก่เกษตรกร/กลุ่มเกษตรกร เป็นผู้ตรวจสอบแปลงภายในของกลุ่มเกษตรกร Q อาสา นอกจากนั้นผู้ผ่านหลักสูตร Q อาสา ยังสามารถพัฒนา ตนเองเป็นผู้ตรวจ และผู้ตรวจประเมิน เพื่อสนับสนุนหน่วยรับรองได้ โดยเป็นโครงการที่อยู่ภายใต้แผนยุทธศาสตร์มาตรฐาน ความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร ปี 2553-2556 เมื่อสิ้นสุดแผนยุทธศาสตร์ดังกล่าว คาดว่าจะสามารถสร้าง Q อาสาได้ ไม่น้อยกว่า 1,800 คนทั่วประเทศ ในปี 2553 ได้จัดอบรมผลิต Q อาสาไปแล้วจำนวน 5 รุ่น รวม 220 คน

ในปีงบประมาณ 2554 มกอช. ได้ลงนามความร่วมมือ (MOU) กับสถาบันการศึกษา 5 แห่ง ได้แก่ 1) มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์ วิทยาเขตกำแพงแสน โดยสถาบันวิจัยและพัฒนากำแพงแสน 2) มหาวิทยาลัยแม่โจ้ โดยสถาบันบริการตรวจ สอบคุณภาพและมาตรฐานผลิตภัณฑ์ 3) มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา โดยคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การเกษตร และสถาบันวิจัยเทคโนโลยีเกษตร 4) มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ โดยคณะ ทรัพยากรธรรมชาติ และ 5) มหาวิทยาลัยขอนแก่น โดยคณะเกษตรศาสตร์จัดฝึกอบรม Q อาสา ไปทั้งสิ้น 12 รุ่น สามารถผลิต Q อาสาได้ทั้งหมด 600 คน ทั้งนี้ มกอช. ได้จัดทำฐานข้อมูลผู้ผ่านการอบรม Q อาสา ไว้ในเว็บไซต์ http://www.acfs.go.th/ Qvolunteer/expertq.php หน่วยงานต่าง ๆ สามารถคัดเลือก Q อาสา เพื่อสนับสนุนการทำงานขององค์กรได้

ขณะนี้ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ได้คัดเลือก Q อาสา มาอบรมเพิ่มเติมความรู้ในด้านการตรวจประเมินข้าวอินทรีย์

และให้ทำหน้าที่เป็นผู้ช่วยผู้ตรวจประเมิน ข้าวอินทรีย์ให้กับกรมการข้าวทั่วประเทศ Q อาสาจึงเป็นบุคลากรคุณภาพที่มีประโยชน์ ในการช่วยพัฒนา และสนับสนุนการ ยกระดับมาตรฐานการผลิตสินค้าเกษตร ของไทยให้สามารถแข่งขันได้ในตลาดโลก ก่อให้เกิดการพัฒนาที่ยั่งยืนสำหรับ ประเทศไทยต่อไป







# Q Volunteer Network for Quality Improvement of Thai Agricultural Commodity Production

The National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards (ACFS) in cooperation with the Research and Development Institute, Kasetsart University, Kamphaengsaen Campus have developed a training curriculum for Q Volunteers. The volunteers would be equipped with knowledge on food safety as well as production process management in the farm. They were to support the improvement of agricultural commodity

production standards, as well as expanding the results of the project. Participants of the Q Volunteer training program were college students majoring in agriculture, personnel from agricultural education, personnel form public and private sectors, local administrative officials, village agriculture volunteers and stakeholders in food crop production chain. All played important roles in the promotion of agricultural commodity standards. Some were producers of quality and safe agricultural commodities, some were advisors on the correct production methods to the farmer/farmer groups or internal assessors of Q volunteers farmer groups. In addition, those who have completed Q Volunteer training courses would have the opportunity to become Inspectors and Auditors to support activities of the certifying unit body later on. This is the project under the strategic plan for standards and safety of agricultural commodities and food products of 2010-2013. It was estimated that at the completion of this plan, there would be more than 1,800 Q volunteers across the country. In 2010, five training courses for Q Volunteers were organized for a total of 220 Q volunteers were trained.





In the fiscal year of 2011, ACFS signed Memorandum Of Understanding (MOU) with 5 education institutions to cooperatively organize Q Volunteers training courses. These institutions were 1) Kasetsart University, Kamphaengsaen Campus through the Research and Development Institute, 2) Maejo University through Institute for Product Quality and Standard Inspection Services, 3) Rajamangala University of Technology Lanna, Faculty of Sciences and Agricultural Technology, 4) the Prince of Songkla University, Faculty of Natural Resources and 5) Khon Kaen University, the Faculty of Agriculture. Altogether 12 training courses were organized and 600 Q volunteers were trained. ACFS has developed a name list database for those who have undergone Q Volunteers training courses and placed them on the ACFS website www.acfs.go.th . Agencies which need assistance from Q volunteers can easily make a selection from this name list.

Currently, the Kasetsart University has chosen some Q volunteers to take additional training in the area of organic rice inspection and assigned them as assistant inspectors for organic rice production throughout the country for the Rice Department. Q volunteers are quality people who can help to develop and support the uplifting the Thai agricultural commodity standards to the level that can successfully compete in the world market, resulting in the sustainable development for the country.

## ก้าวใหม่ของการเชื่อมโยงแหล่งผลิตสินค้า Q กับแหล่งจำหน่าย





ปัจจุบันผู้บริโภคทั่วโลกล้วนให้ความใส่ใจกับสุขภาพ กระแสของอาหารปลอดภัย ปลอดสารพิษ เกษตรอินทรีย์ ได้รับ ความนิยมมากขึ้น ทำให้ตลาดของอาหารปลอดภัยเริ่มเป็นที่สนใจ ที่ผู้บริโภคจะเลือกชื้อมากขึ้น กระทรวงเกษตรและสหกรณ์มี นโยบายในการยกระดับคุณภาพความปลอดภัยของการผลิตสินค้า เกษตรและอาหารตั้งแต่ต้นน้ำ โดยส่งเสริมและขยายการรับรอง ฟาร์มที่ได้มาตรฐานการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี หรือ GAP ทั้งด้านพืช สัตว์และประมง ทำให้มีฟาร์ม GAP เกิดขึ้นทั่วประเทศ หลายแสนฟาร์ม รวมทั้งมีการรับรองสินค้าที่ได้มาตรฐาน ความ ปลอดภัย โดยมีการแสดงเครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้า เกษตร (สัญลักษณ์ Q) ปรากฏ

ในการดำเนินงานที่ผ่านมายังพบปัญหาที่ผู้บริโภคไม่ทราบ ถึงแหล่งจำหน่ายสินค้าเกษตรที่มีสัญลักษณ์ Q เหล่านี้ เกษตรกร ผู้ผลิตจากฟาร์ม GAP ก็มีปัญหาในการหาแหล่งจำหน่าย จึงขาย ให้กับพ่อค้าที่รับซื้อสินค้าจากฟาร์มทั่วไป ผลผลิตจากฟาร์ม มาตรฐานจึงปะปนกับฟาร์มทั่วไปเมื่อนำไปจำหน่ายให้กับผู้ บริโภคในราคาเท่ากัน จึงทำให้เกษตรกรขาดแรงจูงใจในการเข้าสู่ ระบบฟาร์มมาตรฐาน

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์เห็นความสำคัญของการ เชื่อมโยงแหล่งผลิตสินค้า Q เข้ากับแหล่งจำหน่ายสินค้า Q เพื่อ นำสินค้าที่ได้รับการรับรองมาตรฐานมาแนะนำให้ผู้บริโภค หรือ นำผู้ผลิตสินค้า Q มาพบแหล่งจำหน่ายสินค้า Q เพื่อเป็นช่องทาง สำหรับผู้บริโภคสินค้า Q นั่นเอง

ในระยะแรก นอกจากการประชาสัมพันธ์แนะนำสินค้า Q แล้ว กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โดยมกอช. ร่วมกับ กรมวิชาการเกษตร กรมปศุสัตว์ กรมประมง และหน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง จึงได้จัดทำโครงการส่งเสริมแหล่งจำหน่ายสินค้า Q ประเภทโมเดิร์นเทรด ต่อมาขยายไปถึงแผงลอยในตลาดสดด้วย นับว่าปัจจุบันประสบผลสำเร็จในระดับหนึ่ง ณ เดือนสิงหาคม 2554 มีแหล่งจำหน่ายสินค้า Q ประเภทโมเดิร์นเทรดหรือห้าง สรรพสินค้าแล้ว จำนวน 10 แห่งและตลาดสดจำหน่ายสินค้า Q

จำนวน 34 แห่ง จะเห็นได้ว่าในซุปเปอร์มาร์เก็ต หรือในตลาดสดหลายแห่ง มีผัก ผลไม้ เนื้อสัตว์และสินค้าประมง ที่ผ่านการ รับรองแสดงเครื่องหมาย Q บนบรรจุภัณฑ์มากขึ้น นอกจากจะสร้างความมั่นใจในมาตรฐานความปลอดภัยให้กับผู้บริโภคมาก ขึ้นแล้ว ยังเป็นการสร้างตลาดที่แน่นอนให้กับสินค้าจากฟาร์มมาตรฐาน รวมทั้งการช่วยสร้างมูลค่าเพิ่มอีกด้วย อย่างไรก็ตาม การผลิตยังไม่สามารถสนองความต้องการผู้บริโภคทุกกลุ่มได้อย่างทั่วถึง

#### New Approaches to Link Q Producers to Their Markets

Nowadays consumers around the world are very conscious about their health. The current trend of safe food, free from pesticide and organic agriculture is on the rise resulting in higher demand for safe food markets. The Ministry of Agriculture and Co-operatives has the policy to raise quality and safety levels of agricultural commodity production from the very first step onward. It is done by promoting and increasing the number of GAP certified farms for crop plants, livestock as well as fisheries which have resulted in the birth of hundreds of thousand GAP certified farms. There is also safe food certification scheme signifying by the presence of Agricultural Standard Certification Mark (Q mark) on the product package labeling to help consumers to find the right products in the store. Problems found in the past were from both ends, consumers could not find Q mark products while farmers do not have markets, for their products. GAP farmers were thus forced to sell their products to general trader. As a result, products from certified farms were mixed with those from uncertified ones. They were sold in the market at the same



price regardless of product origin. Eventually, this reduced the farmers' incentive to join the certification scheme.

The Ministry of Agriculture and Cooperatives is very well aware of the importance of linking Q product producers to the markets in order to bring certified products to the attention of the consumers. In other words, it is to introduce the Q product producers to the Q product sellers so that Q products would become available to the Q product consumers.

It began with the launching of public relation campaign to introduce Q products, and in addition, the Ministry of Agriculture and Co-operatives through the combining effort of the Departments of Agriculture, Livestock Development, Fisheries and other involved agencies implemented the promotion project to sell Q products in modern trade and later on extended to wet market stalls. These activities are still ongoing until present and have achieved their goals. In August 2011, there were 10 modern trades or department stores plus 34 wet markets

where Q products were available. It is quite apparent that the number of department stores and wet markets has increased more stock volume on different products on Q mark product such as fruits, vegetables, meat and fisheries. There are three fold benefits derived from this new approach; building consumer's confidence on safety standard of the products, ensuring accessible markets for the certified farms and adding value to the certified products. Yet, production of certified products had not met demands of every consumer group at this stage.



86 **รายงานประจำปี 2554** สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาการแก่งชา





ในปลายปี 2553 มกอช. เริ่มดำเนินการโครงการร้านอาหารวัตถุดิบปลอดภัย เลือกใช้สินค้า Q โดยสำรวจข้อมูลและทำ หลักเกณฑ์เงื่อนไขการตรวจรับรองร้านอาหารภายใต้โครงการนี้ ปี 2554 ถือเป็นการเริ่มต้นโครงการอย่างจริงจังทั่วประเทศ โดยสำนักงานเกษตรและสหกรณ์จังหวัดเป็นหน่วยงานรับผิดชอบในส่วนภูมิภาค และ มกอช. รับผิดชอบในกรุงเทพมหานคร โดยดำเนินการร่วมกับเจ้าหน้าที่หน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น ปศุสัตว์จังหวัด ประมงจังหวัด เกษตรจังหวัด ซึ่งร้านอาหารที่ จะเป็นร้านอาหาร Q ได้ ต้องได้มาตรฐานโดยผ่านการตรวจรับรองตามหลักเกณฑ์ในการตรวจรับรองจากสำนักงานเกษตรและ สหกรณ์จังหวัด เพื่อสามารถเชื่อมั่นว่าสินค้าที่ใช้เป็นวัตถุดิบในร้านอาหารได้ผ่านการรับรองความปลอดภัย ผลิตตามมาตรฐาน GAP หรือเกษตรกรที่ผลิตตามแบบพื้นบ้านที่ยึดมั่นในการไม่ใช้หรือจำกัดการใช้สารเคมี หรือปฏิเสธการใช้สารเคมี ไม่ว่าจะเป็น ปุ๋ยเคมี สารเคมีปราบศัตรูพืช สารเร่งการเจริญเติบโต ฮอร์โมน โดยมีหลักเกณฑ์การทดสอบเพื่อให้มั่นใจว่าวัตถุดิบมีความ ปลอดภัย

นับเป็นมิติใหม่ สำหรับผู้ที่ใส่ใจสุขภาพ สนใจบริโภคอาหารที่ปลอดภัย หรือผู้บริโภครุ่นใหม่ที่มีความต้องการบริโภค อาหารปลอดภัย แต่ไม่มีเวลาประกอบอาหารเองที่บ้าน โครงการร้านอาหารวัตถุดิบปลอดภัย เลือกใช้สินค้า Q เป็นสิ่งที่สนองผู้ บริโภคได้ทางหนึ่ง อีกทั้งยังเป็นการต่อยอดการดำเนินการเกี่ยวกับสินค้า Q สู่ร้านอาหาร ภัตตาคาร ซึ่งเป็นช่องทางหนึ่งใน การนำวัตถุดิบที่มีความปลอดภัยจากเกษตรกรไปสู่ผู้บริโภค ขณะเดียวกัน ร้านอาหารและภัตตาคารก็จะเป็นเสมือน "ตลาด" ของเกษตรกรที่ผลิตอาหารปลอดภัย เป็นการเพิ่มช่องทางจำหน่ายและสร้างมูลค่าเพิ่มสำหรับเกษตรกรหรือกลุ่มผู้ผลิตสินค้า เกษตรปลอดภัยได้มากขึ้น โครงการนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อประชาสัมพันธ์ร้านอาหารที่เลือกใช้วัตถุดิบปลอดภัยที่ผ่านการตรวจ รับรอง หรือจากฟาร์ม GAP รวมทั้งเปิดโอกาสให้เกษตรกรสามารถจำหน่ายผลผลิตปลอดภัยเข้าสู่ร้านอาหาร เพื่อการยอมรับ จากผู้บริโภคมากขึ้น เพื่อเพิ่มช่องทางจำหน่ายสินค้าที่มีความปลอดภัยและสร้างแรงจูงใจให้เกษตรกรผลิตสินค้าที่มีความปลอดภัยมากขึ้น

ขณะนี้มีร้านอาหารภายใต้โครงการนี้ถึง 142 ร้าน ทั้งในกรุงเทพมหานครและต่างจังหวัด ผู้ที่สนใจสามารถ <mark>สืบค้นข้อมูลรายชื่อร้านอาหารและเมนูอาหารแนะน</mark>ำที่เน้นการเลือกใช้วัตถุดิบมาตรฐาน ปลอดภัย ได้ทาง





Towards the end of 2010, ACFS embarked a new project to promote the restaurants that used safe raw materials and selected Q produce. It started with initial survey to collect necessary information for setting up criteria and conditions for restaurant certification scheme under the project. Year 2011 marked the beginning of actual implementation of project activities throughout the country. The Provincial Offices of Agriculture and Cooperatives were responsible for the activities in their respective provinces while ACFS was responsible for Bangkok Metropolitan. This was in cooperation with officials from involved the agencies including offices of Provincial Livestock, Provincial Fisheries, and Provincial Agricultural Extension. Restaurants to be awarded with Q mark must pass the inspection criteria under the certification scheme. This was to ensure that raw materials used in the restaurants passed the safety inspection criteria, and produced according to GAP standard or sought from farmers who used traditional method of production and strongly rejected or limited the use of chemical of all kinds including fertilizer, pesticides, growth regulator and growth hormone. Testing of raw materials was carried out according to standard protocol to ensure their safety.

A new dimension of consumer's choice has been opened for consumers who are health conscious and interested to consume safe food or the new generation of consumers who want to consume only safe food but do not have time to cook at home. Q restaurant project not only serves to respond to consumer's need but also as means to further advance the course of supplying Q products to Q bistro and Q restaurant. This is another channel to bring safe raw materials from farmers to consumers and turn restaurant to "the market" while adding value as well as increasing selling opportunity for the certified farmers or farmer groups at the same time. The objectives of this project are to promote restaurants using certified products or those originated from GAP farms, to enable safe product producers to sell to the restaurants to gain wider acceptance from the consumer, to increase marketing channel for safe produce as well as to encourage producers to produce even safer products.

Currently, there are 142 restaurants operating under this project. They are located both in Bangkok and in different provinces across the country. Those who are interested can search http://www.qrestaurant.acfs.go.th for name list of restaurants as well as the recommended dishes using certified products.

A lot more promotion work needs to be done to linking Q producer to the market including expansion of the former project and oreation of new forms of linkage. This is for the mutual benefit of Thai consumers and Thai farmers under the banner "safety for consumers, prosperity for farmers"







#### สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ งบแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 30 กันยายน 2554

	หมายเหตุ	(หน่วย:บาท)
สินทรัพย์		
สินทรัพย์หมุนเวียน		
เงินสดและรายการเทียบเท่า <mark>เงินสด</mark>	2	3,812,666.68
ลูกหนี้ระยะสั้น		18,732,454.80
รายได้ค้างรับ		411,611.63
สินค้าและวัสดุคงเหลือ		2,050,978.33
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน		25,007,711.44
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		
ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ -สุทธิ	3	62,191,673.15
สินทรัพย์โครงการสร้างพื้นฐาน -สุทธิ	4	3,994,975.14
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน -สุทธิ	5	3,990,098.21
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		70,176,746.50
รวมสินทรัพย์		<u>95,184,457.94</u>



	หมายเหตุ	(หน่วย:บาท)
หนี้สิน		
หนี้สินหมุนเวียน		
เจ้าหนึ่ระยะสั้น		10,811,565.82
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย		499,825.46
เงินรับฝาก		315,117.20
หนี้สินหมุนเวียนอื่น		4,405,352.73
รวมหนี้สินหมุนเวียน		16,031,861.21
หนี้สินไม่หมุนเวียน		
รายได้รอการรับรู้ระยะยาว		121,049.06
เงินทดรองราชการรับจาก <mark>คลังระยะยาว</mark>		1,000,000.00
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		1,121,049.06
รวมหนี้สิน		17,152,910.27
สินทรัพย์สุทธิ		78,031,547.67
สินทรัพย์สุทธิ		
ทุน		4,243,378.24
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสะสม		73,788,169.43
รวมสินทรัพย์สุทธิ		78,031,547.67

this or

(นายศักดิ์ชัย ศรีบุญซื่อ)

ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

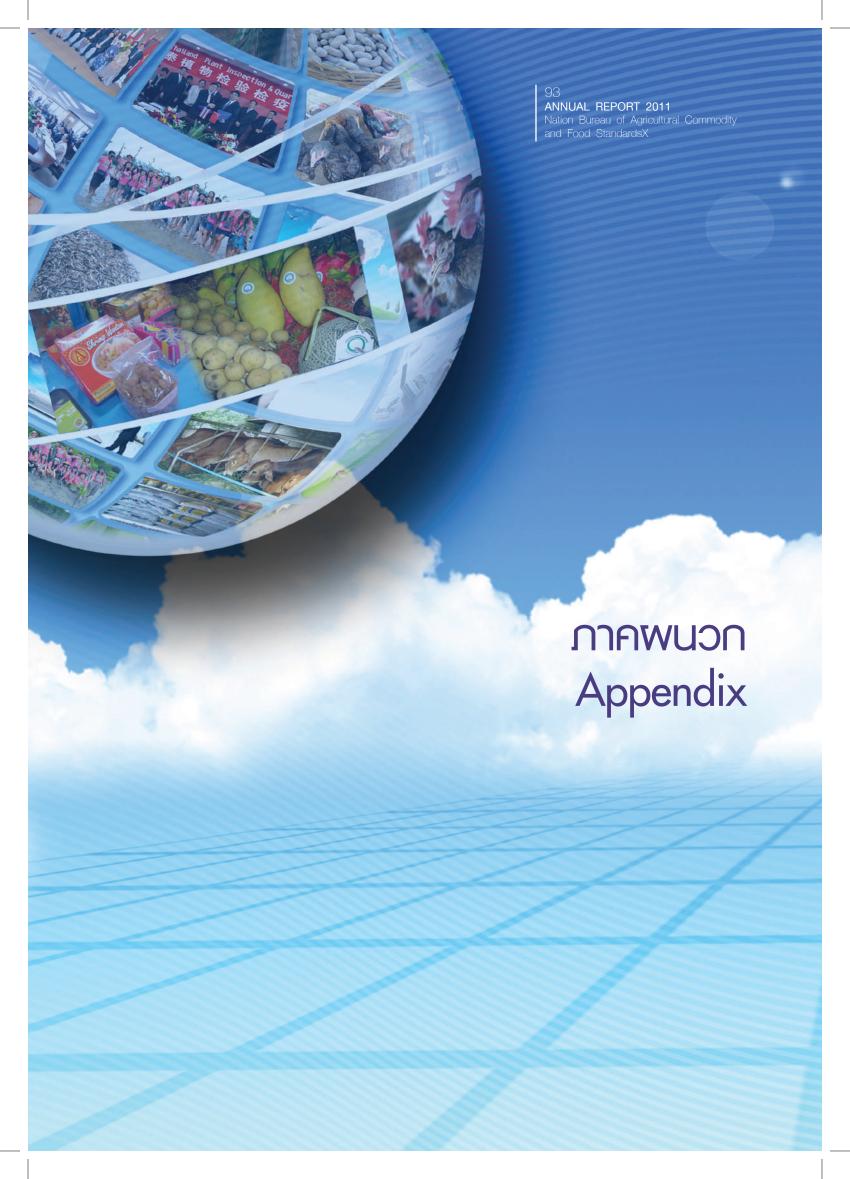
00

(นายวิทวัสก์ สาระศาลิน) เลขานุการกรม



#### สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ งบรายได้และค่าใช้จ่าย สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2554

	หมายเหตุ	(หน่วย:บาท)
รายได้จากการดำเนินงาน		
รายได้จากรัฐบาล		
รายได้จากงบประมาณ	6	231,098,69 <mark>7.11</mark>
รวมรายได้จากรัฐบาล		231,098,697.11
รายได้จากแหล่งอื่น		
รายได้จากเงินช่วยเหลือและ <mark>เงินบริจาค</mark>		160,665.93
รายได้อื่น		4,277,077.42
รวมรายได้จากแหล่งอื่น		4,437,743.35
รวมรายได้จากการดำเนินงาน		235,536,440.46
ค่าใช้จ่ายจากการดำเนินงาน		
ค่าใช้จ่ายบุคลากร	7	65,974,109.21
ค่าบำเหน็จบำนาญ		8,131,590.02
ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม		19,568,490.23
ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง		24,894,568.58
ค่าวัสดุและค่าใช้สอย	8	114,804,880.68
ค่าสาธารณูปโภค	9	5,807,902.21
ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำห <mark>น่าย</mark>	10	16,743,154.28
ค่าใช้จ่ายเงินอุดหนุน		274,000.00
ค่าใช้จ่ายอื่น		3,615,692.67
รวมค่าใช้จ่ายจากการดำเน <mark>ินงาน</mark>		259,814,387.88
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายจาก <mark>การดำเนินงาน</mark>		(24,277,947.42)
รายได้/ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน		
ขาดทุนสุทธิจากการจำหน่า <mark>ยสินทรัพย์</mark>	-	
ค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิดจากการดำเนินงาน	-	
รายได้สูง (ต่ำ) กว่าค่าใช้จ่ายสุทธิ		(24,277,947.42)



#### กิจกรรมสำคัญ ปีงบประมาณ 2554 Key Activities in 2011

พิธีส่งมอบและแนะนำผลไม้ไทยคุณภาพสู่การแข่งขันกีฬาเอเชี่ยนเกมส์ ครั้งที่ 16 Presentation and Introduction Ceremony of Thai Quality Fruits to the 16th Asian Games

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารแห่งชาติ จัดงานพิธีส่งมอบและแนะนำผล ไม้ไทยคุณภาพสู่การแข่งขันกีฬาเอเชี่ยนเกมส์ ครั้งที่ 16 ให้แก่รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อใช้รับรองผู้แทนประเทศต่าง ๆ ที่เข้าร่วมงาน พิธีเปิดกีฬาเอเชี่ยนเกมส์ ครั้งที่ 16 "กวางโจว เกมส์" ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีนาย อภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ นายกรัฐมนตรี เป็นประธาน ในพิธี ณ ตึกสันติไมตรี ทำเนียบรัฐบาล ในวันที่ 5 พฤศจิกายน 2553

ACFS was holding the ceremony to present Thai fruits to the Chinese Government. The fruits will be served to VIP guests during the 16th Asian Games "Guangzhou Games", Peoples Republic of China (PRC). The Prime Minister, H.E. Mr. Abhisit Vejjajiva presided over the Maitree Building, the Government House on 5th November 2010.





#### มกอช. กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานภายในประเทศ ACFS and the Cooperation with Domestic Agencies



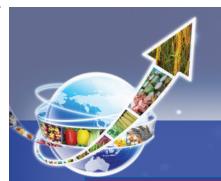






สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารแห่งชาติร่วมลงนามบันทึกข้อตกลง ความร่วมมือในการทดสอบสินค้า กับ สำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองผู้บริโภคและ หน่วยงานความร่วมมือภาครัฐ ในวันที่30 มีนาคม 2554

ACFS and the Office of the Consumer Protection Board and cooperating government agencies Signing the Memorandum of Understanding (MOU) on Surveillance of Unsafe Products on 30th March 2011



#### มกอช. กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานภายในประเทศ ACFS and the Cooperation with Domestic Agencies



สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร แห่งชาติ ลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือกับกรม วิชาการเกษตร บริษัท กสท โทรคมนาคม จำกัด (มหาชน) สมาคมผู้ประกอบการพืชผักผลไม้ไทย และบริษัท เอฟเอ็กซ์เอ จำกัด ภายใต้โครงการความ ร่วมมือการแก้ไขปัญหาสินค้าเกษตรส่งออกไปกลุ่ม ประเทศสหภาพยุโรป (EU) ด้วยระบบตามสอบ สินค้าเกษตร CAT e-smart farm ในวันที่ 3 ตุลาคม 2554

ACFS, the Department of Agriculture, the Communication Authority of Thailand, the Telecom Public Company Limited, the Thai Fruit and Vegetable Producer Association and the FXA Company duly signed the Memorandum of Understanding under the Collaboration Project to solve export problems of agricultural products to the European Union (EU) countries by applying CAT e-smart farm traceability on 3rd October 2011.







#### มกอช. กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานต่างประเทศ ACFS and the Cooperation with International Agencies



• การลงนามย่อพิธีสารเรื่องข้อกำหนดใน การตรวจสอบและกักกันโรคสำหรับการส่งออก นำเข้าผลไม้ ระหว่างประเทศไทยและจีนผ่าน ประเทศที่สามในเส้นทางสาย R3

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารแห่งชาติ ลงนามย่อในพิธีสารเรื่องข้อ กำหนดในการตรวจสอบและกักกันโรคสำหรับการ ส่งออกนำเข้าผลไม้ผ่านประเทศที่สามระหว่าง ประเทศไทยและจีนกับกรมตรวจสอบควบคุมการ กักกันโรคสัตว์และพืช สาระสำคัญของพิธีสาร ๆ โดยสรุป คือ เพื่อสร้างความมั่นใจระหว่างสอง ประเทศว่าการส่งผลไม้ระหว่างกันผ่านทางบก

สาย R3 จะไม่มีการปลอมปนผลไม้และสิ่งอื่น ๆ จากประเทศอื่น และเพิ่มความสะดวกในการตรวจปล่อย สินค้า ณ ด่านนำเข้าระหว่างกัน ในวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2554

• Initial Signing of a Protocol on the Inspection and Quarantine Requirements for Thai Fruit Export from Thailand to China through Territories of Third Countries by highway R3.

National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards, signed the Protocol on the Inspection and Quarantine Requirements for Thai Fruit Export from Thailand to China through Territories of Third Countries with the Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China on 25th February 2011. In

principle the protocol was to assure both countries that fruits transported through R3 highway would be kept free from fraudulent fruits and other subjects from third countries, and to facilitate clearance at each other's Border Inspection Post









มกอช. กับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานต่างประเทศ ACFS and the Cooperation with International Agencies

- •การประชุมมาตรฐานผักและ ผลไม้ของอาเซียน ครั้งที่ 7 25-27 เมษายน 2554
- •The Seventh Meeting of the Task Force on the ASEAN Standards for Horticultural Produce and other Food Crops: MASHP, 25-27 April 2011.

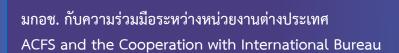


- •งานสัมมนาระหว่างประเทศภายใต้กรอบ ACMECS เรื่อง ISO 9001:2008 Auditor/ Lead Auditor 22-29 พฤษภาคม 2554
- •International Seminar organized under ACMECS Framework on ISO 9001:2008 Auditor/Lead Auditor, 22-29 May 2011.











- •การประชุมผู้เชี่ยวชาญอาเซียน เรื่องแนวทางการดำเนินงานห้องปฏิบัติ การอ้างอิงเพื่อการตรวจวิเคราะห์อาหาร วันที่ 23-24 พฤษภาคม 2554
- •The Expert Meeting on Asean Guidelines for Food Testing Reference Laboratories, 23-24 MAY 2011



- •สัมมนาวิชาการนานาชาติ Organic ASEAN 26-28 กรกฎาคม 2554
- •International Technical Seminar on Organic ASEAN, 26-28 July 2011





- ประชุมผู้ประสานงานเครือข่ายระบบแจ้งเตือนความปลอดภัยอาหารของอาเซียน ครั้งที่ 1/2554 วันที่ 6-7 กันยายน 2554
- The 5th ASEAN Rapid Alert System National Contact Point Meeting, 6-7 September 2011



#### มกอช. กับสังคมคุณภาพ ACFS and the Green Q Society

## งานเปิดตัวเครื่องหมายรับรองมาตรฐานสินค้าเกษตร (งานมติชน เฮลท์แคร์)

"Welcome to the Green Q Society the quality is all

around" งานเปิดตัวเครื่องหมายรับรองมาตรฐานความ ปลอดภัยสินค้าเกษตร Q วันอาทิตย์ที่ 19 มิถุนายน 2554 เวลา 14.00-16.00 น. ณ เวทีกลาง ในงาน "มติชน เฮลท์ แคร์ 2011" ห้องเพลนารี่ฮอลล์ ศูนย์การประชุมแห่งชาติ สิริกิติ์ ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารแห่งชาติ เป็นประธานเปิดตัวเครื่องหมายรับรอง มาตรฐานความปลอดภัยสินค้าเกษตร Q เพื่อก้าวเข้าสู่อีก ระดับของสังคมคุณภาพที่ปลอดภัยไปพร้อมกัน



กับ"สัญลักษณ์ใหม่ของ Q Mark" ซึ่งเป็นเครื่องหมายรับรองมาตรฐานความปลอดภัยสินค้าเกษตร ตามพระราชบัญญัติ มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ.2551 ที่ได้เปลี่ยนเครื่องหมาย Q เป็นสีเขียวทั้งหมด

## • Launching of Agricultural Commodity Certification Mark (Matichon Health Care Festival)

"Welcome to the Green Q Society the quality is all around", the launching of "Q" mark which is the safety standard certification mark for agricultural commodity, during

14.00-16.00 hr. on Sunday, 19th June 2011 at the central stage of Plenary Hall of Queen Sirikit National Convention Center in "Matichon Health Care 2011" festival. Secretary General of ACFS, presided over the launching of safety standard certification mark for agricultural commodity "Q", a step forward to the quality and safe society in association with "the new look of Q Mark" the safety standard certification mark for agricultural commodity. According to the

Standards Act B.E. 2551 (2008) all Q marks are green.













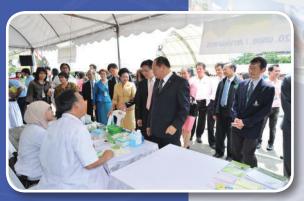


## • โครงการประชาสัมพันธ์สัญลักษณ์ Q "เส้นทางสุขภาพกับเครื่องหมาย Q"

สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติร่วมกับ กรุงเทพมหานคร จัดงานเส้นทางสุขภาพกับเครื่องหมาย Q เพื่อเป็นการสร้างโอกาสให้ผู้บริโภคได้มีโอกาสเข้าถึงแหล่ง ผลิตและแหล่งจำหน่ายสินค้าเกษตรที่มีความปลอดภัยและ ได้มาตรฐานภายใต้เครื่องหมาย Q เมื่อวันที่ 2 กันยายน 2554 ณ ลานคนเมือง กรุงเทพมหานคร



ACFS in cooperation with the Bangkok Metropolitan Administration organized the "Road to Good Health with Q Mark Fair" at the BMA fair ground. It was aimed at providing consumers with the opportunity to have direct accesses to the producers and markets of safe and certified agricultural commodities under Q Mark. on 2ndSeptember 2011.









102 รายงานประจำปี 2554 สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

#### มกอช. กับสังคมคุณภาพ ACFS and the Green Q Society

#### กิจกรรมเพื่อสังคม

ข้าราชการ เจ้าหน้าที่ มกอช. และ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐและเอกชน ร่วมปลูกป่าชายเลนและปลูกปะการัง เพื่อ เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิม พระชนมพรรษา 7 รอบ 5 ธันวาคม 2554 ณ หาดทุ่งโปร่ง หน่วยบัญชาการนาวิกโยธินและ วิหารหลวงพ่อดำ ตำบลแสมสาร อำเภอสัตหีบ จังหวัดชลบุรี ระหว่างวันที่ 1-2 กรกฎาคม 2554

#### Corporate Social Responsibility

ACFS officials and personnel together with other involved government and private agencies planted mangrove seeding and coral to commemorate the 7th Cycle of His Majesty's Birthday on 5th December 2011. The mangrove plantings took place at Thungprong beach, the Royal Thai Marine Crops and Luang Por Dum Temple, Samaesan Subdistrict, Sattahip District, Chon Buri Province during 1-2 July 2011.













## การกำหนดบาตรฐานสินค้าเกษตร Standards Establishment

## ประโยชน์ของมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร

ภาคอุตสาหกรรมการผลิต เกษตรกรผู้ประกอบการ และผู้ส่งออกสามารถนำมาตรฐานต่างๆที่กำหนดไปใช้เป็นเกณฑ์ มาตรฐานในการปรับปรุงคุณภาพการผลิตและผลิตภัณฑ์ ซึ่งจะช่วยยกระดับคุณภาพสินค้าให้สูงขึ้นทัดเทียมกันทั้งใน และต่างประเทศ

ภาคการค้า ในอดีตผู้ซื้อจะเป็นคนกำหนด เงื่อนไขในการรับซื้อ ซึ่งผู้ซื้อแต่ละรายก็จะมีเงื่อนไข ที่แตกต่างกัน ซึ่งแสดงนัยว่าไม่มีมาตรฐานหรือ คุณภาพสินค้าที่จะใช้เป็นเกณฑ์อ้างอิงสำหรับทุก ๆ คน ดังนั้นการกำหนดมาตรฐานสินค้าในเรื่องคุณภาพ ขนาด หรือรสชาติ จะช่วยให้มีเกณฑ์มาตรฐาน ร่วมกันระหว่างผู้ซื้อและผู้ขายซึ่งถือว่าการค้ามีความ เป็นธรรม สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารแห่งชาติมีเป้าหมายในการกำหนดมาตรฐาน ให้ครบถ้วนตลอดห่วงโช่อุปทาน เช่น มาตรฐานข้าว หอมมะลิ จะมีทั้งมาตรฐานการเพาะปลูก ข้าวเปลือก และข้าวสาร ซึ่งมาตรฐานดังกล่าวจะเกี่ยวข้องกับ

บุคคลหลายฝ่าย ทั้งเกษตรกร เจ้าของโรงสี พ่อค้าข้าว ผู้บรรจุข้าวถุง และผู้ส่งออก มาตรฐานข้าวหอมมะลิจะครอบคลุมข้อกำหนด ทั้งในด้านคุณภาพและความปลอดภัย โดยสำนักงานมาตรฐานสินค้า เกษตรและอาหารแห่งชาติได้กำหนดมาตรฐานการปฏิบัติทางการ เกษตรที่ดี (GAP) สำหรับข้าวหอมมะลิภายใต้หลักคิดมาตรฐาน ในไร่นาจนถึงผู้บริโภค รวมทั้งมาตรฐานในประเทศและการส่งออก ต้องเป็นมาตรฐานเดียวกัน

ภาคการตรวจสอบรับรอง ภายใต้ยุทธศาสตร์ด้านอาหาร ปลอดภัยของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้กำหนดเป้าหมายในการ ขึ้นทะเบียนและรับรองมาตรฐานฺฟาร์มด้าฺนพืช ปศุสัตว์และประมง

โดยใช้มาตรฐาน GAP เป็นเครื่องมือที่ สำคัญในการขับเคลื่อน โดยสำนักงาน มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ ได้กำหนดมาตรฐาน GAP ของสินค้าต่าง ๆ ตามความต้องการของเกษตรกรและ สอดคล้องกับแผนงานของหน่วยงานด้าน การตรวจสอบรับรองได้แก่ กรมวิชการ เกษตร กรมประมง และกรมปศุสัตว์ และ สำนักงานๆ ยังได้กำหนดแผนการถ่ายทอด องค์ความรู้เรื่องมาตรฐานสู่เกษตรกร ร่วมกับหน่วยงานทั้งสามดังกล่าว รวมทั้ง กรมส่งเสริมการเกษตรและกรมส่งเสริม สหกรณ์









#### Benefits of Agri-food Standards

For Manufacturing: Farmers, manufacturer and exporters can use these standards as benchmarks to improve quality of their production and products, which will help grading their goods in accordance with the national and international levels.

For Trade: In the past, buyers usually set out specifications for goods they wanted to buy; different buyers had different specifications. In other words, there were no standards set for products or quality of products that everyone could refer to. Therefore standardizations of products for their quality, size, or taste will help create benchmarks for both buyers and sellers, which will also help establish fair trade for both sides. ACFS has set a target to issue standards for the whole food chain of agriculture commodities. For instance, the standardization of jasmine rice will start from characteristics of paddy, unhusked rice and white rice. This chain involves everyone



from farmers, millers, traders, packaging factories, and exporters. The standard of jasmine rice will cover both elements of product quality and its safety for consumers. ACFS also issued a Good Agriculture Practices for Thai jasmine rice, which falls under the agency's concept of standardization covering from paddy fields to dining table. It is the same standard set for domestically sold and exported products.

For Certification: The Ministry of Agriculture and Cooperatives food safety strategy has set a target to register and certify farms of plants, fishery and livestock to standardize their practices by using GAP as an evaluation tool. ACFS is obliged to set the standards of GAP in fields that farmers need and go along with the plans of action for certification by agencies in the ministry, namely the Department of Agriculture,



the Department of Fisheries and the Department of Livestock Development. Then ACFS standards will be communicated to farmers by the three departments and including the Department of Agricultural Extension and the Department of Cooperative Promotion.







ภาคการเจรจาระหว่างประเทศ การมาตรฐานของ ประเทศไทยจะเป็นเครื่องมือสำคัญในการอำนวยประโยชน์การ เจรจาทางการค้าระหว่างประเทศ โดยเฉพาะในการทำความ ตกลงเพื่อการยอมรับความเท่าเทียมระหว่างไทยและประเทศ คู่ค้าต่าง ๆ โดยที่ประเทศเหล่านี้ล้วนต้องการให้ไทยมีระบบ มาตรฐานที่เท่าเทียมกับประเทศของตน ซึ่งเงื่อนไขดังกล่าว ไม่ถือว่าเป็นปัญหาของประเทศไทยเพราะสำนักงานมาตรฐาน สินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติได้กำหนดมาตรฐานที่มีความ เท่าเทียมกับมาตรฐานสากลที่กำหนดโดยองค์กรมาตรฐาน ระหว่างประเทศ ได้แก่ Codex, OIE หรือ IPPC ซึ่งในบางกรณี ประเทศไทยก็ได้มีการนำเสนอมาตรฐานของไทยเพื่อกำหนดเป็น มาตรฐานระหว่างประเทศภายใต้องค์กรดังกล่าว เช่น Codex มีการนำมาตรฐานลำไย หน่อไม้ฝรั่ง รวมทั้งเงาะไปกำหนดเป็น มาตรฐาน Codex

กล่าวโดยสรุป การกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตรและ อาหารโดยสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ ก่อให้เกิดประโยชน์กับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทุกฝ่าย รวมทั้งภาค อุตสาหกรรมแลระบบเศรษฐกิจของประเทศโดยรวม การเร่ง ดำเนินงานเพื่อให้มีมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารเรื่องใหม่ ๆ เพิ่มเติมภายใต้หลักความโปร่งใสจะเป็นพันธสัญญาสร้างความ เติบโตของตลาดสินค้าเกษตรและอาหาร ซึ่งการดำเนินงาน เช่นนี้จะต้องอาศัยความร่วมมือจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องในการ ช่วยสนับสนุนและผลักดันเพื่อให้สินค้าเกษตรและอาหาร ของไทยมีมาตรฐานในระดับสากล อันจะก่อประโยชน์โดยรวม ต่อประเทศชาติในที่สุด



107
ANNUAL REPORT 2011
Nation Bureau of Agricultural Commodity and Food StandardsX



For International Trade Negotiation: National standardization helps international facilitate trade negotiations, especially on the equivalence agreements between Thailand and our trading partners. Most of these countries will require Thailand to have equivalent standardizations as theirs. Such requirement is not a problem to Thailand because ACFS standards are on par with international standards set by Codex, IPPC or OIE. On some occasions, Thailand proposed some standards for Codex to issue as international practices such as standards for longan and asparagus. We are also working on some other standards for Codex to apply such as rambutan.



In conclusion, agricultural commodity and food standards prepared by ACFS can be applied by all stakeholders, which can benefit all parties concerned in the industry and the economy as a whole. Speedy approval and passage of new agricultural commodity and food standards with transparency are themselves a commitment for the growth of our food and agricultural commodity markets. Therefore it needs cooperation from all parties concerned to push for the world standards of Thai food and agricultural commodity for the benefit of the country.



ขั้นตอนการกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตร (มกษ.) (ประกาศเป็นมาตรฐานทั่วไป ตาม พ.ร.บ. มาตรฐานสินค้าเกษตร พ.ศ. 2551)

# ขั้นที่ 1 พิจารณาเรื่องที่สมควรกำหนดมาตรฐาน

มกอช. ซึ่งเป็นฝ่ายเลขาฯ ดำเนินการสอบถามความต้องการของหน่วยงานภาครัฐ/เอกชน/ประชุมระดมความคิดเห็น และศึกษารวบรวมข้อมูลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยพิจารณาจัดลำดับความสำคัญของสินค้า/ระบบ และเสนอคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตรพิจารณาให้ความเห็นชอบ

# ขั้นที่ 2 แต่งตั้งคณะกรรมการวิชาการ

นำเสนอองค์ประกอบและอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการวิชาการ (กว.) ต่อคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร ให้ความเห็นชอบ / แต่งตั้ง ้จัดทำหนังสือถึงหน่วยงานต่าง ๆ ที่ทำหน้าที่เป็นกรรมการวิชาการ เพื่อขอให้แจ้งชื่อผู้แทนเข้าร่วมเป็น กว. จัดทำคำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการวิชาการ เพื่อเสนอ รมว.กษ. ในฐานะประธานคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตรลงนาม

# ขั้นที่ 3 จัดทำร่างมาตรฐาน

ฝ่ายเลขา โดย มกอช. ศึกษา/ค้นคว้า วิเคราะห์ข้อมูลทางวิชาการ มาตรฐานระหว่างประเทศ และมาตรฐานมาตรการ กฎระเบียบ หรือแนวนโยบายของประเทศคู่ค้า รวมทั้งข้อมูลเทคนิค ภาคปฏิบัติ รวมถึงศึกษาวิจัยข้อมูลเพิ่มเติม และประสานความเห็นจากผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง

# ขั้นที่ 4 เสนอคณะกรรมการวิชาการพิจารณาร่างมาตรฐาน

เสนอร่างมาตรฐานต่อที่ประชุม กว. พิจารณาให้ความเห็น แก้ไข ปรับปรุง

# ขั้นที่ 5 ประสานความเห็นจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

จัดรับฟังความคิดเห็นจาก ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย ผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เกี่ยวข้อง ้ปรับปรุงแก้ไขร่างมาตรฐานและน้ำเสนอต่อ กว.

# ขั้นที่ 6 เสนอคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร

์โสนอคณะกรรมการวิชาการพิจารณากลั่นกรองมาตรฐานสินค้าเกษตร และคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร พิจารณาให้ความเห็นชอบ

# ขั้นที่ 7 ประกาศมาตรฐานสินค้าเกษตร

นำเสนอ รมว.กษ.ในฐานะประธานคณะกรรมการมาตรฐานสินค้าเกษตร ลงนามในประกาศกระทรวงๆ ส่งประกาศกระทรวง ฯ เสนอเลขาธิการคณะรัฐมนตรี เพื่อลงประกาศในราชกิจจานุเบกษา ดำเนินการแปลมาตรฐานสินค้าเกษตรเป็นภาษาอังกฤษ

**ชั้นที่ 8 ทบทวนมาตรฐาน** ครบวาระ\_5 ปี และมีข้อเสนอให้ทบทวน และ/หรือเมื่อมีความจำเป็น/ ความต้องการ (ดำเนินการตามขั้นตอนที่ 1-7)

Steps in the Establishment of Thai Agricultural Standard (TAS)

(To be issued as Voluntary Standard according to Agricultural Standards Act B.E. 2551)

#### Step 1 Determination of Items to be standardized

Consult with government and private agencies on their needs, conduct public hearings, study the issues and gather all relevant information, prioritize the commodity/system to be standardized and submit to the Agricultural Standards Committee for approval.

#### Step 2 Appointment of the Technical Committee

Propose the composition, duty and responsibility of the Technical Committee (TC) to the Agricultural Standards Committee for approval. Send letters to the agencies appointed as members of Technical Committee requesting for the nomination of their representatives. Prepare the Ministerial order to appoint the Technical Committee, to be signed by Minister of Agriculture and Cooperatives who is the Chairman of Agricultural Standards Committee.

#### Step 3 Preparation of a draft standard

Conduct study/research and analyze technical information of international standards, standards, measures, rules and regulations or policy of trading partner countries including technical practice information. Conduct additional researches and consolidate comment/suggestion from involved parties.

#### Step 4 Submission for consideration by the Technical Committee

Submit the draft standard to the Technical Committee meeting, seeking for comments and suggestions on how to further improve of the draft

#### Step 5 Gathering of feedbacks from stakeholders

Organize hearings from stakeholders, experts and concerned parties. Improve the draft standard and submit to the Technical Committee seeking for initial endorsement.

Step 6 Submission to Agricultural Standards Committee for final approval Submit the draft standard to the Technical Committee for Agricultural Standard Scrutiny and the Agricultural Standards Committee for final approval.

#### Step 7 Issuance of Agricultural Standard

Submit to Minister of Agriculture and Cooperatives for signing into Ministerial Notification. Send the Ministerial Notification to the Secretariat of the Cabinet for publication in the Royal Gazette.

Translate into English.

#### Step 8 Revision of Agricultural Standard

A particular standard may be revised after 5 years of use and /or there is a proposal for revision or as deemed necessary. (Follow steps 1-7)



# มาตรฐานสินค้าเกษตร (มกษ.)

# ข้อมูล ณ วันที่ 30 กันยายน 2554

ď			9 9 9	มก	ษ.
ที่	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ชนิดสินค้า	ที่	ปี
1	ลำไย	สินค้า	ลำไย	1	46
2	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับลำไย	ระบบการผลิต		1000	46
3	เนื้อลำไยสดอบแห้ง	สินค้า		8	49
4	เนื้อลำไยอบแห้งสำหรับแปรรูป	สินค้า		9	49
5	ลำไยอบแห้งทั้งเปลือก	สินค้า		10	49
6	การปฏิบัติที่ดีสำหรับการรมผลลำไยสดด้วยก๊าซ ซัลเฟอร์ไดออกไซด์	ระบบการผลิต		1002	53
7	มังคุด	สินค้า	มังคุด	2	46
8	ทุเรียน	สินค้า	ทุเรียน	3	46
9	สับปะรด	สินค้า	สับปะรด	4	46
10	ມະນ່າຈ	สินค้า	มะม่วง	5	46
11	กล้วย	สินค้า	กล้วย	6	48
12	ลิ้นจี่	สินค้า	ลิ้นจี่	7	49
13	ลองกอง	สินค้า	ลองกอง	11	49
14	เขาะ	สินค้า	เขาะ	12	49
15	ส้มโอ	สินค้า	ส้ม	13	50
16	ส้มเปลือกล่อน	สินค้า	มะพร้าว	14	50
17	มะพร้าวน้ำหอม	สินค้า		15	50
18	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับมะพร้าวน้ำหอม	ระบบการผลิต		1001	51
19	มะพร้าว	สินค้า		18	54
20	ฝรั่ง	สินค้า	ฝรั่ง	16	53
21	ชมพู่	สินค้า	ชมฟู่	17	54
22	ละมุด	สินค้า	ละมุด	19	54
23	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับพืชอาหาร หมายเหตุ การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับ พืชอาหาร ใช้คู่กับสินค้า พืชอาหารที่ไม่ได้ประกาศมาตรฐาน GAP เฉพาะพืชไว้	ระบบการผลิต	พืชอาหาร	9001	52
24	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงคัดบรรจุผักและผลไม้สด	ระบบการผลิต	โรงคัดบรรจุ	9035	53
25	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงคัดบรรจุดอกกล้วยไม้	ระบบการผลิต		5502	52
26	ข้าวหอมมะลิไทย	สินค้า	ข้าว	4000	46
27	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับข้าวหอมมะลิไทย	ระบบการผลิต		4400	52
28	ข้าวหอมไทย	สินค้า		4001	51



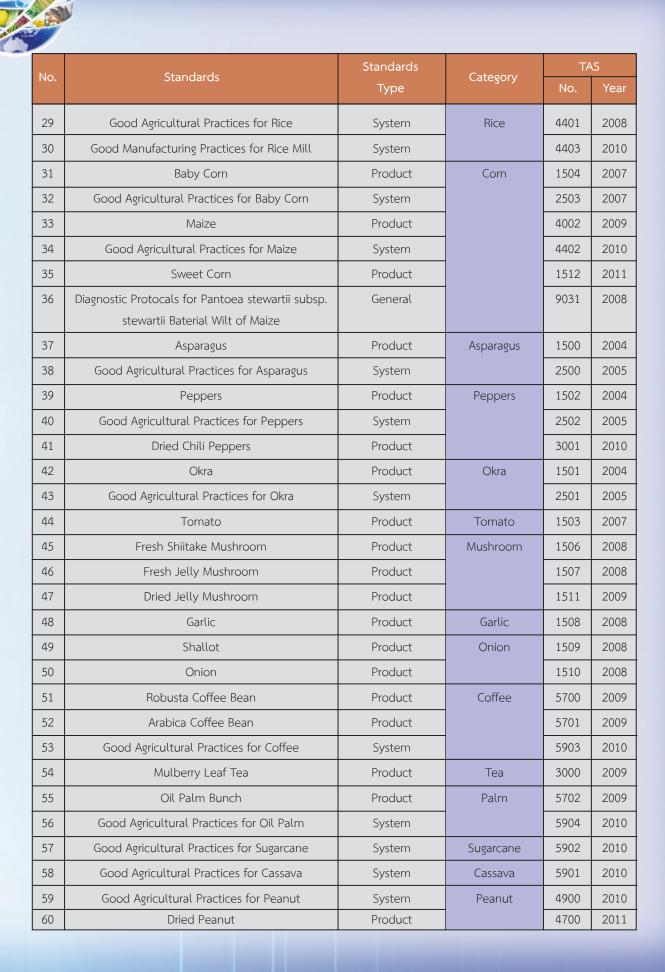
# LIST OF AGRICULTURAL STANDARDS Published in the Royal Gazette

Update: 25 October 2011

		Standards	_	TA	\S
No.	Standards	Туре	Category	No.	Year
1	Longans	Product	Longans	1	2003
2	Good Agricultural Practices for Longans	System		1000	2003
3	Dried Longan Flesh	Product		8	2006
4	Dried Longan Flesh for Further Processing	Product		9	2006
5	Dried Whole Longan Fruit	Product		10	2006
6	Good Manufacturing Practices for Sulphur Dioxide Fumigation on Fresh Longans	System		1002	2010
7	Mangosteen	Product	Mangosteen	2	2003
8	Durian	Product	Durian	3	2003
9	Pineapples	Product	Pineapples	4	2003
10	Mangoes	Product	Mangoes	5	2003
11	Bananas	Product	Bananas	6	2005
12	Litchi	Product	Litchi	7	2006
13	Longkong	Product	Longkong	11	2006
14	Rambutan	Product	Rambutan	12	2006
15	Pummelo	Product	Citrus	13	2007
16	Mandarins or Tangerines	Product		14	2007
17	Aromatic Coconut	Product	Coconut	15	2007
18	Good Agricultural Practices for Aromatic Coconut	System		1001	2008
19	Coconut	Product		18	2011
20	Guava	Product	Guava	16	2010
21	Java Apple	Product	Java Apple	17	2011
22	Sapodilla	Product	Sapodilla	19	2011
23	Good Agricultural Practices for Food Crop	System	Food Crop	9001	2009
24	Good Manufacturing Practices for Packing House of Fresh Fruits and Vegetables	System	Packing House	9035	2010
25	Good Manufacturing Practice for Orchid Packing House	System		5502	2009
26	Thai Hom Mali Rice	Product	Rice	4000	2003
27	Good Agricultural Practices for Thai Hom Mali Rice	System		4400	2009
28	Thai Aromatic Rice	Product		4001	2008



٠. ا			wa a a . *	มก	) 원.
ท	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ชนิดสินค้า	ที่	ปี
29	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับข้าว	ระบบการผลิต	ข้าว	4401	51
30	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงสีข้าว	ระบบการผลิต		4403	53
31	ข้าวโพดฝักอ่อน	สินค้า	ข้าวโพด	1504	50
32	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับข้าวโพดฝักอ่อน	ระบบการผลิต		2503	50
33	ข้าวโพดเมล็ดแห้ง	สินค้า		4002	52
34	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับข้าวโพดเมล็ดแห้ง	ระบบการผลิต		4402	53
35	ข้าวโพดหวาน	สินค้า		1512	54
36	ระเบียบวิธีการวินิจฉัยเชื้อ Pantoea stewartii subsp. Stewartiiสาเหตุโรคเหี่ยวของข้าวโพด (ตามแนวทาง ISPM 27)	ทั่วไป		9031	51
37	หน่อไม้ฝรั่ง	สินค้า	หน่อไม้ฝรั่ง	1500	47
38	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับหน่อไม้ฝรั่ง	ระบบการผลิต		2500	48
39	พริก	สินค้า	พริก	1502	47
40	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับพริก	ระบบการผลิต		2502	48
41	พริกแห้ง	สินค้า		3001	53
42	กระเจี๊ยบเขียว	สินค้า	กระเจี๊ยบ	1501	47
43	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับกระเจี๊ยบเขียว	ระบบการผลิต		2501	48
44	มะเขือเทศ	สินค้า	มะเขือเทศ	1503	50
45	เห็ดหอมสด	สินค้า	เห็ด	1506	51
46	เห็ดหูหนูสด	สินค้า		1507	51
47	เห็ดหูหนูแห้ง	สินค้า		1511	52
48	กระเทียม	สินค้า	กระเทียม	1508	51
49	หอมแดง	สินค้า	หอม	1509	51
50	หอมหัวใหญ่	สินค้า		1510	51
51	เมล็ดกาแฟโรบัสต้า	สินค้า	กาแฟ	5700	52
52	เมล็ดกาแฟอะราบิกา	สินค้า		5701	52
53	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับกาแฟ	ระบบการผลิต		5903	53
54	ชาใบหม่อน	สินค้า	ชา	3000	52
55	ทะลายปาล์มน้ำมัน	สินค้า	ปาล์ม	5702	52
56	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับปาล์มน้ำมัน	ระบบการผลิต		5904	53
57	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับอ้อยโรงงาน	ระบบการผลิต	อ้อย	5902	53
58	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับมันสำปะหลัง	ระบบการผลิต	มันสำปะหลัง	5901	53
59	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับถั่วลิสง	ระบบการผลิต	ถั่วลิสง	4900	53
60	ถั่วลิสงแห้ง	สินค้า		4700	54





ี่ ชี		1	ي ۾ ي	มก	<b>원.</b>
ท	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ชนิดสินค้า	ที่	ปี
61	ช่อดอกกล้วยไม้	สินค้า	กล้วยไม้	5001	52
62	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับกล้วยไม้ตัดดอก	ระบบการผลิต		5501	52
63	หัวพันธุ์ไม้ดอกกลุ่มปทุมมาและกระเจียว	สินค้า	ปทุมมา กระเจียว	5002	54
64	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับไม้ดอกกลุ่ม ปทุมมาและกระเจียว	ระบบการผลิต		5503	53
65	เนื้อไก่	สินค้า	ไก่	6700	48
66	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มไก่เนื้อ	ระบบการผลิต		6901	52
67	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มไก่พันธุ์	ระบบการผลิต		6903	52
68	ฟาร์มเป็ดพันธุ์และเป็ดเนื้อ	ระบบการผลิต	เป็ด	6900	46
69	เนื้อเป็ด	สินค้า		6701	48
70	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มเป็ดไข่	ระบบการผลิต		6905	48
71	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มนกกระทา	ระบบการผลิต	นกกระทา	6906	49
72	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์ม นกเขาชวาเสียง	ระบบการผลิต	นกเขา	6907	51
73	ไข่เป็ด	สินค้า	ไข่	6703	48
74	ไข่นกกระทา	สินค้า		6704	49
75	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับสถาน ที่ฟักไข่สัตว์ปีก	ระบบการผลิต		6908	53
76	ไข่ใก่	สินค้า		6702	53
77	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มไก่ไข่	ระบบการผลิต		6909	53
78	หลักปฏิบัติด้านสุขลักษณะสำหรับเนื้อสัตว์ เล่ม1:หลักการทั่วไป	ระบบการผลิต	เนื้อสัตว์	9020	51
79	เนื้อสุกร	สินค้า	สุกร	6000	47
80	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มสุกร	ระบบการผลิต		6403	52
81	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มโคนม	ระบบการผลิต	โคนม	6402	52
82	เนื้อโค	สินค้า	โคเนื้อ	6001	47
83	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มโคเนื้อ	ระบบการผลิต		6400	48
84	เนื้อกระบือ	สินค้า	กระบื่อ	6002	47
85	เนื้อแกะ	สินค้า	แบะ	6004	49
86	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มแกะเนื้อ	ระบบการผลิต		6405	49
87	เนื้อแพะ	สินค้า	แพะ	6005	49
88	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มแพะเนื้อ	ระบบการผลิต		6404	49
89	น้ำนมแพะดิบ	สินค้า		6006	51



No.	Standards	Standards	Category	TA	\S
110.	Stariuarus	Type	Category	No.	Year
61	Orchid Cut Flower	Product	Orchid	5001	2009
62	Good Agricultural Practices for Cut Flower Orchid	System		5501	2009
63	Ornamental Curcuma Rhizomes Commodity Ornamental Curcuma Rhizomes	Product		5002	2011
64	Good Agricultural Practices for Ornamental Curcuma	System		5503	2010
65	Chicken Meat	Product	Chicken	6700	2005
66	Good Agricultural Practices for Broiler Farm	System		6901	2009
67	Good Agricultural Practices for Chicken Breeding Farm	System		6903	2009
68	Good Agricultural Practices for Poultry Hatchery	System		6908	2010
69	Duck Meat	Product	Duck	6701	2005
70	Breeder and Meat – Type Duck Farms	System		6900	2003
71	Good Agricultural Practices for Quail Farm	System	Quail	6906	2006
72	Good Agricultural Practices for Zebra Dove Farm	System	Dove	6907	2008
73	Duck Egg	Product	Egg	6703	2005
74	Quail Egg	Product		6704	2006
75	Hen Egg	Product		6702	2010
76	Good Agricultural Practices for Layer Farm	System		6909	2010
77	Good Agricultural Practices for Layer Duck Farm	System		6905	2005
78	Code of Hygienic Practices for Meat Volume 1:  General Principles	System	Meat	9020	2008
79	Pork	Product	Pig	6000	2004
80	Good Agricultural Practices for Pig Farm	System		6403	2009
81	Good Agricultural Practices for Dairy Cattle Farm	System		6402	2009
82	Beef	Product	Beef Cattle	6001	2004
83	Good Agricultural Practices for Beef Cattle Farm	System		6400	2005
84	Buffalo Beef	Product	Buffalo	6002	2004
85	Sheep Meat	Commodity	Sheep	6004	2006
86	Good Agricultural Practices for Sheep Farm	System		6405	2006
87	Goat Meat	Product		6005	2006
88	Good Agricultural Practices for Goat Farm	System	Goat	6404	2006
89	Raw Goat Milk	Product		6006	2008



୍ଥ ଅ			ם א	มก	ษ.
ท	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ชนิดสินค้า	ที่	ปี
90	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มแพะนม	ระบบการผลิต	แพร	6408	52
91	การชันสูตรโรคปากและเท้าเปื่อย	ทั่วไป สัตว์บก (รวม)	ชันสูตรโรค	10400	47
92	การชันสูตรโรควัวบ้าในโค	ทั่วไป		10000	49
93	การชันสูตรโรควัณโรคในโคและกระบือ	ทั่วไป		10001	47
94	การชันสูตรโรคไข้หวัดนก	ทั่วไป		10300	51
95	การชันสูตรโรคยูโรเปียนฟาวล์บรูดในผึ้ง	ทั่วไป		10350	50
96	การชันสูตรโรคอเมริกันฟาวล์บรูดในผึ้ง	ทั่วไป		10351	50
97	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่าสัตว์	ระบบการผลิต	โรงฆ่าสัตว์	9004	47
98	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่าสัตว์ปีก	ระบบการผลิต		9008	49
99	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่าสุกร	ระบบการผลิต		9009	49
100	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่านกกระจอกเทศ	ระบบการผลิต		9018	50
101	การปฏิบัติที่ดีสำหรับโรงฆ่าโคและกระบือ	ระบบการผลิต		9019	50
102	การปฏิบัติที่ดีสำหรับศูนย์รวบรวมน้ำนมดิบ	ระบบการผลิต	น้ำนม	6401	48
103	หลักเกณฑ์การปฏิบัติด้านสุขลักษณะสำหรับ น้ำนมและผลิตภัณฑ์นม (เล่ม1หลักการทั่วไป)	ระบบการผลิต		6406	50
104	หลักเกณฑ์การปฏิบัติด้านสุขลักษณะสำหรับ น้ำนมและผลิตภัณฑ์นม (เล่ม2 แนวทางสำหรับ การผลิตน้ำนมขั้นต้น)	ระบบการผลิต		6407	51
105	น้ำนมโคดิบ	สินค้า		6003	53
106	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับฟาร์มผึ้ง	ระบบการผลิต	สัง	8200	46
107	หลักการจัดทำคอมพาร์ตเมนต์สำหรับปศุสัตว์	ระบบการผลิต	ปศุสัตว์	9033	53
108	การปฏิบัติที่ดีทางด้านสวัสดิภาพสัตว์:การ ขนส่งสัตว์ทางบก	ระบบการผลิต		9034	53
109	การปฏิบัติที่ดีในการผลิตและการให้อาหารสัตว์	ระบบการผลิต	อาหารสัตว์	9017	50
110	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับหญ้าแพงโกลา	ระบบการผลิต		8900	54
111	หญ้าแพงโกล่าสด	สินค้า		8800	54
112	ข้อปฏิบัติการควบคุมการใช้ยาสัตว์	ทั่วไป	ยาสัตว์	9032	52
113	การปฏิบัติที่ดีในการผลิตสัตว์น้ำ เล่ม1 : ข้อกำหนดทั่วไป	ระบบการผลิต	สัตว์น้ำ	7410	54
114	ข้อปฏิบัติที่ดีในการผลิตสัตว์น้ำ เล่ม2 : การผลิตปลาสด ปลาแล่เยือกแข็งและเนื้อปลาบด การผลิตซูรูมิเยือกแข็ง	ระบบการผลิต		7411	48



90 Good Agricultural Practices for Dairy Goat Farm System Goat 6408 91 Diagnostic Test of Foot and Mouth Disease General 10400 92 Diagnosis of Bovine Spongiform Encephalopathy in Cattle General General 10000 Land Animal General 10000 Land Animal In Cattle General 10000 Land Animal General 10000 Land Animal In Cattle General 10000 Land Animal In Cattle General 10000 General 1000 Gen	No.	Standards Standards Category		TÆ	\S	
Diagnostic Test of Foot and Mouth Disease   General	NO.	Stanualus	Туре	Category	No.	Year
Diagnosis of Bovine Spongiform Encephalopathy in Cattle   Cattle   General   Cand Animal   Diagnosis of Land Animal   10000	90	Good Agricultural Practices for Dairy Goat Farm	System	Goat	6408	2009
in Cattle    10001	91	Diagnostic Test of Foot and Mouth Disease	General		10400	2004
Diagnosis of Avian Influenza   General   10300   10350   10390   10390   10350   10390   10350   103	92				10000	2006
95 Diagnosis of European Foulbrood in Bee General 10350   96 Diagnosis of American Foulbrood in Bee General 10351   97 Good Manufacturing Practices for Abattoir System 9008   98 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir System 9008   99 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir System 9009   100 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir System 9018   101 Good Manufacturing Practices for Cattle and Buffalo Abattoir 9019   102 Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center System 9019   103 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles 9014   104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Production of Milk 9016   105 Raw Cow Milk Product 9016   106 Good Agricultural Practices for Bee Farm 9017   107 Principles for Establishment of 9018   108 Good Practices for Animal Welfare : System 109   109 Code of Practice on Good Animal Feeding 9017   110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 9017   110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 9017   111 Fresh Pangola Grass 9017   112 Code of Practice for Control of The Use of 9018   113 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   114 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   115 Part 1: General Requirements 9019   116 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   117 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   118 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   119 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   110 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   111 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   112 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   113 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   114 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   115 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   116 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   117 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018   118 Code of Practice for Fish and Fish	93	Diagnostic Test of Bovine Tuberculosis	General		10001	2004
96 Diagnosis of American Foulbrood in Bee General 10351 97 Good Manufacturing Practices for Abattoir System 9004 98 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir System 9008 99 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir System 9009 100 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir System 9019 101 Good Manufacturing Practices for Cattle and System 9019 102 Good Agricultural Practices for Cattle and Buffalo Abattoir 9019 103 Code of Hyglenic Practices for Milk Collecting Center 9019 104 Code of Hyglenic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles 9010 105 Raw Cow Milk 9010 106 Good Agricultural Practices for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Production of Milk 9010 105 Raw Cow Milk 9010 106 Good Agricultural Practices for Bee Farm 9010 107 Principles for Establishment of 9010 108 Good Practices for Animal Welfare 9010 109 Code of Practice on Good Animal Feeding 9017 109 Code of Practice on Good Animal Feeding 9017 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 9017 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 9017 111 Fresh Pangola Grass 9017 112 Code of Practice for Control of The Use of 9017 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 115 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 116 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 117 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 118 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 119 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 110 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 111 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 112 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9017 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products 9018	94	Diagnosis of Avian Influenza	General		10300	2008
97 Good Manufacturing Practices for Abattoir 98 Good Manufacturing Practices for Poultry Abattoir 99 Good Manufacturing Practices for Poultry Abattoir 99 Good Manufacturing Practices for Poiltry Abattoir 100 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir 101 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir 102 Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center 103 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles 104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for Bee Farm 105 Raw Cow Milk 105 Raw Cow Milk 106 Good Agricultural Practices for Bee Farm 107 Principles for Establishment of Compartmentalization for Livestock 108 Good Practices for Animal Welfare: Transport of Animal by Land 109 Code of Practice on Good Animal Feeding 109 Code of Practice on Good Animal Feeding 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 111 Fresh Pangola Grass Product 112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	95	Diagnosis of European Foulbrood in Bee	General		10350	2007
98 Good Manufacturing Practices for Poultry Abattoir 99 Good Manufacturing Practices for Poly Abattoir 100 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir 101 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir 102 Good Manufacturing Practices for Cattle and 103 Buffalo Abattoir 104 Code of Hygienic Practices for Milk And Milk 105 Products Volume 1 General Principles 106 Good Agricultural Practices for Milk and Milk 107 Products Volume 2: Guidelines for the Primary 108 Products Volume 1 General Principles 109 Principles for Establishment of 100 Code of Agricultural Practices for Bee Farm 100 System 101 Principles for Establishment of 102 Compartmentalization for Livestock 103 Good Agricultural Practices for Bee Farm 104 System 105 Raw Cow Milk 105 Raw Cow Milk 105 Raw Cow Milk 106 Good Agricultural Practices for Bee Farm 107 Principles for Establishment of 108 Compartmentalization for Livestock 108 Good Practices for Animal Welfare: 109 Code of Practice on Good Animal Feeding 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 111 Fresh Pangola Grass 112 Code of Practice for Control of The Use of 113 Code of Practice for Control of The Use of 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products 115 Part 1: General Requirements 116 Code of Practice for Fish and Fishery Products 117 Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	96	Diagnosis of American Foulbrood in Bee	General		10351	2007
99 Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir 100 Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir 101 Good Manufacturing Practices for Cattle and Buffalo Abattoir 102 Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center 103 Good Agricultural Practices for Milk And Milk Products Volume 1 General Principles 104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 1 Practices for Bee Farm System Bee 8200 107 Principles for Establishment of System Livestock 9033 108 Good Agricultural Practices for Animal Welfare: System Transport of Animal by Land 109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass Product 8800 111 Fresh Pangola Grass Product 9032 112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 9032 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products System Part 1: General Requirements 914 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411 115 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411 116 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411 117 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411	97	Good Manufacturing Practices for Abattoir	System	Abattoir	9004	2004
100   Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir   System   9018     101   Good Manufacturing Practices for Cattle and Buffalo Abattoir   System   9019     102   Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center   System   Milk   6401     103   Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles   6406     104   Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Product   6003     105   Raw Cow Milk   Product   6003     106   Good Agricultural Practices for Bee Farm   System   Bee   8200     107   Principles for Establishment of   System   Livestock   9033     108   Good Practices for Animal Welfare : System   System   System   9034     109   Code of Practice on Good Animal Feeding   System   Animal Feeding   9017     110   Good Agricultural Practice for Pangola Grass   System   8900     111   Fresh Pangola Grass   Product   8800     112   Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs   9032     113   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7410     114   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   7411     115   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7410     109   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7410     110   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7410     111   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7410     114   Code of Practice for Fish and Fishery Products   System   Aquatic Animal   7411	98	Good Manufacturing Practices for Poultry Abattoir	System		9008	2006
101   Good Manufacturing Practices for Cattle and Buffalo Abattoir   9019   9	99	Good Manufacturing Practices for Pig Abattoir	System		9009	2006
Buffalo Abattoir  102 Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center System Milk 6401  103 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles  104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Products Volume 2: Guidelines for the Primary Production of Milk  105 Raw Cow Milk Product 6003  106 Good Agricultural Practices for Bee Farm System Bee 8200  107 Principles for Establishment of System Livestock 9033  Compartmentalization for Livestock 9034  108 Good Practices for Animal Welfare: System Transport of Animal by Land 9034  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass System Product 8800  111 Fresh Pangola Grass Product 9032  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 9032  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products System Aquatic Animal 7410  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411  115 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411  116 Code of Practice for Fish and Fishery Products System 7411	100	Good Manufacturing Practices for Ostrich Abattoir	System		9018	2007
Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 1 General Principles  104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Production of Milk  105 Raw Cow Milk Product Principles for Establishment of Good Agricultural Practices for Bee Farm System Bee 8200  107 Principles for Establishment of Compartmentalization for Livestock 108 Good Practices for Animal Welfare: Transport of Animal by Land  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass 111 Fresh Pangola Grass Product 112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	101	-	System		9019	2007
Products Volume 1 General Principles  104 Code of Hygienic Practices for Milk and Milk Products Volume 2: Guidelines for the Primary Production of Milk  105 Raw Cow Milk Product  106 Good Agricultural Practices for Bee Farm System Bee 8200 107 Principles for Establishment of Compartmentalization for Livestock  108 Good Practices for Animal Welfare: Transport of Animal by Land  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017 110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass Product 111 Fresh Pangola Grass Product 8800 112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements 114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	102	Good Agricultural Practices for Milk Collecting Center	System	Milk	6401	2005
Products Volume 2 : Guidelines for the Primary Production of Milk  105 Raw Cow Milk Product  6003  106 Good Agricultural Practices for Bee Farm System Bee 8200  107 Principles for Establishment of System Livestock 9033  Compartmentalization for Livestock  108 Good Practices for Animal Welfare : System Fransport of Animal by Land  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass System 8900  111 Fresh Pangola Grass Product 8800  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 9032  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1 : General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	103		System		6406	2007
106 Good Agricultural Practices for Bee Farm System Bee 8200  107 Principles for Establishment of System Livestock 9033  Compartmentalization for Livestock 9034  108 Good Practices for Animal Welfare: System Transport of Animal by Land 9034  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass System 8900  111 Fresh Pangola Grass Product 8800  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 9032  Veterinary Drugs System Aquatic Animal 7410  Part 1: General Requirements System 7411  Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	104	Products Volume 2 : Guidelines for the Primary	System		6407	2008
107 Principles for Establishment of Compartmentalization for Livestock  108 Good Practices for Animal Welfare: System  109 Code of Practice on Good Animal Feeding  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass  111 Fresh Pangola Grass  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	105	Raw Cow Milk	Product		6003	2010
Compartmentalization for Livestock  108 Good Practices for Animal Welfare: Transport of Animal by Land  109 Code of Practice on Good Animal Feeding System Animal Feeding 9017  110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass System Product  111 Fresh Pangola Grass Product  Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs  112 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	106	Good Agricultural Practices for Bee Farm	System	Bee	8200	2003
Transport of Animal by Land  109    Code of Practice on Good Animal Feeding	107		System	Livestock	9033	2010
110 Good Agricultural Practice for Pangola Grass System 111 Fresh Pangola Grass Product  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and  8900  8800  7410  8900  8900  8900  8900  8900  8900  8900  8900  7410  System  Aquatic Animal 7410  7411	108		System		9034	2010
111 Fresh Pangola Grass Product 8800  112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs 9032  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1: General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	109	Code of Practice on Good Animal Feeding	System	Animal Feeding	9017	2007
112 Code of Practice for Control of The Use of Veterinary Drugs  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1 : General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and  Seneral Veterinary Drugs  9032  Aquatic Animal 7410  7411	110	Good Agricultural Practice for Pangola Grass	System		8900	2011
Veterinary Drugs  113 Code of Practice for Fish and Fishery Products Part 1 : General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and  7410  7411	111	Fresh Pangola Grass	Product		8800	2011
Part 1 : General Requirements  114 Code of Practice for Fish and Fishery Products Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and  7411	112		General	Veterinary Drugs	9032	2009
Volume 2: Processing of Fresh, Frozen and	113		System	Aquatic Animal	7410	2011
Minced Fish	114		System		7411	2005



ชี่	010055001	a   50/1 00/010 m5500 1	ชนิดสินค้า	มก	
ΨI	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ขนทสนคา	ที่	ปี
115	ข้อปฏิบัติที่ดีในการผลิตสัตว์น้ำ เล่ม3 : กระบวนการผลิตสัตว์น้ำในภาชนะบรรจุปิดสนิท	ระบบการผลิต	สัตว์น้ำ	7414	51
116	แนวทางการประเมินคุณภาพสัตว์น้ำด้วย ประสาทสัมผัสในห้องปฏิบัติการ	ทั่วไป		9026	51
117	แนวทางการฝึกอบรมการประเมินคุณภาพสัตว์น้ำ ด้วยประสาทสัมผัสในห้องปฏิบัติการ	ทั่วไป		9027	51
118	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ฟาร์มเลี้ยงสัตว์น้ำจืด	ระบบการผลิต		7417	52
119	การปฏิบัติที่ดีด้านสุขลักษณะสำหรับการแปรรูป สัตว์น้ำเบื้องต้น	ระบบการผลิต		7420	52
120	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ฟาร์มเพาะพันธุ์และฟาร์มอนุบาลสัตว์น้ำจืด	ระบบการผลิต		7421	53
121	ปลานิล	สินค้า	ปลา	7001	47
122	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ฟาร์มเลี้ยงปลานิล	ระบบการผลิต		7405	53
123	ปลาแล่เยือกแข็ง	สินค้า		7014	48
124	ปลากระพงขาว	สินค้า		7016	49
125	ปลาทูน่าและโบนิโตในภาชนะบรรจุปิดสนิท	สินค้า		7015	49
126	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ปลากระพงขาว	ระบบการผลิต		7412	50
127	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ฟาร์มปลาสลิด	ระบบการผลิต		7418	52
128	กุ้งก้ามกราม	สินค้า	กุ้ง	7002	48
129	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ ฟาร์มกุ้งก้ามกราม	ระบบการผลิต		7423	54
130	กุ้งเยือกแข็ง	สินค้า		7017	49
131	กุ้งกุลาดำ	สินค้า		7019	50
132	กุ้งขาวแวนนาไม	สินค้า		7020	50
133	กุ้งแห้ง	สินค้า		7012	51
134	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์ม เลี้ยงกุ้งทะเล	ระบบการผลิต		7401	52
135	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์ม เลี้ยงกุ้งทะเล:การผลิตกุ้งทะเลปลอดโรค	ระบบการผลิต		7419	52
136	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับ โรงเพาะฟักลูกกุ้งทะเลปลอดโรค	ระบบการผลิต		7415	52



NI	Characharda	Standards	C-t	TA	\S
No.	Standards	Туре	Category	No.	Year
115	Code of Practice for Fish and Fishery Products  Volume 3: Processing of Canned Fish and  Shellfish	System	Aquatic Animal	7414	2008
116	Guidelines for the Sensory Evaluation of Fish and Shellfish Laboratories	General		9026	2008
117	Guidelines for the Sensory Evaluation Training of Fish and Shellfish in Laboratories	General		9027	2008
118	Good Aquaculture Practices for Freshwater Aquatic Animal Farm	System		7417	2009
119	Good Hygienic Practice for Pre-Processing of Fishery Products	System		7420	2009
120	Good Aquaculture Practices for Freshwater Animal Hatchery and Nursery	System		7421	2010
121	Tilapia	Product	Fish	7001	2004
122	Good Aquaculture Practices for Tilapia Farm	System		7405	2010
123	Quick Frozen Fish Fillets	Product		7014	2005
124	Seabass	Product		7016	2006
125	Canned Tuna and Bonito	Product		7015	2006
126	Good Aquaculture Practices for Seabass	System		7412	2007
127	Good Aquaculture Practices for Snakeskin Gourami Farm	System		7418	2009
128	Giant Freshwater Prawn	Product	Shrimp	7002	2005
129	Good Aquaculture Practices for Giant Freshwater Prawn Farm	System		7423	2011
130	Quick Frozen Shrimps or Prawns	Product		7017	2006
131	Black Tiger Prawn	Product		7019	2007
132	Vannamei Shrimp	Product		7020	2007
133	Good Aquaculture Practices for Marine Shrimp Farm	System		7401	2009
134	Dried Shrimp	Product		7012	2008
135	Good Aquaculture Practices for Marine Shrimp Farm : Disease Free Marine Shrimp Production	System		7419	2009
136	Good Aquaculture Practices for Disease Free Marine Shrimp Hatchery	System		7415	2009



D			9 9 9	มก	<b>안.</b>
ที่	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ชนิดสินค้า	ที่	ปี
137	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์ม เพาะและอนุบาลลูกกุ้งทะเล	ระบบการผลิต	กุ้ง	7422	53
138	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับฟาร์ม เลี้ยงกุ้งชีวภาพ	ระบบการผลิต		7424	54
139	ปูม้ำ	สินค้า	Ų	7004	48
140	ปูทะเลนิม	สินค้า		7021	53
141	ปลาหมึก	สินค้า	หมึก	7005	48
142	หอยแมลงภู่	สินค้า	หอย	7018	50
143	การปฏิบัติทางการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ดีสำหรับหอย เป๋าฮื้อ	ระบบการผลิต		7416	51
144	การชันสูตรโรดทอราชินโดรมในกุ้ง ชันสูตรโรคสัตว์น้ำ	ทั่วไป	การชันสูตรโรค สัตว์น้ำ	10450	50
145	การชันสูตรโรคจุดขาวในกุ้ง	ทั่วไป		10451	50
146	การชันสูตรโรคหัวเหลืองในกุ้ง	ทั่วไป		10452	52
147	การชันสูตรโรคสเตรปโตคอกคัสในปลานิล	ทั่วไป		10453	53
148	การชั้นสูตรโรคเคเอชวี	ทั่วไป		10454	54
149	การเลี้ยงกุ้งทะเลระบบอินทรีย์	ระบบการผลิต	เกษตร อินทรีย์	7413	50
150	เกษตรอินทรีย์เล่ม1 : การผลิต แปรรูป แสดงฉลากและจำหน่ายผลิตผลและผลิตภัณฑ์ เกษตรอินทรีย์	ระบบการผลิต		9000	52
151	เกษตรอินทรีย์เล่ม2:ปศุสัตว์อินทรีย์	ระบบการผลิต		9000 เล่ม 2	54
152	เกษตรอินทรีย์เล่ม3:อาหารสัตว์น้ำอินทรีย์	ระบบการผลิต		9000	52
153	เกษตรอินทรีย์เล่ม 4:ข้าวอินทรีย์	ระบบการผลิต		9000	53
154	เกษตรอินทรีย์เล่ม5:ปลาสลิดอินทรีย์	ระบบการผลิต		9000	53
155	เส้นไหมไทย	สินค้า	หม่อน-ไหม	8000	48
156	การปฏิบัติที่ดีสำหรับการผลิตเส้นไหมไทย	ระบบการผลิต		5900	50
157	รังไหมพันธุ์ไทยสีเหลือง	สินค้า		8001	53
158	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดีสำหรับหม่อนเพื่อผลิตใบ	ระบบการผลิต		3500	53
159	มาตรการสุขอนามัยพืช:แนวทางการเฝ้าระวัง	ทั่วไป	SPSพืช	9014	49
160	มาตรการสุขอนามัยพืช:ระเบียบวิธีการวินิจฉัย ศัตรูพืชควบคุม Diagnostic Protocol for Regulated Pests	ทั่วไป		9030	51
161	แนวทางปฏิบัติสำหรับการใช้การฉายรังสีเป็น มาตรการสุขอนามัยพืช (อิง ISPM No.18)	ทั่วไป	ฉายรังสี	9029	51



137   Good Aquaculture Practices for Marine Shrimp   System   Shrimp   7422   20	No.	Standards	Standards Standards Category		TA	<b>\</b> S
Hatchery and Nursery  138 Good Aquaculture Practices for Marine Blo Shrimp Farm  139 Blue Swimming Crab Product Crab 7004 20  140 Soft Shell Mud Crab Product Cephalopods 7005 20  141 Cephalopods Product Moltusk 7018 20  142 Green Mussel Product Moltusk 7018 20  143 Good Aquaculture Practices for Abalone System standards 7416 20  144 Diagnosis of Taura Syndrome in Shrimp General Diagnosis of Aquatic Aquatic Pipers Product National Product Adjustic Part 1 10450 20  145 Diagnosis of Multie Spot Disease in Shrimp General Product Aquatic Processing Adjustic Processing Product Processing Product Processing Product Processing Product Processing Production Production Product Processing Production Production Product Processing Production Production Production Production Production Production Production P	NO.	Standards	Туре	Category	No.	Year
Table   Tabl	137	·	System	Shrimp	7422	2010
Blue Swimming Crab	138	Good Aquaculture Practices for Marine	System		7424	2011
141   Cephalopods	139	'	Product	Crab	7004	2005
142   Green Mussel   Product   Mollusk   7018   20   143   Good Aquaculture Practices for Abalone   System standards   7416   20   144   Diagnosis of Taura Syndrome in Shrimp   General   Diagnosis of Aquatic   10450   20   20   20   20   20   20   20	140		Product		7021	53
143   Good Aquaculture Practices for Abalone   System standards   T416   20	141	Cephalopods	Product	Cephalopods	7005	2005
Diagnosis of Taura Syndrome in Shrimp   General   Diagnosis of   10450   20	142	Green Mussel	Product	Mollusk	7018	2007
Diagnosis of Aquatic animal  145 Diagnosis of White Spot Disease in Shrimp  General  10451 20  146 Diagnosis of Yellow Head Disease in Shrimp  General  10452 20  147 Diagnosis of Streptococcosis in Tilapia  General  10453 20  148 Diagnosis of Koi Herpesvirus (KHV) Disease  General  10454 20  149 Organic Agriculture Part 1 : The Production, Processing, Labelling and Marketing of Produce and Products from Organic Agriculture  150 Organic Agriculture Part 2 : Organic Aquatic Animal Feed  151 Organic Agriculture Part 3 : Organic Aquatic Animal Feed  152 Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice  153 Organic Agriculture Part 5 : Organic Rice  154 Organic Marine Shrimp Farming  155 Thai Silk Yarn  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production  157 Yellow Thai Silk Yarn Product  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures : Guidelines for Surveillance  160 Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	143	Good Aquaculture Practices for Abalone	System standards		7416	2008
146   Diagnosis of Yellow Head Disease in Shrimp   General   10452   20     147   Diagnosis of Streptococcosis in Tilapia   General   10453   20     148   Diagnosis of Koi Herpesvirus (KHV) Disease   General   10454   20     149   Organic Agriculture Part 1 : The Production, Processing, Labelling and Marketing of Produce and Products from Organic Agriculture   150   Organic Agriculture Part 2 : Organic Livestock   System   9000   20     151   Organic Agriculture Part 3 : Organic Aquatic Animal Feed   9000   20     152   Organic Agriculture Part 3 : Organic Rice   System   9000   20     153   Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin   System   9000   20     154   Organic Marine Shrimp Farming   System   7413   20     155   Thai Silk Yarn   Product   Mulberry - Silk   8000   20     156   Good Practices for Thai Silk Yarn Production   System   5900   20     157   Yellow Thai Silk Yarn Production   System   7500   20     158   Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf   System   7500   20     159   Phytosanitary Measures : Guidelines   General   SPS Plant   9014   20     160   Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for   General   General   1000	144		General		10450	2007
147   Diagnosis of Streptococcosis in Tilapia   General   10453   20     148   Diagnosis of Koi Herpesvirus (KHV) Disease   General   10454   20     149   Organic Agriculture Part 1 : The Production, Processing, Labelling and Marketing of Produce and Products from Organic Agriculture     150   Organic Agriculture Part 2 : Organic Livestock   System   9000   20     151   Organic Agriculture Part 3 : Organic Aquatic Animal Feed   9000   20     152   Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice   System   9000   20     153   Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin System   9000   20     154   Organic Marine Shrimp Farming   System   7413   20     155   Thai Silk Yarn   Product   Mulberry - Silk   8000   20     156   Good Practices for Thai Silk Yarn Production   System   5900   20     157   Yellow Thai Silkworm Cocoon   Product   8001   20     158   Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production   System   5900   20     159   Phytosanitary Measures : Guidelines   General   SPS Plant   9014   20     160   Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests   General   Irradiation   9029   20	145	Diagnosis of White Spot Disease in Shrimp	General	animal	10451	2007
Diagnosis of Koi Herpesvirus (KHV) Disease   General   10454   20	146	Diagnosis of Yellow Head Disease in Shrimp	General		10452	2009
Organic Agriculture Part 1 : The Production, Processing, Labelling and Marketing of Produce and Products from Organic Agriculture	147	Diagnosis of Streptococcosis in Tilapia	General		10453	2010
Processing, Labelling and Marketing of Produce and Products from Organic Agriculture  150 Organic Agriculture Part 2 : Organic Livestock System  151 Organic Agriculture Part 3 : Organic Aquatic Animal Feed  152 Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice System  153 Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin Gourami I  154 Organic Marine Shrimp Farming System  155 Thai Silk Yarn Product Mulberry - Silk 8000 20  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures : Guidelines General SPS Plant 9014 20  160 Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	148	Diagnosis of Koi Herpesvirus (KHV) Disease	General		10454	2011
151 Organic Agriculture Part 3 : Organic Aquatic Animal Feed  152 Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice System  9000 20  153 Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin Gourami I  154 Organic Marine Shrimp Farming System  155 Thai Silk Yarn Product Mulberry - Silk 8000 20  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product System  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures : Guidelines for Surveillance  160 Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	149	Processing, Labelling and Marketing of Produce	System	Organic	9000	2009
Animal Feed  152 Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice System  153 Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin System  154 Organic Marine Shrimp Farming System  155 Thai Silk Yarn Product Mulberry - Silk 8000 20  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures : Guidelines General SPS Plant  160 Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	150	Organic Agriculture Part 2 : Organic Livestock	System		9000	2011
153 Organic Agriculture Part 5 : Organic Snakeskin Gourami I  154 Organic Marine Shrimp Farming System  7413 20  155 Thai Silk Yarn Product  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System  7590 20  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product System	151		System		9000	2009
Gourami I  154 Organic Marine Shrimp Farming System 7413 20  155 Thai Silk Yarn Product Mulberry - Silk 8000 20  156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System 5900 20  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product 8001 20  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production System 9500 20  159 Phytosanitary Measures: Guidelines General SPS Plant 9014 20  160 Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated Pests General General Irradiation 9029 20	152	Organic Agriculture Part 4 : Organic Rice	System		9000	2010
155 Thai Silk Yarn Product Mulberry - Silk 8000 20 156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production System 5900 20 157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product System 3500 20 158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production System 3500 20 159 Phytosanitary Measures : Guidelines General SPS Plant 9014 20 160 Phytosanitary Measure : Diagnostic Protocals for Regulated Pests General Firadiation 9029 20	153		System		9000	2010
156 Good Practices for Thai Silk Yarn Production  157 Yellow Thai Silkworm Cocoon  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures: Guidelines for Surveillance  160 Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation  5900 20  8001 2	154	Organic Marine Shrimp Farming	System		7413	2007
157 Yellow Thai Silkworm Cocoon Product  158 Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf Production  159 Phytosanitary Measures: Guidelines General SPS Plant 9014 20  160 Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	155	Thai Silk Yarn	Product	Mulberry - Silk	8000	2005
158Good Agricultural Practices for Mulberry Leaf ProductionSystem350020159Phytosanitary Measures: Guidelines for SurveillanceGeneralSPS Plant901420160Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated PestsGeneral903020161Guidelines for the Use of Irradiation as aGeneralIrradiation902920	156	Good Practices for Thai Silk Yarn Production	System		5900	2007
Production  159 Phytosanitary Measures: Guidelines General SPS Plant 9014 20 for Surveillance  160 Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	157	Yellow Thai Silkworm Cocoon	Product		8001	2010
for Surveillance  160 Phytosanitary Measure: Diagnostic Protocals for Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	158	, and the second se	System		3500	2010
Regulated Pests  161 Guidelines for the Use of Irradiation as a General Irradiation 9029 20	159		General	SPS Plant	9014	2006
	160		General		9030	2008
Pnytosanitary Measure	161	Guidelines for the Use of Irradiation as a Phytosanitary Measure	General	Irradiation	9029	2008



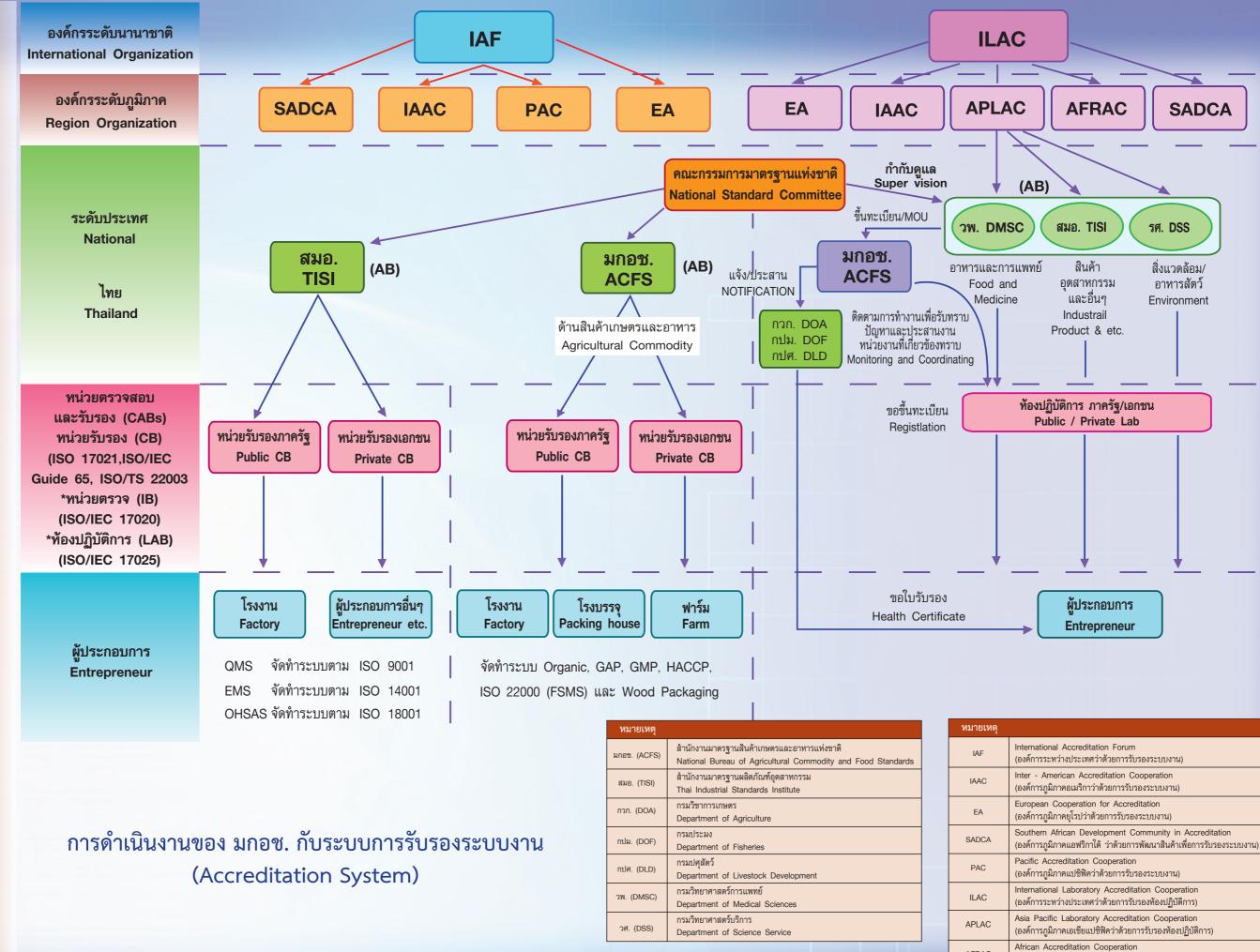
ซี่ ที	0100000001	. Isau casa massa	ชนิดสินค้า	มก	) 안.
VI	มาตรฐาน	ประเภทมาตรฐาน	ขนที่สนทำ	ที่	ปี
162	แนวทางปฏิบัติสำหรับการประเมินความปลอดภัย ของอาหารที่ผลิตโดยใช้จุลินทรีย์ตัดต่อดีเอ็นเอ	ทั่วไป	GM	9013	49
163	แนวทางปฏิบัติสำหรับการประเมินความปลอดภัย ของอาหารที่ได้จากพืชตัดต่อดีเอ็นเอ	ทั่วไป		9012	49
164	หลักการวิเคราะห์ความเสี่ยงของอาหารที่ได้ จากการใช้เทคโนโลยีชีวภาพสมัยใหม่	ทั่วไป		9010	49
165	การประเมินความเป็นไปได้ในการก่อภูมิแพ้	ทั่วไป		9011	49
166	อาหารฮาลาล	ระบบการผลิต	ฮาลาล	8400	50
167	ซอสพริก	สินค้า	ซอส	8401	52
168	ข้อกำหนดความปลอดภัยสินค้าเกษตรและอาหาร	ทั่วไป	Food Safety	9007	48
169	หลักการทำงานในการวิเคราะห์ความเสี่ยง	ทั่วไป	การวิเคราะห์	9006	48
170	หลักการและแนวทางในการประเมินความเสี่ยง จากจุลินทรีย์	ทั่วไป	ความเสี่ยง	9015	50
171	หลักการกำหนดเกณฑ์และประยุกต์ใช้เกณฑ์ ทางจุลชีววิทยาสำหรับอาหาร	ทั่วไป		9016	50
172	ระบบการวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤติที่ต้อง ควบคุมและแนวทางในการนำไปใช้	ระบบการผลิต	GMP / HACCP	9024	50
173	หลักเกณฑ์การปฏิบัติ:หลักการทั่วไปเกี่ยว กับสุขลักษณะอาหาร	ระบบการผลิต		9023	50
174	สารพิษตกค้าง : ปริมาณสารพิษตกค้างสูงสุด	ทั่วไป	สารพิษตกค้าง	9002	51
175	สารพิษตกค้าง : ปริมาณสารพิษตกค้างสูงสุด ที่ปนเปื้อนจากสาเหตุที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้	ทั่วไป		9003	47
176	วิธีซักตัวอย่างเพื่อตรวจหาสารพิษตกค้าง	ทั่วไป	การซักตัวอย่าง	9025	51
177	หลักการตามสอบสินค้าที่เป็นเครื่องมือในการ ตรวจสอบและออกใบรับรองสินค้าเกษตรและอาหาร	ทั่วไป	การตามสอบ	9028	51
178	หลักเกณฑ์การใช้เครื่องหมายรับรองQและ Q Premium กับสินค้าเกษตรและอาหาร	ทั่วไป	Q	9005	48
179	ปุ๋ยหมัก	สินค้า	ปุ๋ย	9503	48
180	ข้อกำหนดสำหรับวัสดุบรรจุภัณฑ์ไม้เพื่อการส่งออก	ทั่วไป	วัสดุ บรรจุภัณฑ์ไม้	9535	47



No.	Standards	Standards Type	Category	TAS	
				No.	Year
162	Principles for the Risk Analysis of Foods Derived from Modern Biotechnology	General	GM	9010	2006
163	Guideline for the Conduct of Food Safety Assessment of Foods Derived from Recombinant-DNA Plants	General		9012	2006
164	Guideline for the Conduct of Food Safety Assessment of Foods Produced USING Recombinant-DNA MICROORGANISM	General		9013	2006
165	Assessment of Possible Allergenicity	General		9011	2006
166	Halal Food	System	Halal	8400	2007
167	Chili Sauce	Product	Sauce	8401	2009
168	Safety Requirements for Agricultural Commodity and Food	General	Food Safety	9007	2005
169	Working Principles for Risk Analysis	General	Risk Analysis	9006	2005
170	Principles and Guidelines for the Conduct of Microbiological Assessment	General		9015	2007
171	Principles for the Establishlishment and Application of Microbiological Criteria for Foods	General		9016	2007
172	Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) System and Guidelines for Its Application	System	GMP / HACCP	9024	2007
173	Code of Practice : General Principles of Food Hygiene	System		9023	2007
174	Pesticide Residues : Maximum Residue Limits	General	Pesticide	9002	2008
175	Pesticide Residues : Extraneous Maximum Residue Limits	General	Residues	9003	2004
176	Methods of Sampling for the Determination of Pesticide Residues	General	Sampling	9025	2008
177	Principle for Traceability/Product Tracing as a Tool within an Agricultural Commodity and Food Inspection	General	Traceability	9028	2008
178	Criteria for the Use of Certification Marks Q and Q Premium on Agricultural and Food Commodities	General	Q	9005	2005
179	Compost	Product	Fertilizer	9503	2005
180	Requirements for Exported Wood Packaging Materials	General	Wood Packaging Materials	9535	2004

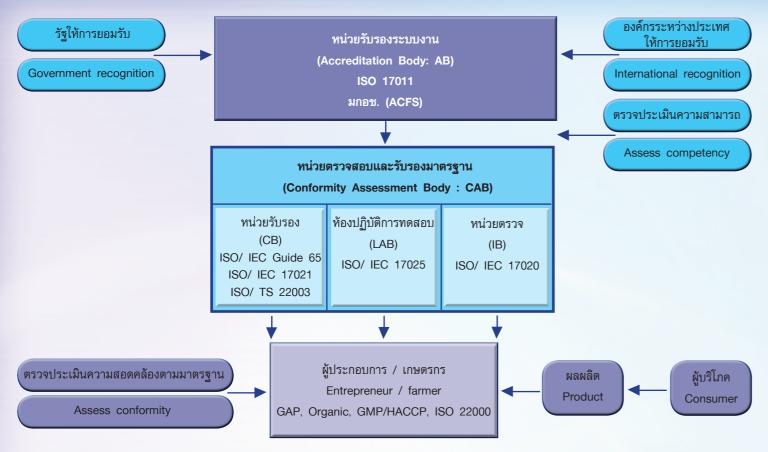






(องค์การภูมิภาคแอฟริกาว่าด้วยการรับรองระบบงาน)

# โครงสร้างระบบการตรวจสอบและรับรองที่เป็นสากล Internationally Recognized System of Inspection and Certification



#### หน่วยรับรองระบบงาน (Accreditation Body: AB)

มีหน้าที่ให้การรับรองระบบงานแก่หน่วยตรวจสอบและรับรองมาตรฐาน (Conformity Assessment Body: CAB) สำหรับประเทศไทย มกอช. คือ หน่วยงานที่เป็นที่ยอมรับในการให้การรับรองแก่หน่วยรับรองสินค้าเกษตรและอาหาร

To function on formal recognition of competence of a conformity assessment body whereas ACFS in Thailand is the Accreditation Body internationally recognized to function on formal recognition of competence of a conformity assessment body conducting certification on agricultural and food standards.

# รัฐให้การยอมรับ (Government recognition)

เป็นการที่รัฐให้ความเชื่อมั่นในกระบวนการตรวจสอบและรับรอง โดยใช้ผลจากการตรวจสอบและรับรอง จากหน่วยงานที่ได้รับการรับรองระบบงาน จาก AB เป็นข้อตกลงของคุณสมบัติของผู้ที่ได้รับใบอนุญาต การขึ้นทะเบียนต่างๆ ของหน่วยงานภาครัฐตามกฎหมาย

To demonstrate the confidence of a government body over the certification process whereas a conformity assessment body is recognized by AB according to the legal requirements of government body for CAB to be qualified for licensee or other registrations.

# องค์กรระหว่างประเทศให้การยอมรับ (International Recognition)

การเป็นที่ยอมรับและมีความทัดเทียมกับหน่วยรับรองระบบงานของประเทศที่เป็นสมาชิกขององค์กรรับรองระบบงานระหว่างประเทศ ทำให้ระบบ การตรวจสอบและรับรองได้รับความเชื่อมั่นและการยอมรับในระดับสากลและจากประเทศคู่ค้า ในด้านสินค้าเกษตรและอาหาร มกอช. ได้รับการประเมิน ความเท่าเทียม(Peer Evaluation) กับองค์กรรับรองระบบงานระดับภูมิภาคแปซิฟิก หรือ Pacific Accreditation Cooperation: PAC และองค์กร รับรองระบบงานระดับสากล หรือ International Accreditation Forum (IAF) ซึ่งจะทำให้สินค้าของไทยเป็นที่เชื่อถือของประเทศคู่ค้าและก่อให้เกิดการ ขยายตัวของการส่งออกสินค้าได้มากยิ่งขึ้น

To be recognized and peered by AB of other members of International Accreditation Forum which will facilitate the confidence over the conformity assessment of trading partner and international recognition. As regards agricultural and food products, ACFS has been through peer evaluation by PAC and IAF which this success will lead to trust and confidence by trading partner and in turn the expansion of export market.

#### การตรวจประเมินความสามารถ (Assess competency)

AB ทำหน้าที่ตรวจประเมินความสามารถของ CAB ตามมาตรฐาน ข้อกำหนด ซึ่งมีหลักสำคัญคือ CAB จะต้องมีความสามารถในการตรวจประเมิน มีความเป็นกลาง มีความเป็นอิสระและไม่มีผลประโยชน์ทับซ้อนกับลูกค้าที่ขอการตรวจสอบและรับรอง

AB will function on assessing the competence of CAB according to prevail standard requirements under the core competence on auditing, impartiality, independence and no conflict of interests with its customers.

#### หน่วยตรวจสอบและรับรองมาตรฐาน (Conformity Assessment Body : CAB)

หน่วยงานที่ดำเนินการทดสอบ สอบเทียบ ตรวจสอบ รับรอง และจดทะเบียนนั้น จะเรียกโดยรวมว่า หน่วยตรวจสอบและรับรอง (Conformity Assessment Body) หรือเรียกย่อๆ ว่า CAB อันได้แก่ ห้องปฏิบัติการทดสอบและสอบเทียบ หน่วยตรวจ หน่วยรับรอง รวมทั้งหน่วยจดทะเบียน

Conformity Assessment Body or in short: CAB is a nominal statement for testing, calibration, inspection, certification and registration bodies.

#### หน่วยรับรอง (Certification Body : CB)

มีหน้าที่ให้การรับรองผู้ประกอบการในด้านต่างๆ เช่น การรับรองผลิตภัณฑ์ (Product Certification) การรับรองระบบงานคุณภาพ (Quality Management System Certification) การรับรองระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม (Environment Management System Certification) การรับรอง ระบบงานด้าน GMP/HACCP, ด้านการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี (Good Agricultural Practices : GAP), ด้านเกษตรอินทรีย์ (Organic Agriculture) เป็นต้น

To function on certification activities such as Product Certification, Quality Management System Certification, Environmental Management System Certification, GMP/HACCP Certification, GAP or Organic Agriculture Certification.

#### ISO/IEC Guide 65

## ข้อกำหนดทั่วไปสำหรับหน่วยรับรองคุณภาพผลิตภัณฑ์

#### General requirements for bodies operating product certification systems

หน่วยรับรองที่ให้บริการรับรองหรือขึ้นทะเบียนผลิตภัณฑ์ กระบวนการ หรือบริการ เช่น ให้บริการรับรองแหล่งผลิตพืช ให้การรับรองผลิตผลและ ผลิตภัณฑ์อินทรีย์ โดยเฉพาะหากเป็นหน่วยงานภาคเอกชนที่ให้บริการในประเทศไทยด้วยนั้น จำเป็นต้องจัดทำระบบการรับรองผลิตภัณฑ์ตามมาตรฐาน สากล ISO/IEC Guide 65 และได้รับการรับรองจากหน่วยรับรองระบบงาน (Accreditation Body)

Certification Body providing services for product, process or service certification e.g., GAP Certification, Organic Certification in particular the private CB in Thailand must demonstrate its competence according to the ISO/IEC Guide 65 and duly accredited by AB.

#### ISO/ IEC 17021

#### ข้อกำหนดสำหรับหน่วยตรวจประเมินและให้การรับรองระบบการจัดการ

# Conformity assessment -Requirements for bodies providing audit and certification of management systems

ใช้เป็นหลักเกณฑ์ในการรับรองระบบงาน (Accreditation) การจัดการระบบคุณภาพ การตรวจประเมินเพื่อการยอมรับร่วม Peer assessment และอื่นๆ

To be criteria for accreditation on bodies providing audit and certification of management systems as well as for mutual recognition, peer assessment and others.

#### ISO/TS 22003

#### ระบบการจัดการความปลอดภัยของอาหาร

#### Food safety management systems

ข้อกำหนดของระบบการจัดการความปลอดภัยด้านอาหารและมีการกำหนดกฎระเบียบต่างๆ ในการตรวจสอบระบบเพื่อให้เป็นมาตรฐานสำหรับ องค์กรที่ให้การรับรองระบบมาตรฐานนี้ เพื่อให้เป็นแนวทางเดียวกันสำหรับทุกองค์กรที่สามารถให้การรับรองระบบมาตรฐาน

Requirements of Food Safety Management System and other procedures are for accreditation on body providing certification on this standard.

#### ห้องปฏิบัติการ (LAB )

ในที่นี้ห้องปฏิบัติการ (Laboratory) หมายถึง หน่วยงานที่ทำการสอบเทียบและ/หรือทดสอบ ห้องปฏิบัติการชั่วคราว (Temporary Facility) ห้องปฏิบัติการเคลื่อนที่ (Mobile Facility) ห้องปฏิบัติการทดสอบ (Testing Laboratory) และห้องปฏิบัติการสอบเทียบ (Calibration Laboratory)

Laboratory means body providing testing and/or calibration including temporary facility, mobile facility, testing laboratory and calibration laboratory.



#### ISO/ IEC 17025

# ข้อกำหนดทั่วไปว่าด้วยความสามารถของห้องปฏิบัติการทดสอบและห้องปฏิบัติการสอบเทียบ General requirements for the competence of testing and calibration laboratories

มาตรฐาน ISO 17025 เป็นมาตรฐานระหว่างประเทศ (กำหนดโดยองค์กรมาตรฐานระหว่างประเทศ) ซึ่งระบุข้อกำหนด ทั่วไป สำหรับความสามารถ ในการที่จะทำการทดสอบและ/หรือสอบเทียบ ประกอบด้วยข้อกำหนดด้านการบริหาร 15 ข้อ และข้อกำหนดด้านวิชาการ 10 ข้อ ข้อกำหนดเหล่านี้เป็นแนวทางให้ห้องปฏิบัติการทราบว่า จะต้องทำอะไรบ้างเพื่อให้ ได้รับการรับรอง

This standard is international standard (setting by international standard organization) which stipulates general requirements for competence on testing and/or calibration including 15 requirements for administration, 10 requirements for technical as guidelines for laboratory to be followed by for accreditation.

#### หน่วยตรวจ (Inspection Body : IB)

คือหน่วยงานที่ดำเนินการตรวจสอบในเรื่องการออกแบบผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์ การบริการ กระบวนการ หรือโรงงาน เพื่อพิจารณาความเป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะ หรือข้อกำหนดทั่วไปที่ระบุไว้ในเรื่องนั้น ๆ หรือไม่หน่วยตรวจต้องมีสถานะทาง กฎหมายชัดเจนและต้องมีการจัดทำเอกสารเผยแพร่ ระบุถึงอำนาจหน้าที่และขอบข่ายที่มีความรู้ความสามารถในการให้บริการ

IB is a body conducting inspection activities over product design, product, services, process or factory to attest the compliance with specific requirements or general requirements for such issue, otherwise, IB shall acquire clearly legal status and publication indicating its function and responsibility and competence scope of services.

#### ISO 17020

#### ข้อกำหนดทั่วไปสำหรับหน่วยตรวจ

#### General criteria for the operation of various types of bodies performing inspection

หน่วยตรวจที่มีความประสงค์จะได้รับการรับรองระบบงานจะต้องมีความสามารถและความเป็นกลางความเป็นกลางใน การดำเนินการให้บริการงานตรวจเป็นไปตามมาตรฐาน มีการจัดทำระบบบริหารจัดการภายในองค์กรของตนให้เป็นไปตาม มาตรฐานเดียวกันกับมาตรฐานสำหรับหน่วยตรวจของสากล

IB intending to be accredited shall has competence and be impartial over its standard services, internal management system in compliance with standards for internationally recognized IB.

#### การตรวจประเมินความสอดคล้องตามมาตรฐาน (Assess conformity)

เป็นการตรวจประเมินความสอดคล้องตามมาตรฐานและข้อกำหนดต่าง ๆ เพื่อแสดงให้เห็นว่า ผลิตภัณฑ์ หรือ ระบบการ จัดการต่าง ๆ สอดคล้องตามมาตรฐาน

As a conformity assessment activity to attest the compliance with standards and requirements demonstrating that product or management system complied with statandard.

#### ISO 22000

#### ระบบการจัดการความปลอดภัยของอาหาร - ข้อกำหนดสำหรับองค์กรในห่วงโซ่อาหาร

Food safety management systems - Requirements for any organization in the food chain

องค์กรที่อยู่ในห่วงโซ่อาหารทั้งที่เกี่ยวข้องเพียงขั้นตอนเดียวหรือหลายขั้นตอนทั้งในทางตรงและทางอ้อม ต้องแสดงให้ เห็นถึงความสามารถในการควบคุมจุดอันตรายที่มีในอาหาร เพื่อให้มั่นใจว่าอาหารมีความปลอดภัยสำหรับผู้บริโภค

Organization in food supply chain whether one step or multiple steps, directly or indirectly shall demonstrate its competence in control the critical point in food production to ensure the safety for consumer.



# งานด้านการตรวจสอบและรับรอง





หน่วยรับรองระบบงาน (Accreditation body : AB) มีหน้าที่ให้การรับรองระบบงานแก่หน่วยรับรอง (Certification Body : CB) ที่ให้การรับรองผู้ประกอบการใน ด้านต่าง ๆ เช่น การรับรองผลิตภัณฑ์ (Product Certification) การรับรองการบริหารงานคุณภาพ (Quality Management System Certification) การรับรองระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม (Environmental Management System Certification) การรับรองระบบงานด้าน GMP/HACCP, ด้านการปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี (Good Agricultural Practice : GAP), ด้านเกษตรอินทรีย์ (Organic Agriculture) เป็นต้น

การดำเนินงานในฐานะหน่วยรับรองระบบงานให้เป็น ที่ยอมรับและมีความทัดเทียมกับหน่วยรับรองระบบงานของ ต่างประเทศ ตลอดจนมีความเชื่อมั่นในระบบการรับรองของ ประเทศไทยนั้น การสมัครเป็นสมาชิกในองค์กรระดับสากล เช่น Pacific Accreditation Cooperation : PAC เป็น กิจกรรมหนึ่งที่ทำให้ระบบการตรวจสอบรับรองจะได้รับ ความเชื่อมั่นและการยอมรับในระดับสากลและจากประเทศคู่ ค้า โดยเฉพาะในด้านสินค้าเกษตรและอาหาร ทำให้สินค้า ของไทยที่ได้รับการรับรองเป็นที่เชื่อถือของประเทศคู่ค้าและ ก่อให้เกิดการขยายตัวของการส่งออกสินค้าได้มากยิ่งขึ้น รวม ถึงการอำนวยความสะดวกในการค้าสินค้า ลดการตรวจสอบ







# **Conformity Assessment System**

Under the system of conformity assessment the accreditation is set forth for a formal recognition of a body's competence to conduct a specific activity of conformity assessment such as testing, inspection or certification. As regards certification, the accreditation body: AB will accredit the certification body: CB on its competence and management system whereas CB can provide services for its customers for instances, certification on product, quality management system, environmental management system, GMP, HACCP, GAP or Organic, etc.

The implementation of the Accreditation Body to be internationally recognized, peering with the system of other country and building trust and confidence over the system of Thailand, recognition as a member of the Pacific Accreditation Cooperation: PAC is one among those of her efforts to make the conformity assessment system being reliable and recognized by trading partner as well as international professionals. Particularly, the certification on Thai agri-food products will be recognized and acceptable by trading partner whereas it will in turn expand the export market, facilitate more trade as well as reduce the duplication of inspections.









มาตรฐานสากล การเป็นหน่วย รับรองระบบงาน (Accreditation Body: AB) ด้านสินค้าเกษตร และอาหาร สินค้าเกษตรและอาหารนับเป็นสินค้าหลักที่มีศักยภาพสูงในการส่งออก ดังนั้นการส่งออกสินค้าเกษตรและอาหารจำเป็นต้องมีการควบคุมดูแลและตรวจ สอบ เพื่อให้มั่นใจว่าสินค้าของไทยมีคุณภาพปลอดภัยต่อผู้บริโภค จึงจำเป็นต้องมี การควบคุมตลอดทั้งห่วงโซ่อาหาร โดยเริ่มตั้งแต่การควบคุมกระบวนการ การ เพาะปลูก การผลิต ผลิตภัณฑ์สุดท้าย จนถึงมือผู้บริโภค ให้สอดคล้องตาม มาตรฐานสากลเพื่อสร้างความมั่นใจและเป็นที่ยอมรับของประเทศคู่ค้า ดังนั้น หน่วยรับรอง (Certification Body: CB) จึงต้องมีบทบาทสำคัญในการให้การ รับรองแก่ผู้ผลิต เพื่อให้มั่นใจว่าผู้ผลิตมีการจัดการและควบคุมดูแลระบบการ ปฏิบัติงาน ตลอดจนความปลอดภัยของอาหารเป็นไปตามมาตรฐานสากล ซึ่งหน่วยรับรองระบบงาน (Accreditation Body) มีหน้าที่ในการให้การรับรอง ระบบงาน (Accreditation) แก่หน่วยรับรองให้เป็นไปตามมาตรฐานและ ข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องตามหลักสากล

ระบบมาตรฐานสากลการเป็นหน่วยรับรองระบบงาน ISO/IEC 17011:

2004 General requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies เป็นมาตรฐานสากลสำหรับการเป็นหน่วย รับรองระบบงาน (Accreditation Body: AB) ซึ่งเป็นมาตรฐานที่ประกาศใช้แทน มาตรฐานเดิมสำหรับการเป็นหน่วยรับรองระบบงานแก่หน่วยรับรอง (Certification/ Registration Body: CB) ISO/IEC Guide 61: 1996 General requirements for assessment and accreditation of certification/ registration bodies, ห้องปฏิบัติการ (Calibration and Testing Laboratory) ISO/IEC Guide 58: 1993 Calibration and testing Laboratory accreditation systems - General requirements for operation and recognition และหน่วยตรวจ (Inspection Body: IB ISO/IEC TR 17010: 1998 General requirements for bodies providing accreditation of inspection bodies เนื่องจากมาตรฐานเดิมทั้ง 3 เรื่อง มีเนื้อหาที่ไม่เป็นปัจจุบัน ต้องมีการทบทวนใหม่ โดยเฉพาะข้อกำหนดในเรื่องความเป็นกลาง (Impartiality) และ AB ที่ดำเนินการหรือให้บริการแก่ลูกค้าต้องการใช้มาตรฐาน เดียวในการเป็นหน่วยรับรองระบบงานในการตรวจประเมิน สำหรับการรับรอง ระบบงานแก่หน่วยรับรองทุกประเภท (Conformity Assessment Body: CAB) ซึ่งระบบมาตรฐาน ISO/IEC 17011: 2004 มีความชัดเจนกระชับในเนื้อหาและได้ มีการนำไปใช้ (implementation) และยอมรับในข้อกำหนดของระบบมาตรฐาน นี้จากสมาชิกขององค์กรสากล International Accreditation Forum (IAF) และ International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) แล้ว ตั้งแต่ก่อนวันที่ 1 มกราคม 2549 ซึ่งเป็นวันที่ได้มีการประกาศใช้ระบบ มาตรฐาน ISO/IEC 17011: 2004 อย่างเป็นทางการ



Agri-food products are economically important to the country as their high potential for export. Therefore, the export control in particular, the inspection to ensure the integrity of the products of Thailand to be safe for consumer shall be in place. Food supply chain, must be controlled and managed right at the beginning of the production chain on farm throughout processing and final products to consumer which shall be conformed to international standards in order to win trust and confidence by her trading partners. The certification body in this regard plays a very important role on the attestation of producer on its quality management and control on working system as well as the safety of the products which are complied with international standards. More importantly, the certification system shall not be widely recognized unless the certification body is accredited according to the internationally recognized accreditation system

#### The International Standard on Accreditation

The Accreditation Body is required to comply with the ISO/IEC 17011: 2004 General requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies which is to replace the ISO/IEC Guide 61: 1996 General requirements for assessment and accreditation of certification/registration bodies, the ISO/IEC Guide 58: 1993 Calibration and testing Laboratory accreditation systems - General requirements for operation and recognition, and the ISO/IEC TR 17010: 1998 General requirements for bodies providing accreditation of inspection bodies as certain provisions of these three standards needed to be reviewed over their relevancy to the current situation for instances, the impartiality as well as the Accreditation Body is required to apply the same provisions on accreditation for its different customers/conformity assessment bodies: CABs. The ISO/IEC 17011: 2004 provides clear requirements and its practical implementation whereas both the International Accreditation Forum (IAF) and the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) have fully adopted its text well before January 1, 2006 which is the notification of the effective date of this standard.

# International Standards on Accreditation Body for Agri-food Products.



ข้อกำหนดมาตรฐานการเป็นหน่วยรับรองระบบงานตาม ISO/IEC 17011: 2004 มี เนื้อหาโดยภาพรวมที่นำมาและจัดเป็นหมวดหมู่เพื่อความเข้าใจง่าย สรุปได้ดังนี้ องค์กร

- 1. องค์กรต้องมีเอกสารที่แสดงถึงการจัดตั้งองค์กรอย่างถูกต้องตาม กฎหมาย
- 2. องค์กรมีการกำหนดนโยบายและขั้นตอนการปฏิบัติงาน ที่มีการบริหาร การจัดการในลักษณะที่เป็นธรรม ไม่เลือกปฏิบัติ มีการกำหนดโครงสร้างองค์กร ที่จะทำให้เกิดความเชื่อมั่นในการให้การรับรอง
- 3. องค์กรต้องรับผิดชอบในการตัดสินใจเรื่องเกี่ยวกับการให้การรับรอง รักษาสภาพ ขยายขอบข่าย ลดขอบข่าย พักใช้หรือเพิกถอนการรับรอง
- 4. องค์กรมีการจัดนโยบายและขั้นตอนการปฏิบัติงานให้มีการดำเนินงาน แยกกันอย่างชัดเจนระหว่างกิจกรรมให้การรับรองกับกิจกรรมอื่น ๆ
- 5. องค์กรต้องดูแลรักษาความลับของข้อมูลที่ได้รับมาอย่างเหมาะสม องค์กร ต้องไม่เปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์หรือข้อมูลของผู้ขอการรับรองให้กับบุคคล ที่สามโดยไม่ได้รับการยินยอมจากผู้ขอการรับรองเป็นลายลักษณ์อักษร ในกรณีที่กฎหมายต้องการให้เปิดเผยข้อมูลไปยังบุคคลที่สาม องค์กรต้องมีการแจ้ง ให้ผู้ขอการรับรองทราบถึงข้อมูลที่จะเปิดเผย ก่อนที่จะเปิดเผยตามกฎหมาย
- 6. องค์กรต้องมีการกำหนดระบบคุณภาพไว้เป็นเอกสารในคู่มือคุณภาพ และขั้นตอนการปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้อง
- 7. องค์กรต้องมีการจัดทำระบบคุณภาพเป็นเอกสารและเอกสารในระบบ คุณภาพเหล่านี้ต้องจัดเตรียมให้พนักงานในองค์กรมีไว้ใช้อ้างอิง องค์กรต้องมั่นใจว่า ได้มีการนำเอกสารในระบบคุณภาพ เช่น ขั้นตอนการปฏิบัติงาน (procedure) วิธีการทำงาน (work instruction) ได้นำไปใช้ปฏิบัติอย่างมีประสิทธิภาพ
- 8. องค์กรต้องมีการแต่งตั้งบุคคลที่รายงานโดยตรงกับผู้บริหารสูงสุดของ องค์กร และต้องเป็นผู้ที่ไม่คำนึงถึงหน้าที่ความรับผิดชอบอื่น ๆ องค์กรต้องมีการ กำหนดหน้าที่ของตัวแทนของฝ่ายบริหารไว้อย่างชัดเจนโดยกำหนดให้มีหน้าที่ที่จะ ทำให้มั่นใจว่าระบบคุณภาพได้มีการจัดสร้าง นำไปใช้ปฏิบัติและรักษาไว้ให้ สอดคล้องกับข้อกำหนดของมาตรฐานนี้ และต้องรายงานประสิทธิภาพของระบบ คุณภาพให้ผู้บริหารขององค์กรได้รับทราบ เพื่อทบทวนระบบคุณภาพให้เกิดการ ปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง



The requirements of the ISO/IEC 17011: 2004 can be identified its main components and summarized as follows:

#### The Organization

- 1. There shall be document clearly demonstrating legal status on its establishment.
- 2. Its policy and rules of procedures shall be provided to demonstrate its integrity on management, non-discrimination as well as the organizational structure to ensure the trust and confidence on its services.
- 3. Full responsibility on its decisions pertaining to accreditation, maintenance, extension or reduction on scope, suspension or revocation on scope of accreditation.
- 4. Its policy and rules of procedures shall clearly indicate the division on accreditation and other services of the organization.
- 5. Confidentiality shall be strictly observed in particular, the data and information regarding the products of and service for customer shall not be accessed by third party without prior approval by customer in written. In case it is required by law to be accessible to those data and information, it shall keep customer prior informed of such action.
- 6. Quality Management System shall be documented in quality manual and relevant working procedures.
- 7. Documents relating to Quality Management System shall be provided to employee for their reference and implementation for instances, the working procedures and work instruction and to ensure its effective and efficient operation.
- 8. Designation of particular person to be directly responsible for top management and independency is required. The specific mandate for representation of top management shall be clearly identified to guarantee its function on development of quality management system, implementation and maintenance in accordance with the requirements of this standard and to report directly to top management on its efficiency and necessary review for continued improvement.



#### ระบบเอกสาร

- 1. องค์กรต้องจัดทำระบบเอกสารและปรับปรุงเอกสารให้ทันสมัยตามช่วงเวลาที่เหมาะ สม สามารถเรียกใช้งานได้เมื่อได้รับการร้องขอ (เอกสารอาจอยู่ในรูปของการสิ่งพิมพ์ เอกสาร ทางอิเลคทรอนิคส์ หรือสื่ออื่น ๆ)
- 2. เอกสารต่าง ๆ ต้องได้รับการทบทวนและอนุมัติโดยบุคคลที่มีอำนาจหรือบุคคล ที่มีความสามารถก่อนที่จะมีการออกเอกสารใหม่หรือมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงเอกสาร
- 3. องค์กรต้องมีการจัดทำบัญชีรายชื่อเอกสารที่ระบุสถานะของการออกเอกสารหรือการ แก้ไขเอกสาร
  - 4. องค์กรต้องมีการควบคุมการแจกจ่ายเอกสาร
- 5. องค์กรต้องมีการเก็บรักษาระบบบันทึกเพื่อให้เหมาะสมกับสถานการณ์และสอดคล้อง กับกฎระเบียบที่มีอยู่
- 6. องค์กรต้องมีการซี้บ่ง การจัดการและการทำลายบันทึก เพื่อให้แน่ใจว่ามีการรักษา ข้อมูลเป็นความลับและมีความมั่นคง/ถูกต้องของกระบวนการให้การรับรอง ต้องมีการกำหนด ระยะเวลาการจัดเก็บบันทึก
- 7. องค์กรต้องจัดเตรียมเอกสารในเรื่องข้อกำหนดสำหรับการให้การรับรอง และเอกสาร ระบุสิทธิและภาระหน้าที่ของหน่วยงานที่ได้รับการรับรองแล้ว ที่เป็นปัจจุบันให้ผู้ยื่นขอการ รับรอง และหน่วยรับรองที่ได้รับการรับรองแล้วและองค์กรจะต้องดูแลให้เอกสารเหล่านี้เป็น ปัจจุบันอยู่เสมอ

## ความไม่สอดคล้องกับข้อกำหนดมาตรฐานหรือข้อบกพร่อง

- 1. องค์กรต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติงานในเรื่องการการรายงานข้อบกพร่อง และใบขอให้มี การแก้ไขข้อบกพร่อง (Corrective Action Request: CAR) จากการตรวจประเมิน ซึ่งการ รายงานข้อบกพร่องและใบขอให้มีการแก้ไขข้อบกพร่อง (CAR) จากการตรวจประเมิน จะต้อง บันทึกอย่างสมบูรณ์ มีการให้หมายเลขที่ถูกต้อง ผ่านการพิจารณาโดยผู้รับผิดชอบครบถ้วน และ มีหลักฐานการแจ้งให้ผู้บริหารของหน่วยงานที่ถูกตรวจรับทราบผลการตรวจ
- 2. องค์กรต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติงานในเรื่องการรายงานการป้องกันปัญหา และใบขอ ให้ป้องกันปัญหา (Preventive Action Request: PAR) ต้องระบุแนวโน้มของปัญหาได้อย่าง ชัดเจน ไม่กำกวม ให้หมายเลขที่ถูกต้อง ต้องทำการบันทึกกิจกรรมที่ปฏิบัติในการแก้ไข/ป้องกัน รวมทั้งประเมินประสิทธิภาพของกิจกรรมเหล่านั้น

#### การตรวจติดตามคุณภาพภายใน

องค์กรต้องมีขั้นตอนการปฏิบัติงานในการดำเนินการตรวจติดตามคุณภาพภายใน (internal audit) โดยต้องดำเนินการตรวจติดตามคุณภาพภายในเป็นระยะ ๆ อย่างน้อยปีละ
 ครั้ง ให้ครอบคลุมทุกขั้นตอนการปฏิบัติงานโดยมีการวางแผนและการดำเนินงานที่เป็นระบบ เพื่อตรวจสอบว่าได้มีการนำระบบคุณภาพไปใช้ปฏิบัติอย่างมีประสิทธิผล



#### Documentation

- 1. Document system shall be in place and kept up to date, as appropriate time, retrievable upon request (available in the forms of hard copies, electronic documents or other software).
- 2. All documents shall be periodically reviewed and approved by authorized person or other competent person prior to its new or revised issuance.
- 3. List of documents shall be provided with their status on issuance or revision.
  - 4. Distribution of all documents shall be under controlled.
- 5. Record system to keep update situation and compliance with pertinent rules shall be in place.
- 6. Indications, management and destruction of all records shall be provided to ensure its confidentiality and security in compliance with accreditation process. It is necessary also to provide the duration of record keeping.
- 7. Accredited organization shall be provided with update documents relating to accreditation requirements, rights and obligations as well the organization shall keep update of such documents.

#### Non-compliance and defects

- 1. Working procedures on reporting defects and Corrective Action Request: CAR form out of the assessment shall be in place. Such procedures shall be completely done in the record with registered number and approved by responsible person, and the manager of such assessed unit shall be informed accordingly.
- 2. Working procedure on reporting Preventive Action and Preventive Action Request: PAR form shall also be in place. Such procedures shall indicate to tendency of problem occurrence, not ambiguous, registered number. Such procedures shall be completely done in the record with evaluation on its efficiency.

#### Internal Audit

1. Internal audit on working procedures shall be in place and periodically done at least once a year covering all steps of working procedures. The internal audit must be well-planned and implemented systematically to ensure that the quality management system is effectively applied.



- 2. ผู้ตรวจติดตามคุณภาพภายในได้รับการอบรมที่เกี่ยวข้องกับการตรวจประเมิน อย่างเพียงพอ และมีหลักฐานของการอบรมหรือการฝึกตรวจ
- 3. มีการกำหนดผู้ตรวจติดตามคุณภาพภายในที่เป็นกลาง และไม่ตรวจงานของตนเอง (ต้องเป็น cross function check)

#### การทบทวนระบบคุณภาพ

ผู้บริหารขององค์กรและผู้บริหารระดับสูงที่รับผิดชอบองค์กร ต้องทบทวนระบบคุณภาพ ตามระยะ เวลาที่กำหนดเพื่อให้มั่นใจว่าระบบคุณภาพนั้นเหมาะสม ต่อเนื่องและมีประสิทธิผล สอดคล้องกับนโยบายคุณภาพ วัตถุประสงค์คุณภาพที่กำหนดไว้และสอดคล้องตามมาตรฐานนี้ มีการจัดประชุมทบทวนโดยคณะผู้บริหารระดับสูงอย่างน้อยปีละ 1 ครั้งและต้องมีการจัดเก็บ บันทึกผลการทบทวนของฝ่ายบริหาร

#### ข้อร้องเรียน/อุทธรณ์

- 1. องค์กรต้องมีการกำหนดนโยบายและขั้นตอนการปฏิบัติงานในการจัดการกับข้อร้อง เรียน คำอุทธรณ์ ที่ได้รับจากผู้ขอการรับรองหรือจากหน่วยงานอื่นๆ ที่เกี่ยวกับการจัดการ ให้การรับรองหรือกิจกรรมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง และต้องนำประเด็นการอุทธรณ์ ร้องเรียน เข้าสู่ กระบวน การแก้ไข (corrective action) และการป้องกัน (preventive action) อย่าง เหมาะสม
- 2. องค์กรต้องจัดเก็บบันทึกการอุทธรณ์ ข้อร้องเรียน และการแก้ไขปรับปรุงที่ดำเนินการ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการให้การรับรองไว้ทั้งหมด

#### การรับรอง

- 1. องค์กรต้องมีจำนวนผู้ตรวจประเมินที่มีความสามารถอย่างเพียงพอ ต้องเก็บรักษา ข้อมูลคุณสมบัติ การอบรม และประสบการณ์ของผู้ที่ปฏิบัติงานเกี่ยวกับการตรวจประเมิน แต่ละคนไว้ มีเอกสารอธิบายอำนาจหน้าที่ ความรับผิดชอบอย่างชัดเจนให้กับผู้ปฏิบัติงาน และ เอกสารนั้นต้องเป็นปัจจุบันและถูกเก็บรักษาไว้ ทีมผู้ตรวจประเมินต้องไม่มีส่วนได้ส่วนเสีย จนทำให้เกิดความลำเอียงหรือเลือกปฏิบัติ ผู้ตรวจประเมิน หรือองค์กรต้องไม่ให้คำปรึกษากับ หน่วยงานที่ขอการรับรอง ซึ่งจะมีผลให้อะลุ้มอล่วยต่อการให้การรับรองหรือการตัดสิน ผู้ตรวจ ประเมินต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เป็นสากลเกี่ยวกับการตรวจประเมินและคุณสมบัติผู้ตรวจ ประเมิน เช่น การตรวจประเมินระบบคุณภาพและระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมให้อ้างอิง ISO 19011 องค์กรต้องเก็บรักษาบันทึกที่เกี่ยวกับการประเมินบุคลากรและดำรงไว้ให้เป็นปัจจุบัน
- 2. องค์กรต้องเลือกทีมผู้ตรวจประเมินที่มีคุณสมบัติเหมาะสมที่จะประเมินข้อมูล ที่รวบรวมได้จากหน่วยงานผู้ยื่นขอการรับรอง และเป็นตัวแทนขององค์กรในการตรวจประเมิน อาจให้มีผู้เชี่ยวชาญในสาขาที่ทำการประเมินร่วมทีมในฐานะที่ปรึกษาได้



- 2. Internal auditor shall be well-trained on issues relating to assessment and evidence of such training or practice must be presented.
- 3. Internal auditor must maintain its impartiality and be cross function check.

#### Review on Quality Management System

Manager as well as Top Management of the organization shall maintain periodic review on quality management system to ensure its appropriateness, continuity and effectiveness which is in line with Policy on Quality, objectives and compliance with this standard. The review meeting by top management shall take place at least once a year and result of the meeting shall be kept record.

#### Complaint/Appeal

- 1. Policy and working procedures on complaint and appeal by customers or other agencies over the issue of accreditation or other relevant issue whereby the issue shall be taken appropriately into practices both the corrective and preventive actions.
- 2. All complaints and appeals shall be kept record as well as the correction and improvement related to all accreditations.

#### Accreditation

- 1. Number of qualified auditors shall be adequate for its services. Information relating to qualification, training and experiences of each auditor shall be maintained. Job description, responsibility of auditor shall be documented, maintained, kept up to date and be presented to each auditor. Audit team shall have no conflict of interest so that it will affect the impartiality and non-discrimination. The organization and its auditors shall not provide advise to its customer so that it will compromise the integrity of accreditation. Auditor shall comply with international requirements pertaining to assessment and its qualification such as compliance with ISO 19011 on the assessment on quality management system and environment. The organization shall keep record of personnel evaluation and maintain its current.
- 2. Auditor shall be designated according to its qualification to work on each application for accreditation and be representative of the organization on the assessment. In such case, the relevant expert on particular subject can be recruited as an advisor of the audit team.



- 3. องค์กรต้องเตรียมแผนการตรวจประเมินโดยมีการรวบรวมกิจกรรมที่จำเป็นไว้
- 4. แผนงานและวันที่ทำการตรวจประเมิน ต้องได้รับความเห็นชอบจากหน่วยงานที่ขอ การรับรอง จำนวนวันที่ใช้ในการตรวจประเมิน จะต้องระบุให้ชัดเจนและแจ้งให้หน่วยงาน ที่ขอการรับรองทราบ
- 5. องค์กรต้องทำ Witness assessment เพื่อตรวจสอบความสามารถด้านการตรวจ ประเมินที่ดำเนินการโดยผู้ยื่นคำขออย่างเต็มรูปแบบ การทำ Witness assessment ต้องเกิดขึ้น สมบูรณ์ก่อนที่จะมีการออกใบรับรองในการรับรองครั้งแรก
- 6. องค์กรต้องแจ้งให้หน่วยงานที่ขอการรับรองทราบถึงความจำเป็นในการตรวจประเมิน ช้ำทั้งหมด หรือเพียงบางส่วนหรือตรวจประเมินหลักฐานที่เป็นลายลักษณ์อักษร ในระหว่างการ ตรวจติดตาม (Surveillance)
  - 7. องค์กรต้องกำหนดขั้นตอนการปฏิบัติงานเกี่ยวกับการรายงานผลการตรวจประเมิน
- 8. องค์กรต้องนำส่งรายงานผลสรุปการตรวจประเมินให้กับหน่วยงานที่ขอการรับรอง รายงานต้องระบุสิ่งที่ไม่สอดคล้องที่ต้องได้รับการแก้ไขเพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนด ที่ใช้เป็นเกณฑ์
- 9. องค์กรต้องเปิดโอกาสให้หน่วยงานที่ขอการรับรองให้ข้อคิดเห็นต่อรายงาน และให้ราย ละเอียดเกี่ยวกับกิจกรรมที่จะใช้แก้ไขสิ่งที่ไม่เป็นตามข้อกำหนด รวมถึงการวางแผนการแก้ไข ภายในระยะ เวลาที่ระบุชัดเจน
- 10. องค์กรต้องจัดทำเอกสารการรับรอง เช่น จดหมาย หรือใบรับรองที่มีการลงนาม โดยผู้ได้รับมอบหมายจากองค์กร และแจกจ่ายให้กับหน่วยงานผู้ขอการรับรอง เอกสารการรับรอง ที่แจกจ่ายให้กับหน่วยงานผู้ขอการรับรอง ต้องระบุ ชื่อและที่อยู่ ขอบข่ายการรับรอง การแบ่ง แยกประเภทผลิตภัณฑ์ วันที่เอกสารการรับรองมีผลบังคับใช้และระยะเวลาที่ใบรับรองยังมีผล บังคับใช้
- 11. องค์กรต้องกำหนดเงื่อนไขให้ผู้ขอการรับรองแจ้งให้องค์กรทราบโดยทันที เมื่อมีความ ตั้งใจเปลี่ยนแปลงระบบคุณภาพหรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่มีผลกระทบต่อความสอดคล้อง กับระบบ
- 12. องค์กรต้องกำหนดให้หน่วยงานที่ได้รับการรับรองความสามารถหรือหน่วยงาน ที่ยื่นคำขอ ต้องพร้อมที่จะให้องค์กรตรวจสอบเมื่อมีการร้องขอ
- 13. องค์กรต้องกำหนดให้ผู้ขอการรับรองต้องเตรียมการในสิ่งที่จำเป็นสำหรับการตรวจ ประเมิน
- 14. องค์กรต้องกำหนดให้ผู้ขอการรับรองต้องปฏิบัติให้สอดคล้องข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับ โปรแกรมการให้การรับรองเสมอ และต้องกำหนดให้ผู้ขอการรับรองสามารถอ้างอิงสิทธิ ตามขอบข่ายของกิจกรรมที่ได้รับการรับรองเท่านั้น



- 3. The audit plan shall be provided with all necessary activities.
- 4. Work plan and date shall be concurred with the applicant. Number of working days shall be clearly indicated and keep the applicant informed accordingly.
- 5. Full witness assessment shall be conducted in order to assess the competence of the applicant prior to issuance of the first certificate of accreditation
- 6. Whether the repeatedly full or partial assessment, or just document verification during the course of surveillance, the applicant shall be informed accordingly.
  - 7. Working procedures on assessment report shall be in place.
- 8. The summary report of the assessment shall be presented to the applicant whereas the report shall clearly indicate the non-compliance issues to be corrected in accordance with prescribed criteria.
- 9. The applicant shall have opportunity to make such comments towards the assessment report and give details about the corrective action activities including the required time plan for such action.
- 10. Accreditation documents e.g. certificate of accreditation shall be signed by authorized person and presented to the applicant whereas such document or certificate must clearly specify the name and address, scope of accreditation, classification of products, valid date of such certificate.
- 11. Conditions for accredited organization concerning the prompt report on such change in quality management system or others which will affect the compliance with the system.
- 12. The accredited organization or applicant shall be notified in the first place that it shall be ready for assessment when requested.
- 13. The applicant shall be required to facilitate all necessary issues for assessment.
- 14. The applicant shall be required to always comply with the requirements of accreditation and it shall claim its competence only on the accredited scope.



15. องค์กรต้องทำการแจ้งล่วงหน้าไปยังหน่วยงานที่ได้รับผลกระทบ เมื่อจะมีการ เปลี่ยนแปลงข้อกำหนดของการรับรองเพื่อขอความคิดเห็นก่อนที่จะทำการตัดสินให้เปลี่ยนแปลง และกำหนดวันที่มีผลบังคับใช้อย่างเป็นทางการ และภายหลังที่มีการประกาศการเปลี่ยนแปลง ออกสู่สาธารณชนแล้วองค์กรต้องทำการทวนสอบหน่วยงานที่ได้รับการรับรองระบบไปแล้วว่าได้ ปรับเปลี่ยนในส่วนที่จำเป็นตามข้อแก้ไขแล้วเสร็จในเวลาที่กำหนดตามที่องค์กรเห็นสมควร

#### ผู้ตรวจประเมินให้การรับรอง

- 1. ทีมผู้ตรวจประเมินต้องมีความรู้ทางเทคนิคของกิจกรรมเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับการตรวจ ประเมิน หากผู้ตรวจไม่มีความรู้ในเชิงเทคนิคอาจมีผู้เชี่ยวชาญร่วมทีมไปด้วย ทีมผู้ตรวจประเมิน ต้องมีระดับความเข้าใจเพียงพอในการที่จะสร้างความมั่นใจว่าระบบของหน่วยงานที่ขอการ รับรองมีการดำเนินงานตามกระบวนการหรือการให้บริการที่มีความสามารถได้อย่างเหมาะสม ภายใต้ขอบเขตที่ขอการรับรองระบบ และทีมผู้ตรวจประเมินต้องได้รับการแต่งตั้งจากองค์กร อย่างเป็นทางการ
- 2. ทีมผู้ตรวจประเมินต้องได้รับเอกสารการปฏิบัติงานที่เหมาะสมและข้อมูลที่เกี่ยวข้อง กับการตรวจประเมินที่เป็นปัจจุบัน
- 3. ทีมผู้ตรวจประเมินกับผู้บริหารของหน่วยงานที่ขอการรับรอง ต้องมีการประชุมร่วมกัน ก่อนที่ทีมผู้ตรวจจะกลับออกจากสถานประกอบการที่ถูกตรวจ ซึ่งทีมผู้ตรวจประเมินจะต้องมี การรายงานผลความสอดคล้องของระบบคุณภาพกับมาตรฐานที่เป็นเกณฑ์การตรวจ การรายงานอาจเป็นทางวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรก็ได้ และต้องมีการเปิดโอกาสให้หน่วย งานที่ขอการรับรองได้สอบถามเกี่ยวกับสิ่งที่พบจากการตรวจประเมิน
- 4. ทีมผู้ตรวจประเมินต้องจัดเตรียมรายงานสิ่งที่พบจากการตรวจประเมินให้กับองค์กร เพื่อแสดงผลความสอดคล้องของระบบกับข้อกำหนดที่เป็นเกณฑ์ การตัดสินใจต้องอยู่บนพื้นฐาน ของข้อมูลที่ได้จากการตรวจประเมินหรือข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

#### การสมัครและรับคำขอการรับรองระบบงาน

- 1. องค์กรต้องได้รับแบบฟอร์มการสมัครที่เป็นทางการ ซึ่งกรอกอย่างสมบูรณ์และลงนาม โดยผู้มีอำนาจของหน่วยงานผู้สมัคร
- 2. หน่วยงานผู้สมัครต้องระบุขอบข่ายที่ต้องการขอการรับรองมาพร้อมกับการสมัคร หน่วยงานผู้สมัครต้องแสดงความสมัครใจในการปฏิบัติให้สอดคล้องกับข้อกำหนดที่จะขอ การรับรอง และยินดีที่จะให้ข้อมูลที่จำเป็นต่อการประเมิน ก่อนการตรวจประเมิน ณ สถานที่ ปฏิบัติงานจริง
- 3. องค์กรต้องทบทวนคำร้องการขอรับการรับรองระบบ ก่อนที่จะดำเนินการตามขั้นตอน ต่าง ๆ ของการตรวจประเมิน เพื่อให้มั่นใจว่าความต้องการในการขอรับรองระบบได้ถูกระบุเป็น ลายลักษณ์อักษรไว้อย่างชัดเจนและเป็นที่เข้าใจตรงกัน เพื่อให้มั่นใจว่าองค์กรมีความสามารถ ที่จะดำเนินการตรวจประเมิน ณ สถานที่ดำเนินงานของหน่วยงานผู้สมัครตามขอบข่ายที่ตกลง และถ้ามีข้อกำหนดเฉพาะ เช่น ภาษาที่ใช้ องค์กรก็สามารถที่จะดำเนินการได้



15. Prior notification by the organization to relevant effected agencies on its change on accreditation requirements shall be done before the effective date. Once the notification to the public on the effective implementation is taken place, the appropriate review on accredited organization to comply with the changed requirements within the prescribed period shall be done accordingly.

#### **Auditors**

- 1. Audit team shall acquire the technical knowledge on the assessment issue. If not, they shall recruit the outside expert as advisor of the team. They shall be officially designated by the organization. The audit team shall have well knowledge and experiences to ensure the competence of the applicant on delivery of its service according to its scope of application.
- 2. The audit team shall require the appropriate working documents and update information of the applicant in order to enable the assessment.
- 3. The joint meeting between the audit team and applicant's manager shall take place before leaving the place of assessment. In order to report the outcome of the assessment in particular on the issue of compliance with assessment criteria whereby the report can be made either verbally or written form. In the meeting the applicant shall be allowed to make comments or queries on the assessment outcome.
- 4. The audit team shall provide report on the assessment outcome to clearly demonstrate the compliance with criteria and decision based on facts derived from the assessment and other relevant information.

#### The Application for Accreditation

- 1. The complete formal application shall be signed by the authorized person of the applicant.
- 2. The scope of application shall be clearly indicated in the application. The applicant shall clearly demonstrate its willingness to comply with the requirements and provide necessary information for assessment prior to actual on-site audit.
- 3. The application for accreditation shall be fully verified prior to taking steps on the assessment in order to make clearly mutual understanding on the formal application and to ensure the viability of implementation on on-site audit based on the scope of application and any specific issues such as communication language.



#### การจ้างเหมาช่วง (Subcontracting)

- 1. ในกรณีที่องค์กรตัดสินใจใช้ผู้รับจ้างช่วง (subcontractor) ซึ่งอาจเป็นองค์กรหรือ บุคคลในการดำเนิน การที่เกี่ยวกับการตรวจประเมิน ต้องมีการจัดทำเป็นข้อตกลงที่เป็นลาย ลักษณ์อักษรให้ครอบคลุมการเตรียมการและดำเนินการตรวจประเมินรวมถึงการควบคุมการ รักษาความลับและการมีส่วนได้ส่วนเสีย /ผลประโยชน์ทับซ้อน (conflict of interest)
- 2. องค์กรต้องรับผิดชอบในการดำเนินงานของผู้รับจ้างช่วงหรือผู้ตรวจประเมิน ภายนอกทั้งหมด และยังคงความรับผิดชอบในเรื่องตัดสินใจให้การรับรอง รักษาสภาพ ขยาย ขอบข่าย ลดขอบข่าย พักใช้หรือเพิกถอนการรับรอง องค์กรต้องมั่นใจว่าหน่วยงานหรือบุคคล ผู้รับจ้างช่วงมีความสามารถและปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐานนี้ ในกรณีที่องค์กรตัดสิน ใจใช้ผู้รับจ้างช่วงหรือผู้ตรวจประเมินภายนอก องค์กรต้องได้รับการยินยอมจากผู้ขอการ รับรอง

#### การใช้เครื่องหมาย

- 1. องค์กรต้องมีแนวทางในการใช้เครื่องหมายรับรองระบบงานที่ชัดเจน ซึ่งผู้ที่ได้รับการรับรองสามารถอ้างถึงเครื่องหมายๆ จากในใบรับรอง, แสดงลงในรายงาน, กระดาษ, สื่อประชาสัมพันธ์ ซึ่งการนำมาแสดงในสื่อต่างๆ ดังที่กล่าวมาจะต้องอยู่ในขอบข่ายที่ได้รับการรับรองเท่านั้น
- 2. องค์กรต้องกำหนดให้ผู้ขอการรับรองไม่ใช้ข้อความอ้างอิงถึงการรับรองไปในทาง ที่ทำให้เกิดความเข้าใจผิดหรือไม่อยู่ในอำนาจที่ทำได้
- 3. องค์กรต้องดำเนินมาตรการที่เหมาะสมกับกรณีที่มีการนำเครื่องหมายรับรองระบบ งานไปใช้ในทางที่ไม่เหมาะสม

ดังนั้นองค์กรที่ทำหน้าที่เป็นหน่วยรับรองระบบงาน (AB) ด้านต่างๆ รวมถึงหน่วย รับรองระบบงานที่ให้การรับรองแก่หน่วยรับรอง (Certification Body: CB) ด้านสินค้า เกษตรและอาหาร ต้องมีการพัฒนาจัดทำระบบงานและระบบเอกสารตลอดจนการพัฒนา บุคลากรให้มีความสามารถตามข้อกำหนดของระบบมาตรฐานการเป็นหน่วยรับรองระบบงาน ISO/IEC 17011: 2004 เพื่อให้สามารถดำเนินการตรวจประเมินในการให้การรับรอง ระบบงานด้านสินค้าเกษตรและอาหารได้ในระดับสากล



#### Subcontracting

- 1. If subcontracting so necessary, the written deal shall be done to cover the preparation, assessment, the confidentiality and conflict of interest issues.
- 2. The organization shall be responsible for all actions of the subcontractor including the decision on accreditation, maintenance, extension or reduction of scope, suspension and revocation of accreditation. More importantly, the organization shall ensure the competence of the subcontractor to comply with the requirements of this standard. After all, prior endorsement of the applicant on subcontractor shall be provided.

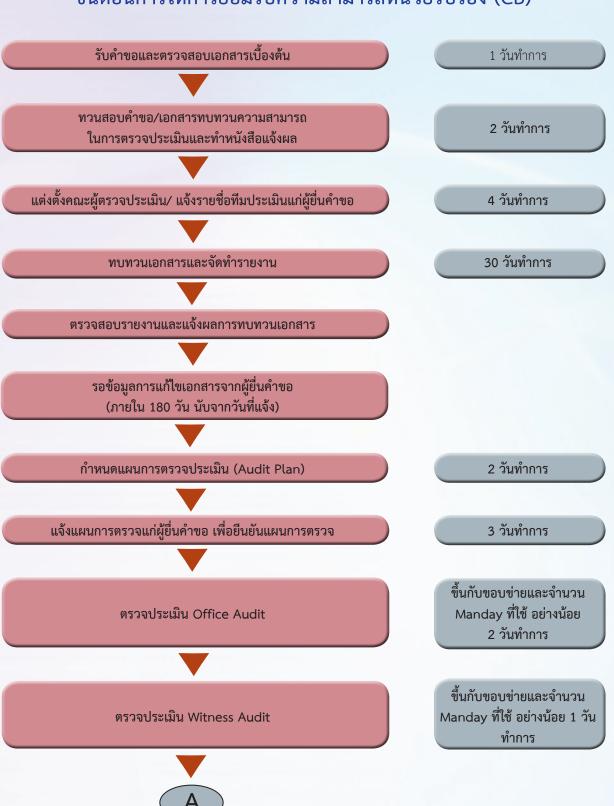
#### Accreditation Mark

- 1. The accreditation mark requirements shall be provided whereas the accredited applicant can claim this mark on the certificate, report, any documents including publishes. However, this claim can be done only within the scope of application.
- 2. The applicant shall ensure that its claim shall not lead to misunderstanding or beyond its authority.
- 3. The sanction measures shall be in place for such misconduct on its claims.

The Accreditation Body as well as the Certification Body on Agri-food products shall develop the quality management and documentation system as well as their personnel to acquire knowledge and experiences in competence in line with the requirements of the ISO/IEC 17011: 2004 in order to conduct the assessment and accreditation on agri-food products in accordance with internationally recognized standards.

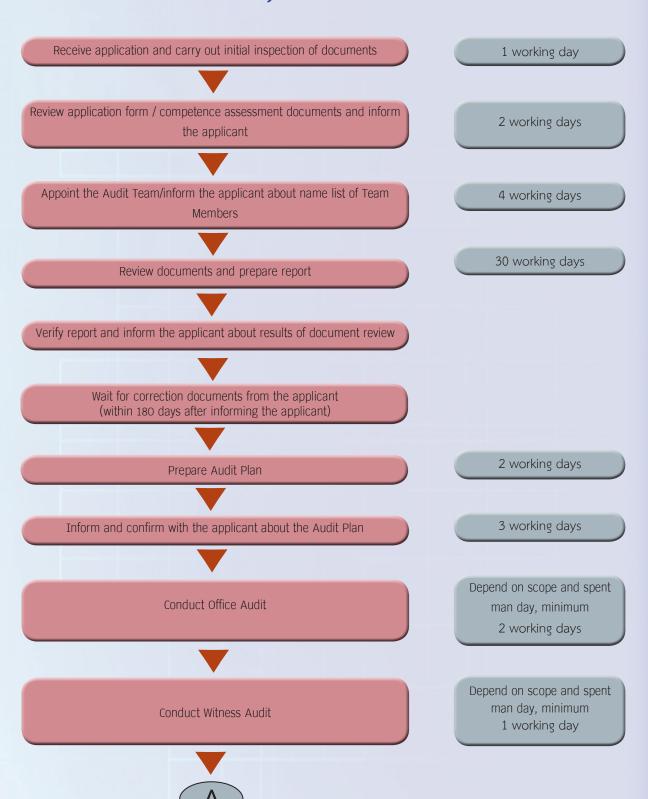


# ขั้นตอนการให้การยอมรับความสามารถหน่วยรับรอง (CB)

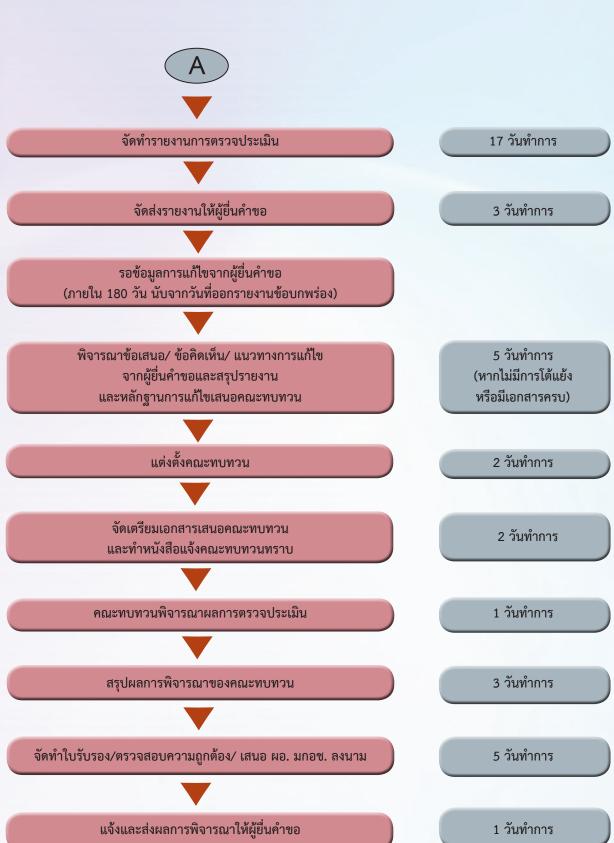




### Certification Body (CB) Accreditation Scheme









ANNUAL REPORT 2011



Prepare accreditation assessment report

14 working days

Send accreditation assessment report to the applicant

3 working days

Wait for correction documents from the applicant (within 180 days after issuing the accreditation assessment report)

Consider proposal/opinion/corrective measures from the applicant. Conclude the report and rectification evidence and submit to the Review Committee.

5 working days (providing that there is no further argument or documents submitted by applicant are complete)

Appoint Review Committee

2 working days

Prepare documents for submission to the Review Committee and send the letter informing the Review Committee

2 working days

Review Committee examines the assessment results

1 working day

Finalization of the Review Committee's decision

3 working days

Prepare Certificate/check for correctness/submit to ACFS Secretary General for signing

5 working days

Inform and send result of the decision to the applicant

1 working day



## หน่วยรับรองระบบงานอาเซียน Asian Accreditation Body

		ขอบข่าย / Scope		
ประเทศ / COUNTRY	AB	IAF	APLAC	ILAC
		(CB)	CB) (LAB / IB)	
ไทย Thailand	คณะกรรมการการมาตรฐานแห่งชาติ (National Standardization Council of Thailand : NSC) ประกอบด้วยหน่วยงาน 4 หน่วยงานคือ			
	สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม (Thai Industrial Standards Institute :TISI)	QMS EMS	Testing Calibration Inspection	Testing Calibration
	สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards : ACFS)	Product Cert.	-	-
	กรมวิทยาศาสตร์บริการ กระทรวงวิทยาศาสตร์และ เทคโนโลยี (Department of Science Service : DSS)	-	Testing	Testing
	กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข (Department of Medical Sciences: DMSc)	-	Testing ISO 15189	Testing
อินโดนิเซีย Indonesia	Accreditiation Body of Indonesia (Komite Akreditasi Nasional) (KAN)	QMS EMS Product Cert.	Testing Calibration Inspection	Testing Calibration
มาเลเซีย Malaysia	Standards Malaysia	QMS EMS Product Cert.	Testing Calibration ISO 15189	Testing Calibration
ฟิลิปปินส์ Philippine	Philippine Accreditation Office (PAO)	QMS EMS	Testing Calibration	Testing Calibration
สิงคโปร์ Singapone	Singapore Accreditation Council (SAC)	QMS Product Cert.	Testing Calibration Inspection ISO 15189	Testing Calibration
เวียดนาม Vietnam	Bureau of Accreditation (BoA)	QMS	Testing Calibration Inspection	Testing Calibration
บรูไน Brunei Darussalam			-	
กัมพูชา Cambodia			-	
ลาว Lao People Democratic Republic			-	
พม่า Myanmar			-	



#### \* ISO15189 : medical laboratories

Calibration	สาขาการรับรองความสามารถห้องปฏิบัติการสอบเทียบ		
	(Testing Laboratories)		
EMS	สาขาการรับรองระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม		
	(Environmental Management System)		
Inspection	สาขาการรับรองหน่วยตรวจ		
	(Inspection body)		
ISO 15189	สาขาการรับรองระบบคุณภาพและขีดความสามารถของห้องปฏิบัติการทางการแพทย์		
	(Medical laboratories)		
Product Cert.	สาขาการรับรองคุณภาพผลิตภัณฑ์		
	(Product Certification)		
QMS	สาขาการรับรองระบบคุณภาพ		
	(Quality Management System)		

หมายเหตุ : ข้อมูลจาก www.iaf.nu//articles/IAF\_MEMBERS\_SIGNATORIES/4 www.ilac.org/documents/mra\_signatories.pdf www.aplac.org/aplac\_mra.html



## หน่วยรับรองที่ได้รับการรับรองระบบงานจาก มกอช.

#### ด้านเกษตรอินทรีย์

มาตรฐาน ISO/IEC Guide 65 : 1996

สำนักงานมาตรฐานเกษตรอินทรีย์ : มกท. (มูลนิธิมาตรฐานเกษตรอินทรีย์)

#### ด้าน GMP / HACCP

มาตรฐาน ISO/IEC 17021 : 2006

- 1. บริษัท บูโร เวอริทัส เซอทิฟิเคชั่น (ประเทศไทย) จำกัด
- 2. บริษัท เอเจเอ รีจีสตร้าส์ จำกัด
- 3. สำนักรับรองระบบคุณภาพ (สรร.) สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย (วว.)
- 4. บริษัท โกลบอล เซอร์ติฟิเคชั่น เซอร์วิส จำกัด
- 5. บริษัท เอสจีเอส (ประเทศไทย) จำกัด
- 6. บริษัท ทุฟ นอร์ด (ประเทศไทย) จำกัด
- 7. สถาบันรับรองมาตรฐาน ไอเอสโอ
- 8 . บริษัท คิวเอไอซี (ประเทศไทย)จำกัด

#### ด้าน GAP

มาตรฐาน ISO/IEC Guide 65 : 1996

บริษัท เอสจีเอส (ประเทศไทย) จำกัด



#### List of accredited Certification Bodies (CB/CAB)

ISO/IEC Guide 65: 1996 - Organic Agriculture

Organic Agriculture Certification Thailand : ACT

ISO/IEC 17021: 2006 - GMP/HACCP

- 1. Bureau Veritas Cetification (Thailand) Ltd.
- 2. AJA Registrars Limited
- 3. Thailand Institute of Scientific and Technological Research Office of Certification Body (TISTR-OCB)
- 4. Global Certification Service Limited
- 5. TUV NORD (Thailand) Limited
- 6. SGS (Thailand) Limited
- 7. Management System Certification Institute (Thailand): MASCI
- 8. QAIC (Thailand) Ltd.

ISO/IEC Guide 65 : 1996 GAP SGS (Thailand) Limited



# ทะเบียนห้องปฏิบัติการทดสอบสินค้าเกษตรและอาหารที่ขึ้นทะเบียนกับ มกอช.

- 1. บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด
- 2. สำนักปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์กลาง
- 3. บริษัท คาร์กิลล์มีทส์ (ไทยแลนด์) จำกัด
- 4. บริษัท จีเอฟพีที่ จำกัด (มหาชน)
- 5. บริษัท อายิโนะโมะโต๊ะโฟรเซ่นฟู้ดส์ (ประเทศไทย) จำกัด
- 6. บริษัท กรุงเทพโปรดิ้วส์ จำกัด (มหาชน)
- 7. บริษัท เคมแล็บ เซอร์วิสเซส จำกัด (ประเทศไทย)
- 8. บริษัท สหฟาร์ม จำกัด (ลพบุรี)
- 9. บริษัท เซ้าท์อีสต์ เอเชี่ยน ลาบอราทอรี่ย์ จำกัด (ซีล)
- 10. บริษัท แอนาไลติคอล ลาบอราทอรีส์ เซอร์วิส จำกัด
- 11. ฝ่ายวิเคราะห์สุขภาพสัตว์ วิชาการ วิเคราะห์ วิจัย บริษัท สหฟาร์ม จำกัด (ลพบุรี)
- 12. สถาบันอาหาร ฝ่ายบริการทดสอบ บริษัท เอสจีเอส (ประเทศไทย) จำกัด
- 13. บริษัท โกลเด้น ฟู้ดส์ สยาม จำกัด
- 14. บริษัท อดินพ จำกัด
- 15. บริษัท บางกอกแร้นซ์ จำกัด (มหาชน)
- 16. บริษัท เอสแอนด์พี ซินดิเคท จำกัด (มหาชน)
- 17. บริษัท ทุฟ ซูด พีเอสบี (ประเทศไทย) จำกัด
- 18. บริษัท ที.ซี. ยูเนียน อโกรเทค จำกัด
- 19. บริษัท โอสถสภา จำกัด
- 20. บริษัท ซีพีเอฟ ผลิตภัณฑ์อาหาร จำกัด (มีนบุรี)
- 21. บริษัท เนสท์เล่ (ไทย) จำกัด
- 22. บริษัท เซนทาแล็บ จำกัด
- 23. บริษัท ซีพีเอฟ ผลิตภัณฑ์อาหาร จำกัด (สาขาบางนา)
- 24. บริษัท ไทย อกริ ฟู้ดส์ จำกัด (มหาชน)
- 25. บริษัท ไทยยูเนี่ยน โฟรเซ่น โปรดักส์ จำกัด (มหาชน)
- 26. บริษัท เอแอลเอส แลบอราทอรี กรุ๊ป (ประเทศไทย) จำกัด
- 27. บริษัท ยูเนี่ยนโฟรเซนโปรดักส์ จำกัด
- 28. บริษัท ซันฟู้ด อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด
- 29. บริษัท ไทยนิปปอนฟู้ดส์ จำกัด
- 30. บริษัท อาหารเบทเทอร์ จำกัด
- 31. บริษัท แปซิฟิคแปรรูปสัตว์น้ำ จำกัด
- 32. บริษัท สุรพลฟู้ดส์ จำกัด (มหาชน)
- 33. บริษัท เบทาโกร จำกัด (มหาชน) พระประแดง
- 34. บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด สาขาสมุทรสาคร
- 35. บริษัท ไทยฟู้ดส์ โพลทรีย์อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด
- 36. บริษัท ซีพีเอฟ ผลิตภัณฑ์อาหาร จำกัด (สาขาหนองจอก)
- 37. บริษัท ศูนย์วิทยาศาสตร์เบทาโกร จำกัด สาขา Science Park
- 38. บริษัท โกลเด้น ไลน์ บิสซิเนส จำกัด
- 39. บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด สาขาเชียงใหม่



#### List of Laboratories Registration and Extension on Scope of Testing

- 1. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd.
- 2. Cargill Meats (Thailand) Ltd.
- 3. GFPT Public Co., Ltd.
- 4. Ajinomoto Frozen Foods (Thailand) Co., Ltd.
- 5. Bangkok Produce Merchandising Public Co., Ltd.
- 6. Chemlab Services (Thailand) Ltd.
- 7. Saha Farms Co., Ltd.
- 8. South East Asian Laboratory Ltd.
- 9. Analytical Laboratory Service Co., Ltd.
- 10. Department of Poultry Diagnostic Laboratory
- 11. Saha Farms Company Limited
- 12. National Food Institute
- 13. SGS (Thailand) Ltd.
- 14. Golden Foods Siam Limited
- 15. Adinop Co., Ltd.
- 16. Bangkok Ranch Public Company Limited
- 17. S & P Syndicate Public Co., Ltd.
- 18. Tuv Sud PSB (Thailand) Limited
- 19. T.C. Union Agrotech Co., Ltd.
- 20. Osotspa Co., Ltd.
- 21. CPF Food Products Co.,Ltd. (Minburi Branch)
- 22. Nestle (Thai) Ltd.
- 23. Centalab Co., Ltd.
- 24. CPF Food Products Co., Ltd. (Bangna Branch)
- 25. Thai Agri Foods Public Co., Ltd.
- 26. Thai Union Frozen Products Public Co., Ltd.
- 27. ALS Laboratory Group (Thailand) Co., Ltd.
- 28. The Union Frozen Products Co., Ltd.
- 29. Sunfood International Co., Ltd.
- 30. Thai Nippon Foods Co., Ltd.
- 31. Better Foods Co., Ltd.
- 32. Pacific Fish Processing Co., Ltd.
- 33. Surapon Foods Public Company Limited
- 34. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Samutsakhon Branch)
- 35. Thai Foods Poultry International Co., Ltd.
- 36. CPF Food Products Company Limited (Nongjok Branch)
- 37. Betagro Science Center Co., Ltd, (Science Park Branch)
- 38. Golden Line Business Co., Ltd.
- 39. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Chiangmai Branch )



### ทะเบียนห้องปฏิบัติการทดสอบสินค้าเกษตรและอาหารที่ขึ้นทะเบียนกับ มกอช.

- 40. ห้องปฏิบัติการทดสอบ บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด สาขาฉะเชิงเทรา
- 41. บริษัท รับตรวจสินค้าโพ้นทะเล จำกัด
- 42. บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด สาขาสงขลา
- 43. ห้องปฏิบัติการทดสอบวิเคราะห์อาหารและเครื่องดื่ม

  ศูนย์บริการประกันคุณภาพอาหาร

  สถาบันค้นคว้าและพัฒนาผลิตภัณฑ์อาหาร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 44. บริษัท ไทยเพรซิเดนท์ฟูดส์ จำกัด (มหาชน)
- 45. บริษัท เค.เอ็ม.พี. ไบโอเทค จำกัด
- 46. บริษัท น้ำตาลสระบุรี จำกัด
- 47. บริษัท อินเตอร์เทค เทสติ้ง เซอร์วิสเซส (ประเทศไทย) จำกัด
- 48. บริษัท ไทยนิสชิน เซฟุง จำกัด
- 49. บริษัทไทยโพลทรีย์ กรุ๊ป จำกัด
- 50. ห้องปฏิบัติการทดสอบ บริษัท แพ็คฟู้ด จำกัด (มหาชน)
- 51. บริษัท น้ำมันพืชไทย จำกัด (มหาชน)
- 52. ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชัชวาล อิมปอร์ต เอ็กซ์ปอร์ต แอนด์ แพ็คเกจจิ้ง
- 53. บริษัท เจริญโภคภัณฑ์อาหาร จำกัด (มหาชน)
- 54. บริษัท โซนิส สตาร์ช เทคโนโลยี จำกัด
- 55. บริษัท ศูนย์ห้องปฏิบัติการและวิจัยทางการแพทย์และเกษตรแห่งเอเซีย จำกัด
- 56. บริษัท ไทยรอแยลฟรอเซนฟู็ด จำกัด
- 57. บริษัท คิงฟิชเชอร์ โฮลดิ้งส์ จำกัด
- 58. บริษัท แหลมทองสหการ จำกัด
- 59. บริษัท แหลมทองผลิตภัณฑ์อาหาร จำกัด
- 60. ห้องปฏิบัติการทดสอบ บริษัท ซีเฟรชอินดัสตรี จำกัด (มหาชน)
- 61. บริษัท พนัสโพลทรี่ จำกัด
- 62. บริษัท ห้องปฏิบัติการกลาง (ประเทศไทย) จำกัด สาขาขอนแก่น
- 63. บริษัท ซีพีเอฟ พรีเมียมฟู้ดส์ จำกัด
- 64. บริษัท แหลมทองโพลทริ จำกัด
- 65. บริษัท มี้ด จอห์นสัน นิวทริชัน (ประเทศไทย) จำกัด
- 66. บริษัท เฮลท์ฟู้ด ครีเอชั่น จำกัด
- 67. บริษัท สุรพลนิชิเรฟูดส์ จำกัด (เทพารักษ์)
- 68. บริษัท สุรพลนิชิเรฟูดส์ จำกัด (กบินทร์บุรี)
- 69. บริษัท ศูนย์วิทยาศาสตร์เบทาโกร จำกัด (สาขาลพบุรี)
- 70. ห้องปฏิบัติการทดสอบ บริษัท ไทยวาฟูดส์โปรดักส์ จำกัด (มหาชน)
- 71. บริษัท เบทาโกรภาคใต้ จำกัด
- 72. ห้องปฏิบัติการวิจัยและทดสอบอาหาร คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- 73. บริษัท ซี.พี. ค้าปลีกและการตลาด จำกัด
- 74. บริษัท โอคินอสฟู้ด จำกัด
- 75. บริษัท เจริญโภคภัณฑ์อาหาร จำกัด (มหาชน) สาขาสมุทรสาคร



#### List of Laboratories Registration and Extension on Scope of Testing

- 40. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Chachoengsao Branch)
- 41. Overseas Merchandise Inspection CO., LTD. (Bangkok Branch)
- 42. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Songkhla Branch)
- 43. Foods and Beverages Analysis Laboratory Food Quality Assurance Center
- 44. Institute of Food Research and Product Development Kasetsart University
- 45. Thai President Foods Public Company Limited
- 46. K.M.P Biotech Co., Ltd.
- 47. Final Product Saraburi Sugar Industry
- 48. Intertek Testing Services (Thailand) Limited
- 49. Thai Nisshin Seifun Co.,Ltd.
- 50. Thai Poultry Group Company Limited
- 51. Pakfood Public Company Limited
- 52. Thai Vegetable Oil Public Company Limited
- 53. Chatchawan Inport Export and Packaging Ltd., Part.
- 54. Charoen Pokaphand Foods Public Company Limited
- 55. Sonish Starch Technology Company Limited
- 56. Asia Medical and Agricultural Laboratory and Research Center Co., Ltd.
- 57. Thai Royal Frozen Food Co., Ltd.
- 58. Kingfisher Holdings Co., Ltd.
- 59. Laemthong Corporation Ltd.
- 60. Seafresh Industry Public Company Limited
- 61. Panus Poultry Co., Ltd.
- 62. Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Khon Kaen Branch)
- 63. CPF Premium Foods Co., Ltd.
- 64. Laemthong Poultry Co., Ltd.
- 65. Bristol-Myers Squibb Thai Limited
- 66. Health Food Creation Co., Ltd.
- 67. Surapon Nichirei Foods Co., Ltd. (Theparak Branch)
- 68. Surapon Nichirei Foods Co., Ltd. (Kabinburi Branch)
- 69. Betagro Science Center Co., Ltd. (Lop Buri Branch)
- 70. Thai Wah Food Products Public Co., Ltd.
- 71. Betagro (Southern) Company Limited
- 72. Food Research and Testing Laboratory Faculty of Science, Chulalongkorn University
- 73. C.P. Retailing & Marketing Co., Ltd.
- 74. Okeanos Food Company Limited.
- 75. Charoen Pokphand Foods Public Company Limited



# คำศัพท์-คำย่อ

AB:	Accreditation Body	หน่วยรับรองระบบงาน
	ASEAN Consultative Committee for Standards	คณะกรรมการที่ปรึกษาของอาเซียนด้านมาตรฐานและคุณภาพ
	and Quality	
ACMECS :	Ayeyawady - Chao Phraya - Mekong Economic	ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทาง เศรษฐกิจ อิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง
	Cooperation Strategy	ระหว่างกัมพูชา ลาว พม่า ไทย และเวียดนาม
AEC:	ASEAN Economic Community	ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
ARASFF:	ASEAN Rapid Alert System for Food and Feed	ระบบแจ้งเตือนความปลอดภัยอาหารและอาหารสัตว์ของอาเซียน
CAB:	Conformity Assessment Body	หน่วยตรวจสอบและรับรอง
CAC:	Codex Alimentarius Commission	คณะกรรมาธิการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ
CCFO:	Codex Committee on Fats and Oils	คณะกรรมการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ
		สาขาไขมันและน้ำมัน
CCRVDF:	Codex Committee on Residue of Veterinary	การประชุมคณะกรรมการมาตรฐาน
	Drugs in Foods	อาหารระหว่างประเทศ สาขาสารตกค้างจากยาสัตว์
Codex :	Joint FAO/WHO Food standards Programme	โครงการมาตรฐานอาหารระหว่างประเทศ
FSMS:	Food Safety Management Systems	มาตรฐานระบบการจัดการความปลอดภัยอาหาร
GAP:	Good Agricultural Practice	การปฏิบัติทางการเกษตรที่ดี
GMP:	Good Manufacturing Practice	หลักการผลิตที่ดีด้านสุขลักษณะอาหาร
HACCP:	Hazard Analysis and Critical Control Point	ระบบการวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม
IAF:	International Accreditation Forum	องค์กรระหว่างประเทศว่าด้วยการรับรองระบบงาน
IFOAM:	International Federation of Organic	สมาพันธ์เกษตรอินทรีย์นานาชาติ
	Agriculture Movements	



# คำศัพท์-คำย่อ / Abbreviation

IPPC :	International Plant Protection Convention	อนุสัญญาอารักขาพืชระหว่างประเทศ
ISPMs:	International Standard for Phytosanitary	มาตรฐานระหว่างประเทศด้านมาตรการสุขอนามัยพืช
	Measures	
MASHP:	Task Force on the ASEAN standards for	การประชุมเพื่อกำหนดมาตรฐานผักและผลไม้
	Horticultural Produce and other Food Crops	
MOU:	Memorandum Of Understanding	การลงนามความร่วมมือ
OIE :	Office International des Epizooties หรือ World	องค์การโรคระบาดสัตว์ระหว่างประเทศ
	Organization for Animal Health	
PAC:	Pacific Accreditation Cooperation	องค์กรภูมิภาคแปซิฟิคว่าด้วยการรับรองระบบงาน
PT:	Proficiency Testing	การเข้าร่วมทดสอบความชำนาญทางห้องปฏิบัติการ
PT Provider	: Proficiency Testing Providers	ผู้จัดโปรแกรมทดสอบความชำนาญทางห้องปฏิบัติการ
SGLN:	Serial Global Location Number	หมายเลขรหัสสากล
SPS:	Sanitary and Phytosanitary Measures	มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช
TAS:	Thai Agricultural Standards	มาตรฐานสินค้าเกษตร (มกษ.)
TBT:	Technical Barrier to Trade	อุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า
US -NOP:	United states National Organic Program	มาตรฐานเกษตรอินทรีย์สหรัฐอเมริกา
USFDA:	United States Food and Drug Administration	สำนักงานอาหารและยาของสหรัฐอเมริกา
WTO:	World Trade Organization	องค์การการค้าโลก



#### คณะผู้จัดทำ Editorials Team

นางสาวเมทนี	สุคนธรักษ์	ที่ปรึกษาสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ
นายอุทัย	พิสณฑ์	ที่ปรึกษาสำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ
นางสาวดุจเดือน	ศศะนาวิน	ผู้อำนวยการกองนโยบายมาตรฐานสินค้าเกษตร
นายอานัติ	วิเศษรจนา	ผู้อำนวยการสำนักควบคุมมาตรฐานสินค้าเกษตร
นางอภิรดี	พึ่งประดิษฐ์	นักวิชาการมาตรฐานชำนาญการพิเศษ
นายชัยรัตน์	ศรประสิทธิ์	นิติกรชำนาญการ
นางสาวจรัญญา	ลำไย	นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ
นางสาวปนัดดา	ประมวลทรัพย์	นักวิชาการคอมพิวเตอร์ชำนาญการ
นางสาวกุลพิพิทย์	จันทร์บวย	นักวิชาการมาตรฐานชำนาญการ
นางสาวชนชนก	จันทร์เพ็ง	นักประชาสัมพันธ์ชำนาญการ
นายกิตติเกษม	นิ่มสะอาด	นักวิเคราะห์นโยบายและแผนปฏิบัติการ
นางสาวพัทธนันท์	ธิตินันทิพัฒน์	เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

เจ้าของ สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ

**ดำเนินการผลิต** สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ (มกอช.)

50 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900

โทรศัพท์ 0-2561-2277 โทรสาร 0-2579-7450

จัดทำโดย โรงพิมพ์ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย จำกัด

79 ถนนงามวงศ์วาน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

โทรศัพท์ 0-2561-4567, 0-2561-4590-6 โทรสาร 0-2579-5101, 0-2941-1230

